

1296-R027-02

**EQUILIBRATRICI SERIE - WHEEL BALANCER SERIES -
RADAUSWUCHTMASCHINE SERIE -**

ÉQUILIBREUSES SÉRIE - EQUILIBRADORA SERIE

LIBRAK240 - LIBRAK345 - LIBRAK338 - LIBRAK328

**G2.114 - G2.116 - G2.120 - G2.121 - T2020-2D - WB430 EASY - G2.124 - GTL2.120
ER238 - ER448 - ERL240**

LISTA DEI COMPONENTI Applicabile ai seguenti modelli
LIST OF COMPONENTS Applicable to the following models
LISTE DER KOMPONENTEN Gilt für die folgenden Modelle
LISTE DES COMPOSANTS Applicable aux modèles suivants
LISTA DE COMPONENTES Aplicable a los siguientes modelos.

**ROT.LB240.201263 - ROT.LB240.201911 - ROT.LB345.200532 - ROT.LB345.200488
ROT.LB338.201461 - ROT.LBIKE.201553 - RAV.GBIKE.201591 - RAV.G2116.201546
RAV.G2120.201515 - RAV.G2121.201492 - RAV.G2121.200402 - RAV.G2121.200723
RAV.G2121.200457 - RAV.G2124.201362 - RAV.G2124.201317 - RAV.G2124.200631
RAV.GTL2C.200846 - SPA.ER238.201508 - SPA.ER448.201393 - SPA.ERL24.205971**



**GLI ESPLOSI SERVONO SOLO PER L'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI DA SOSTITUIRE.
LA SOSTITUZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE PROFESSIONALMENTE QUALIFICATO.**



**THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED.
THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PERSONNEL.**



**DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ZUR IDENTIFIZIERUNG DER ERSATZTEILE. DIE ERSETZUNG
MUSS DURCH QUALIFIZIERTES PERSONAL ERFOLGEN.**



**LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER.
LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNELLEMENT QUALIFIÉ.**



**LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN
SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLUSIVAMENTE PERSONAL
PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.**

- Per eventuali chiarimenti interpellare il più vicino rivenditore oppure rivolgersi direttamente a:
- For any further information please contact your local dealer or call:
- Im Zweifelsfall oder bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den nächsten Wiederverkäufer oder direkt an:
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le plus proche ou directement à:
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo ó diríjase directamente a:

VEHICLE SERVICE GROUP ITALY S.r.l

Via Filippo Brunelleschi, 9 - 44020 Ostellato - Ferrara - Italy

Tel. (+39) 051 6781511 - Fax (+39) 051 846349 - e-mail: aftersales.emea@vsgdover.com

**TABELLA VALIDITÀ TAVOLA/MODELLO - DRAWING/MODEL VALIDITY
TABLE - TAFEL-/MODELLGÜLTIGKEITSTABELLE - TABLEAU DE VALIDITÉ
TABLE/MODÈLE - TABLA DE VALIDEZ DE DIBUJO/MODELO**

[illegible]

1296-R027-02

N° tavola Drawing N. Tafel N° N° Table N° Tabla	Modello Model Modell Modèle Modelo		ROT.LB240.201263	ROT.LB240.201911	ROT.LB345.200532	ROT.LB345.200488	ROT.LB338.201461	ROT.LBIKE.201553	RAV.GBIKE.201591	RAV.G2116.201546	RAV.G2120.201515	RAV.G2121.201492	RAV.G2121.200402	RAV.G2121.200723	RAV.G2121.200457	RAV.G2124.201362	RAV.G2124.201317	RAV.G2124.200631	RAV.GTL2C.200846	SPA.ER238.201508	SPA.ER448.201393	SPA.ERL24.205971
	SERIE - SERIE SERIE SÈRIE - SERIE		240T		345		338	BIKE		2.116	2.120	2.121				2.124			GT2	238	448	240T
5D					•	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	
6A			•	•															•			•
6B							•													•		
6C										•												
6D											•	•	•	•	•							
6E					•	•										•	•	•			•	
7A			•	•																		•
7B							•													•		
7C								•	•													
7D										•	•	•	•	•	•							
7E					•	•										•	•	•			•	
7F																			•			
8A			•	•															•			•
8B					•	•	•					•	•	•	•	•	•	•		•	•	
8C								•	•	•	•											
9			•	•															•			•
10					•	•											•	•				
11A			•	•															•			•
11B							•					•	•	•	•					•		
11C					•	•										•	•	•			•	
12			•	•															•			•
13A			•																•			•
13B				•			•			•	•	•	•	•	•					•		
13C								•	•													
13D					•	•										•					•	
13E																	•	•				
13F																						
14								•	•													
15A			•	•																		•
15B							•													•		
15C								•	•													
15D										•												
15E											•	•	•	•	•							
15F					•	•										•	•	•			•	
15G																			•			
16															•							

SOMMARIO - SUMMARY - INHALT

SOMMAIRE - SUMARIO

Tavola N°1A - Rev. 0..... 8	Tavola N°2D - Rev. 0 _ 129796120..... 31
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN
Tavola N°1B - Rev. 0..... 10	Tavola N°3A - Rev. 0 _ 129491561..... 33
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA CON CONNETTORE TOP COVER ASSEMBLY WITH CONNECTOR BRETTSATZ MIT STECKVERBINDER ENSEMBLE PLANCHE AVEC CONNECTEUR CONJUNTO TABLERO CON CONECTOR
Tavola N°1C - Rev. 0..... 12	Tavola N°3B - Rev. 0 _ 129690792..... 35
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1D - Rev. 0..... 14	Tavola N°3C - Rev. 0 _ 129691121..... 37
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA LCD LCD TOP COVER ASSEMBLY LCD BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE LCD CONJUNTO TABLERO LCD
Tavola N°1E - Rev. 0..... 16	Tavola N°3D - Rev. 0 _ 129694623..... 39
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA 450 TOP COVER ASSEMBLY 450 BRETTSATZ 450 ENSEMBLE PLANCHE 450 CONJUNTO TABLERO 450
Tavola N°1F - Rev. 0..... 18	Tavola N°3E - Rev. 0 _ 129698661..... 41
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1G - Rev. 2..... 20	Tavola N°3F - Rev. 0 _ 129699120..... 43
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°1H - Rev. 0 23	Tavola N°3G - Rev. 0 _ 129698811..... 45
ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO
Tavola N°2A - Rev. 0 _ 129698951..... 25	Tavola N°4A - Rev. 0 _ 129492520..... 47
GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO	GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR
Tavola N°2B - Rev. 0 _ 129698591..... 27	Tavola N°4B - Rev. 0 _ 129698700..... 49
GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO	GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR
Tavola N°2C - Rev. 0 _ 129791580..... 29	Tavola N°4C - Rev. 0 _ 129691080..... 51
GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION ASSEMBLY RADSCHUTZSATZ ENSEMBLE PROTECTION ROUE CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA	GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4D - Rev. 0 _ 129694601.....53

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4E - Rev. 0 _ 129699320.....55

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4F - Rev. 0 _ 129698822.....57

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4G - Rev. 0 _ 129699131.....59

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4H - Rev. 0 _ 129698861.....61

GRUPPO TELAIO
FRAME ASSEMBLY
RAHMENSATZ
ENSEMBLE CHÂSSIS
CONJUNTO BASTIDOR

Tavola N°4I - Rev. 0 _ 129796490.....63

GRUPPO TELAIO CON TAPPI
FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS
RAHMENSATZ MIT STÖPSEL
ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS
CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES

Tavola N°5A - Rev. 0 _ 129491310.....65

GRUPPO IMPIANTO POTENZA EQUILIBRATRICE
WHEEL BALANCER POWER SYSTEM ASSEMBLY
AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE
CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA EQUILIBRADORA

Tavola N°5B - Rev. 0 _ 129691270.....67

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Tavola N°5C - Rev. 0 _ 129691150.....69

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA
POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE PUISSANCE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA

Tavola N°5D - Rev. 0 _ 129690341.....71

GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO
ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY
ELEKTROANLAGENSATZ
ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE
CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA

Tavola N°6A - Rev. 0 _ 129490142.....73

GRUPPO MISURA DISTANZA
DISTANCE MEASURING ASSEMBLY
ABSTANDSMESSUNGSATZ
ENSEMBLE MESURE DISTANCE
CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA

Tavola N°6B - Rev. 0 _ 129795960.....75

GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO
AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY
AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG
ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE
CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO

Tavola N°6C - Rev. 0 _ 129690100.....77

GRUPPO CALIBRO
GAUGE ASSEMBLY
BREITENTASTERSATZ
ENSEMBLE TIGE
CONJUNTO PALPADOR

Tavola N°6D - Rev. 0 _ 129695270.....79

GRUPPO CALIBRO
GAUGE ASSEMBLY
BREITENTASTERSATZ
ENSEMBLE TIGE
CONJUNTO PALPADOR

Tavola N°6E - Rev. 0 _ 129690331.....81

GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO
AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY
AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ
ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE
CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA

Tavola N°7A - Rev. 0 _ 129795970.....83

GRUPPO ROTANTE CARRI
TRUCKS ROTATING ASSEMBLY
LKWS-DREHSATZ
ENSEMBLE ROTATIF CAMIONS
CONJUNTO GIRATORIO CAMIONES

Tavola N°7B - Rev. 0 _ 129795900.....85

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°7C - Rev. 0 _ 129691070.....87

GRUPPO ROTANTE MOTO
BIKE ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER MOTORRADSATZ
ENSEMBLE ROTATIF MOTO
CONJUNTO GIRATORIO MOTO

Tavola N°7D - Rev. 0 _ 129690041.....89

GRUPPO ROTANTE COMPLETO
COMPLETE ROTATING ASSEMBLY
KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF COMPLET
CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO

Tavola N°7E - Rev. 0 _ 129690090.....91

GRUPPO ROTANTE
ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ
ENSEMBLE ROTATIF
CONJUNTO GIRATORIO

Tavola N°7F - Rev. 0 _ 129490072.....93

GRUPPO ROTANTE CARRO
CARRIAGE ROTATING ASSEMBLY
ROTIERENDER SATZ DES WAGENS
ENSEMBLE ROTATIF CHARIOT
CONJUNTO GIRATORIO CARRO

Tavola N°8A - Rev. 0 _ 129490103.....95

GRUPPO MOTORE
MOTOR ASSEMBLY
MOTORSATZ
ENSEMBLE MOTEUR
CONJUNTO MOTOR

	LISTA DEI COMPONENTI LIST OF COMPONENTS TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES LISTA DE PIEZAS	
	Pag. 6 di 145 EQUILIBRATICI DISPLAY DISPLAY WHEEL BALANCER DISPLAY-RADAUSWUCHTMASCHINEN ÉQUILIBREUSES AFFICHEUR EQUILIBRADORAS DE PANTALLA	

1296-R027-02

Tavola N°8B - Rev. 0 _ 129690073..... 97

GRUPPO MOTORE
 MOTOR ASSEMBLY
 MOTORSATZ
 ENSEMBLE MOTEUR
 CONJUNTO MOTOR

Tavola N°13E - Rev. 0 -..... 122

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN

Tavola N°8C - Rev. 0 _ 129690061..... 99

GRUPPO MOTORE
 MOTOR ASSEMBLY
 MOTORSATZ
 ENSEMBLE MOTEUR
 CONJUNTO MOTOR

Tavola N°13F - Rev. 0 -..... 124

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN

Tavola N°9 - Rev. 0 __ 129490093..... 102

GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO
 FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY
 RAHMENHUBVORRICHTUNGSSATZ
 ENSEMBLE ÉLÉVATEUR CHÂSSIS
 CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR

Tavola N°14 - Rev. 0__ 129590831..... 126

ADATTATORE BIKE
 BIKE ADAPTER
 BIKE-ADAPTER
 ADAPTATEUR BIKE
 ADAPTADOR BIKE

Tavola N°10 - Rev. 0__ 129699110..... 104

GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE
 6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT
 LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT
 ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE
 CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR

Tavola N°15A - Rev. 0 -..... 128

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°11A - Rev. 0 129390291..... 106

GRUPPO FRENO
 BRAKE ASSEMBLY
 BREMSATZ
 ENSEMBLE FREIN
 CONJUNTO FRENO

Tavola N°15B - Rev. 0 -..... 130

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°11B - Rev. 0 -..... 108

GRUPPO PEDALE FRENO
 BRAKE PEDAL ASSEMBLY
 BREMSENPEDALSATZ
 ENSEMBLE PÉDAL FREIN
 CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°15C - Rev. 0 -..... 132

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°11C - Rev. 0 -..... 110

GRUPPO PEDALE FRENO
 BRAKE PEDAL ASSEMBLY
 BREMSENPEDALSATZ
 ENSEMBLE PÉDAL FREIN
 CONJUNTO PEDAL FRENO

Tavola N°15D - Rev. 0 -..... 134

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°12 - Rev. 0__ 129492450..... 112

GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO
 PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY
 PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ
 ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE
 CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA

Tavola N°15E - Rev. 0 -..... 136

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°13A - Rev. 0 129390720..... 114

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN

Tavola N°15F - Rev. 2 -..... 138

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°13B - Rev. 0 129392180..... 116

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN

Tavola N°15G - Rev. 0 -..... 141

POSIZIONAMENTO TARGHETTE
 NAMEPLATES POSITIONING
 SCHILDERPOSITIONIERUNG
 POSITIONNEMENT PLAQUETTES
 POSICIONAMIENTO PLAQUITAS

Tavola N°13C - Rev. 0__..... 118

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN

Tavola N°16 - Rev. 0__ 129699190..... 143

CALIBRO LARGHEZZA
 DATA GAUGE
 BREITENTASTER
 TIGE
 PALPADOR DE ANCHURA

Tavola N°13D - Rev. 0 129699370..... 120

DOTAZIONE
 EQUIPMENT
 AUSRÜSTUNG
 DOTATION
 DOTACIÓN



NEL PRESENTE DOCUMENTO VIENE ADOTTATA LA SEGUENTE RAPPRESENTAZIONE GRAFICA:
IN THIS DOCUMENT THE FOLLOWING GRAPHIC REPRESENTATION IS ADOPTED:
IN DIESEM DOKUMENT WIRD DIE FOLGENDE GRAFISCHE DARSTELLUNG VERWENDET:
DANS CE DOCUMENT, LA REPRÉSENTATION GRAPHIQUE SUIVANTE EST ADOPTÉE:
EN ESTE DOCUMENTO, SE ADOPTA LA SIGUIENTE REPRESENTACIÓN GRÁFICA:



In questa colonna viene indicato il numero identificativo del componente sul disegno.
This column indicates the component identification number on the drawing.
Diese Reihe gibt die Komponentenidentifikationsnummer in der Zeichnung an.
Cette colonne indique le numéro d'identification du composant sur le dessin.
Esta columna indica el número de identificación del componente en el dibujo.



In questa colonna gli articoli disponibili come ricambio sono contrassegnati dal simbolo "✓".
Items available as spare parts are marked with the symbol "✓" in this column.
In dieser Reihe sind die als Ersatzteile verfügbaren Artikel mit dem Symbol "✓" gekennzeichnet.
Dans cette colonne, les articles disponibles comme pièces de rechange sont marqués par le symbole "✓".
En esta columna, los artículos disponibles como repuestos están marcados con el símbolo "✓".

D.R

In questa colonna viene indicato il disegno in cui viene esploso il componente e la sua eventuale revisione.
This column indicates the drawing in which the component is exploded and its possible revision.
Diese Reihe gibt die Zeichnung an, in der die Komponente explodiert ist, und ihre mögliche Revision.
Cette colonne indique le dessin dans lequel le composant est éclaté et sa révision éventuelle.
Esta columna indica el dibujo en el que se descompone el componente y su posible revisión.

D.R

Numero disegno	Indice di revisione
Number of drawing	Revision index
Zeichnungsnummer	Revisionsindex
Numéro de dessin	Index de révision
Número dibujo	Índice de revisión

N

In questa colonna viene indicato il codice identificativo del gruppo/componente.
In this column the unit/component identification code is indicated.
In diese Spalte wird den Gruppen-/Komponentenidentifikationscode angegeben.
Cette colonne indique le code d'identification du groupe/composant.
En esta columna se indica el código de identificación del grupo/componente.



Simbolo utilizzato per indicare un kit guarnizioni.

Symbol used to indicate a gasket kit.

Symbol zur Kennzeichnung eines Dichtungssatzes.

Symbole utilisé pour indiquer un kit de joints.

Símbolo utilizado para indicar un kit de juntas.



Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è di serie.
Symbol used to indicate that the assembly/component is standard.
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente Standard ist.
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est standard.
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es estándar.

OPT

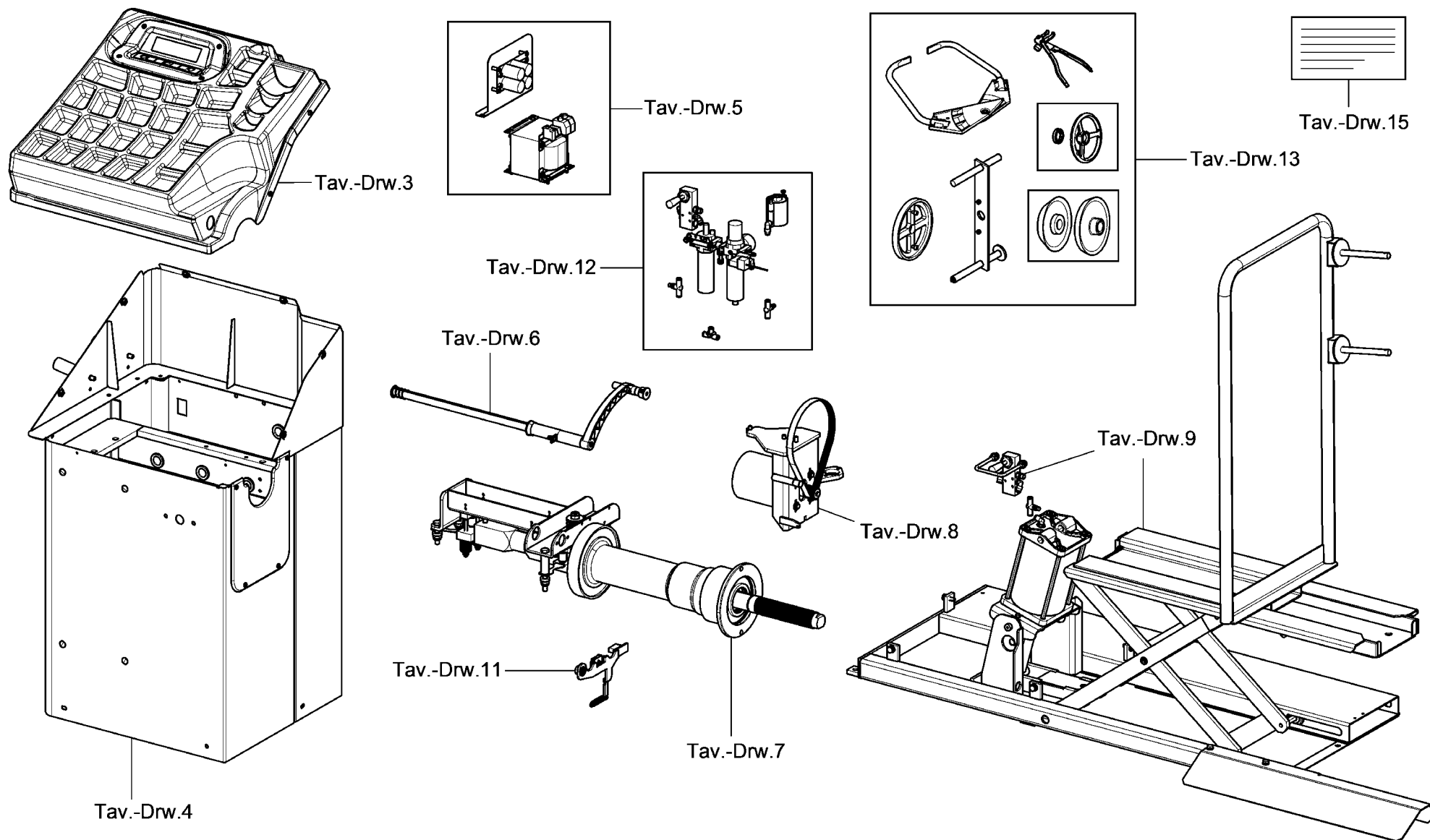
Simbolo utilizzato per indicare che il gruppo/componente è OPTIONAL.
Symbol used to indicate that the assembly/component is OPTIONAL.
Symbol, das angibt, dass die Baugruppe/Komponente OPTIONAL ist.
Symbole utilisé pour indiquer que le groupe/composant est OPTIONNEL.
Símbolo utilizado para indicar que el conjunto/componente es OPCIONAL.



Simbolo utilizzato per indicare il numero di matricola da cui è valida la tavola/componente.
Symbol indicating the serial number from which the drawing/component is valid.
Symbol zur Angabe der Seriennummer, ab der die Zeichnung/Komponente gültig ist.
Symbole utilisé pour indiquer le numéro de série à partir duquel le dessin/composant est valide.
Símbolo utilizado para indicar el número de serie a partir del cual se considera válido el dibujo/componente.



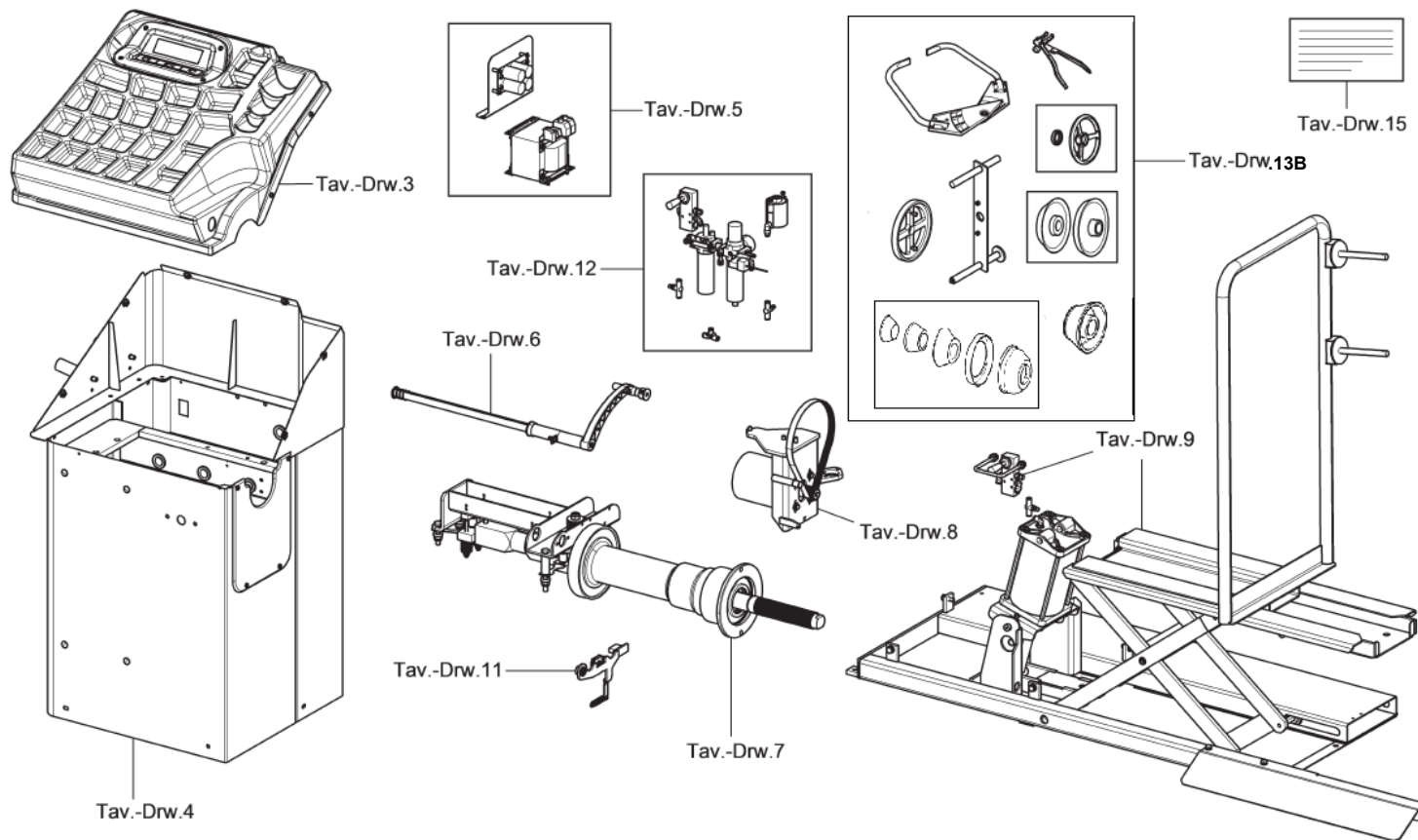
Simbolo utilizzato per indicare fino a quale numero di matricola è valida la tavola/componente.
Symbol indicating the serial number up to which the drawing/component is valid.
Symbol zur Angabe, bis zu welcher Seriennummer die Zeichnung/Komponente gültig ist.
Symbole utilisé pour indiquer jusqu'à quel numéro de série le dessin/composant est valide.
Símbolo utilizado para indicar hasta qué número de serie se considera válido el dibujo/componente.



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
●																		●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						→					
																				→					
				Tavola N°1A - Rev. 0																					

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 9 di 145	
Tavola N°1A - Rev. 0										
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	→	→

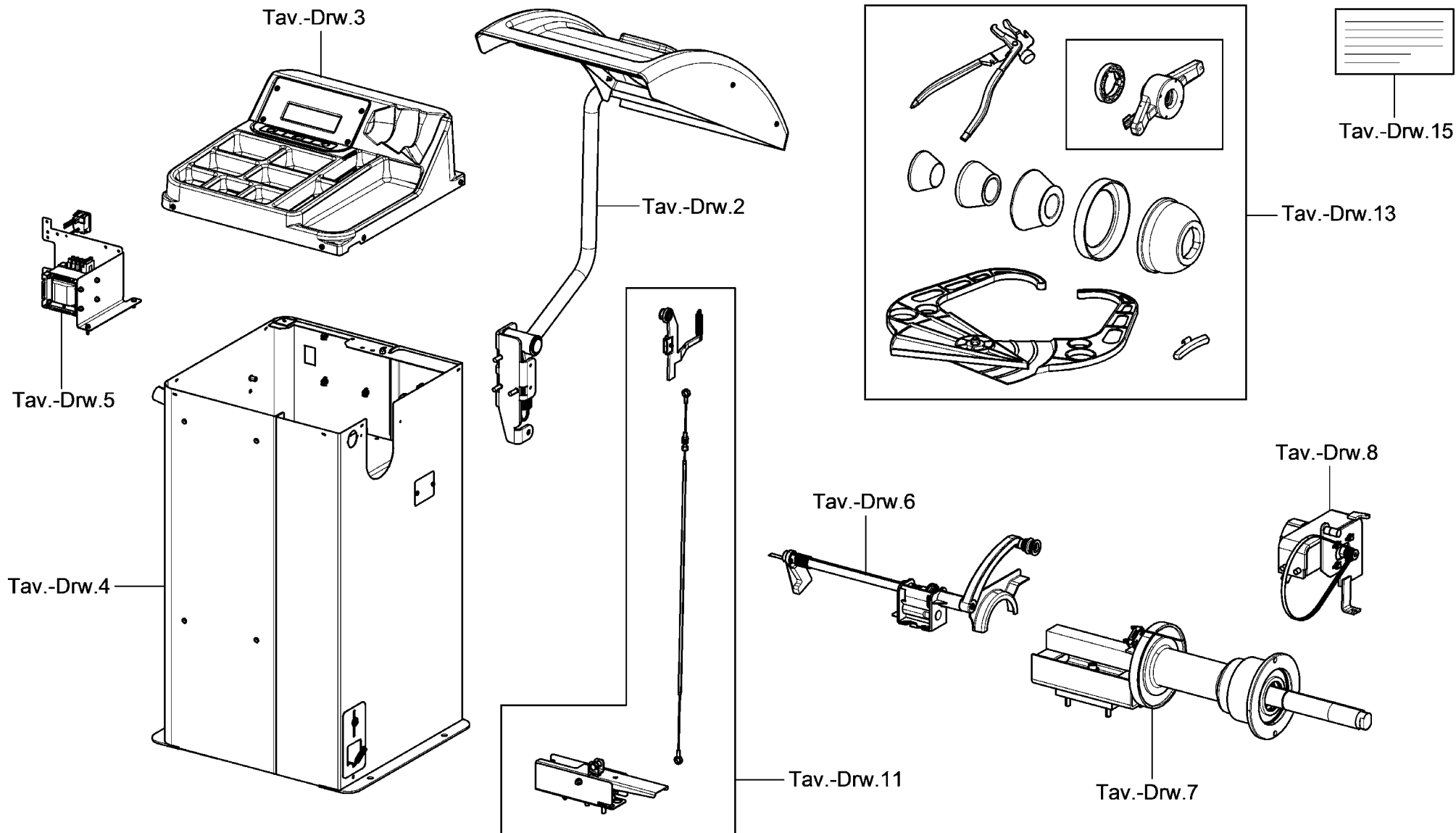
3	✓	3A.0	129491561	Gruppo plancia con connettore	Top cover assembly with connector	Brettsatz mit Steckverbinder	Ensemble planche avec connecteur	Conjunto tablero con conector		
4	✓	4A.0	129492520	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
5	✓	5A.0	129491310	Gruppo impianto potenza equilibratrice	Wheel balancer power system assembly	Auswuchtmaschinen-Leistungslagensatz	Ensemble installation puissance équilibrreuse	Conjunto instalación potencia equilibradora		
6	✓	6A.0	129490142	Gruppo misura distanza	Distance measuring assembly	Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance	Conjunto medición distancia		
7	✓	7A.0	129795970	Gruppo rotante carri	Trucks rotating assembly	LKWs-Drehsatz	Ensemble rotatif camions	Conjunto giratorio camiones		
8	✓	8A.0	129490103	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		
9	✓	9.0	129490093	Gruppo sollevatore telaio	Frame lifting device assembly	Rahmenhubvorrichtungssatz	Ensemble élévateur châssis	Conjunto elevador bastidor		
11	✓	11A.0	129390291	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
12	✓	12.0	129492450	Gruppo impianto pneumatico	Pneumatic system assembly	Pneumatischer Anlagensatz	Ensemble installation pneumatique	Conjunto instalación neumática		
13	✓	13A.0	129390720	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		
15		15A.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas		



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
	•																							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL										
				Tavola N°1B - Rev. 0																	Pag. 10 di 145			

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 11 di 145	
Tavola N°1B - Rev. 0										
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	→	→

3	✓	3A.0	129491561	Gruppo plancia con connettore	Top cover assembly with connector	Brettsatz mit Steckverbinder	Ensemble planche avec connecteur	Conjunto tablero con conector		
4	✓	4A.0	129492520	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
5	✓	5A.0	129491310	Gruppo impianto potenza equilibratrice	Wheel balancer power system assembly	Auswuchtmaschinen-Leistungslagensatz	Ensemble installation puissance équilibrreuse	Conjunto instalación potencia equilibradora		
6	✓	6A.0	129490142	Gruppo misura distanza	Distance measuring assembly	Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance	Conjunto medición distancia		
7	✓	7A.0	129795970	Gruppo rotante carri	Trucks rotating assembly	LKWs-Drehsatz	Ensemble rotatif camions	Conjunto giratorio camiones		
8	✓	8A.0	129490103	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		
9	✓	9.0	129490093	Gruppo sollevatore telaio	Frame lifting device assembly	Rahmenhubvorrichtungssatz	Ensemble élévateur châssis	Conjunto elevador bastidor		
11	✓	11A.0	129390291	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
12	✓	12.0	129492450	Gruppo impianto pneumatico	Pneumatic system assembly	Pneumatischer Anlagensatz	Ensemble installation pneumatique	Conjunto instalación neumática		
13	✓	13B.0	129392180	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		
15		15A.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas		

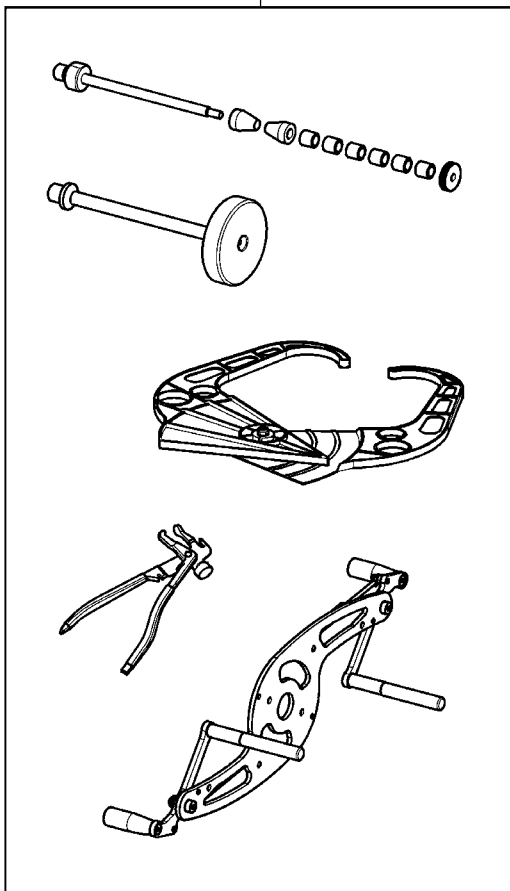


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
				●												●									
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						▶▶					
																				▶▶					
				Tavola N°1C - Rev. 0																Pag. 12 di 145					

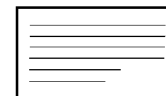
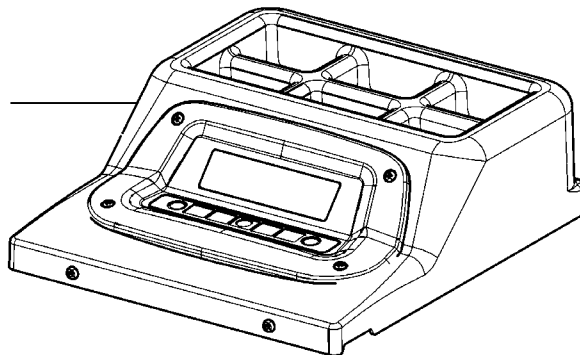
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 13 di 145	
Tavola N°1C - Rev. 0										
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	→	→

2	✓	2A.0	129698951	Gruppo protezione vetture con micro	Car protection assembly with micro	PKWs-Schutzsatz mit Mikro	Ensemble protection voitures avec micro	Conjunto protección coches con micro		
3	✓	3B.0	129690792	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero		
4	✓	4B.0	129698700	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
5	✓	5B.0	129691270	Gruppo impianto elettrico	Electrical system assembly	Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique	Conjunto instalación eléctrica		
6	✓	6B.0	129795960	Gruppo misuratore distanza automatico	Automatic distance measuring device assembly	Automatische Abstandsmessvorrichtung	Ensemble mesureur distance automatique	Conjunto medidor distancia automático		
7	✓	7B.0	129795900	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio		
8	✓	8B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		
11		11B.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
13		13B.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		
15		15B.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas		

Tav.-Drw. 13-14

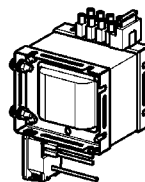


Tav.-Drw. 3

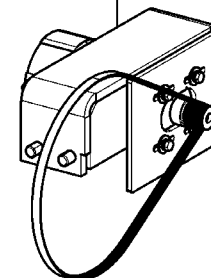


Tav.-Drw. 15

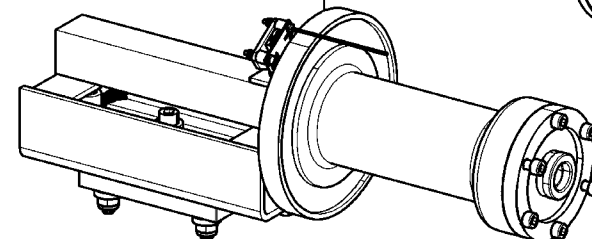
Tav.-Drw. 5



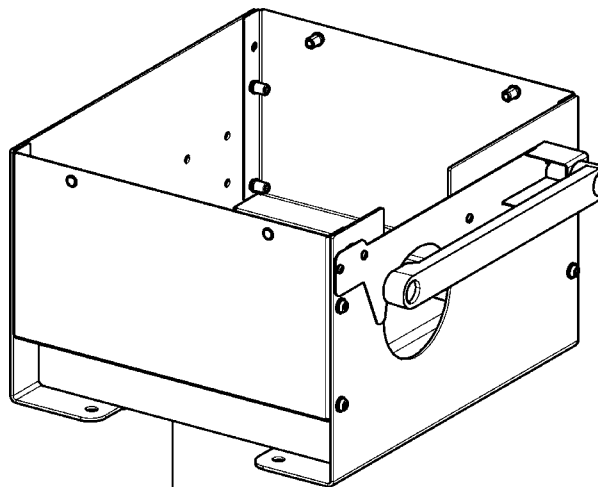
Tav.-Drw. 8



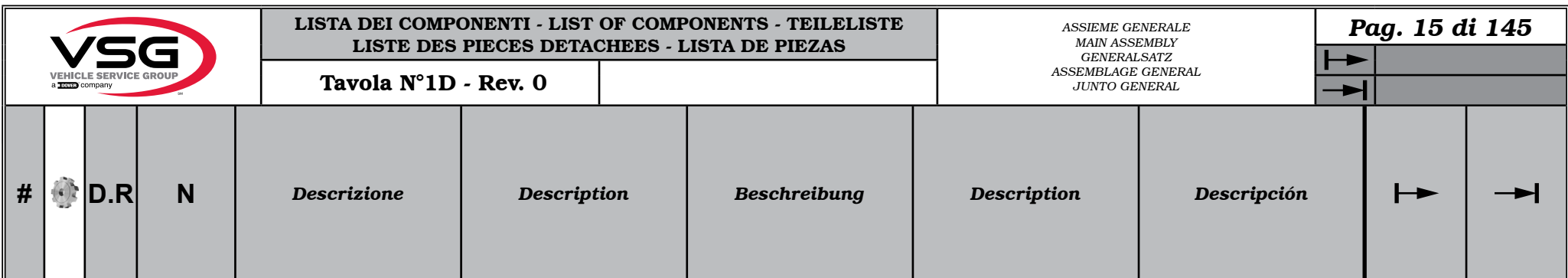
Tav.-Drw. 7



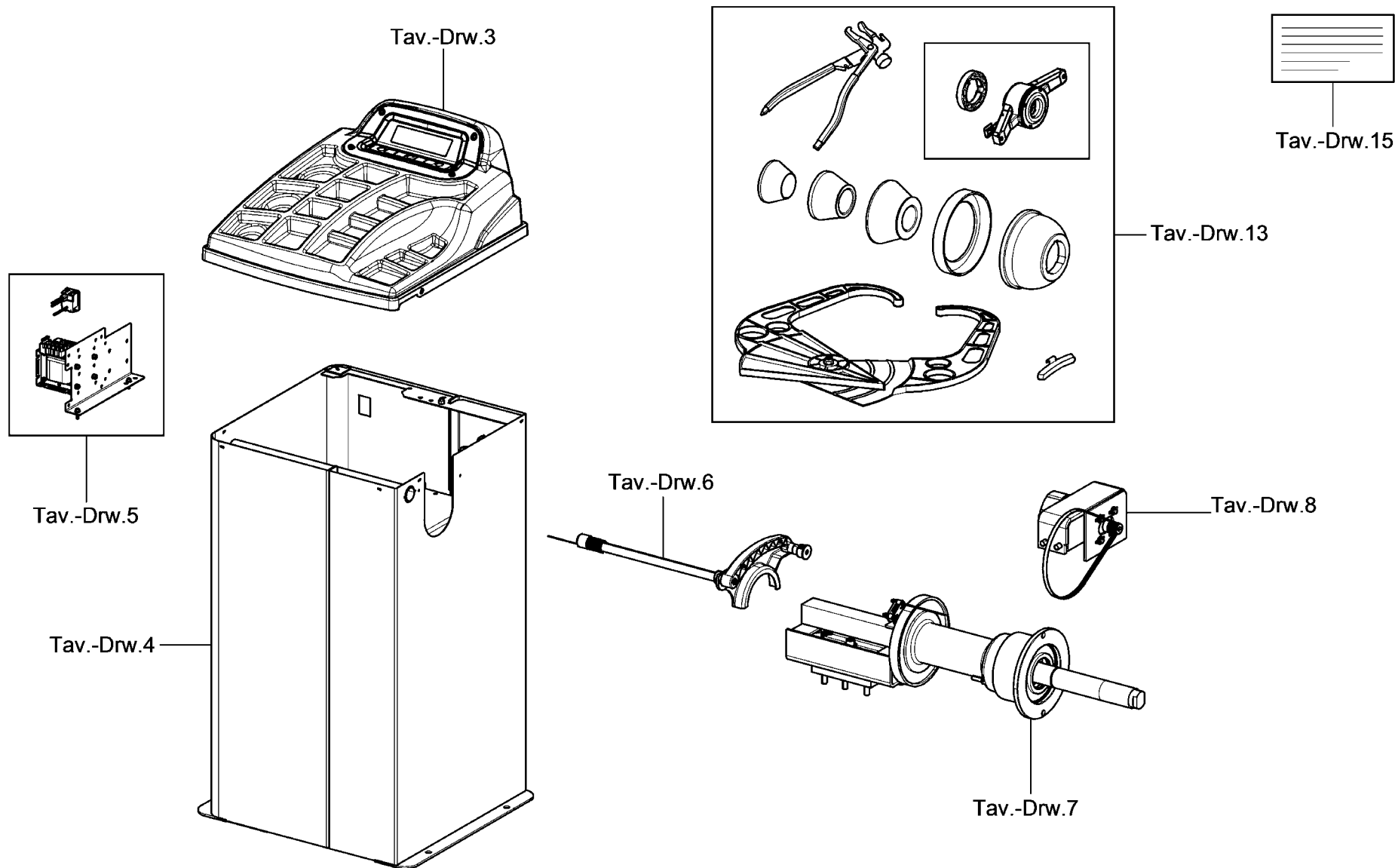
Tav.-Drw. 4



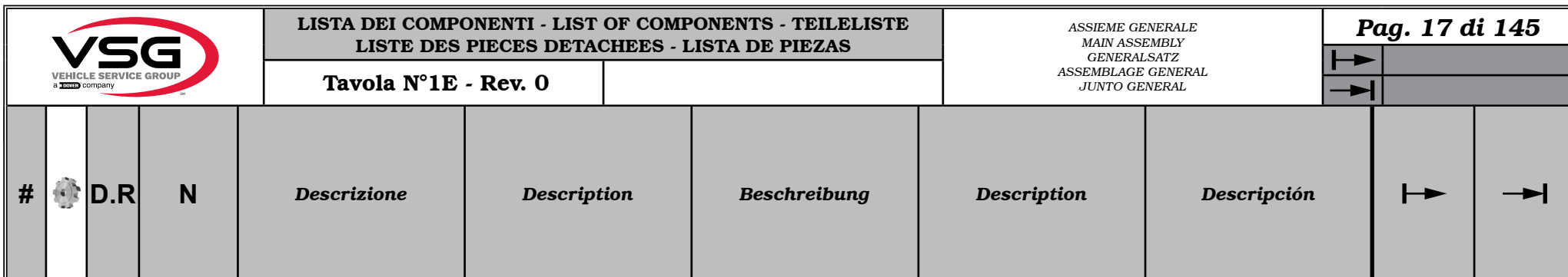
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
					●	●																			
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						→					
																				→					
				Tavola N°1D - Rev. 0																Pag. 14 di 145					



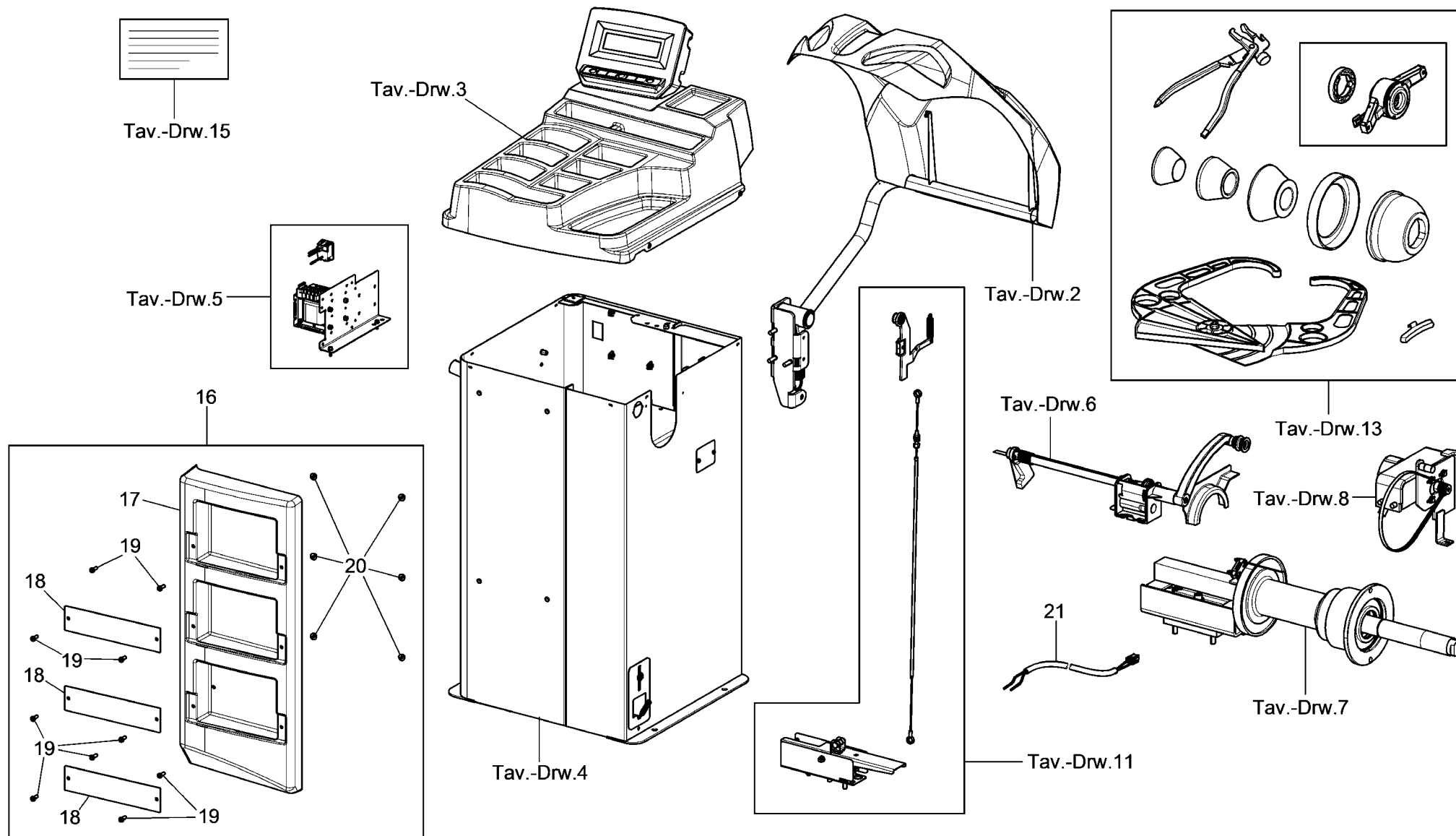
1296-R027-02



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
							●																		
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						→					
																				→					
				Tavola N°1E - Rev. 0																Pag. 16 di 145					



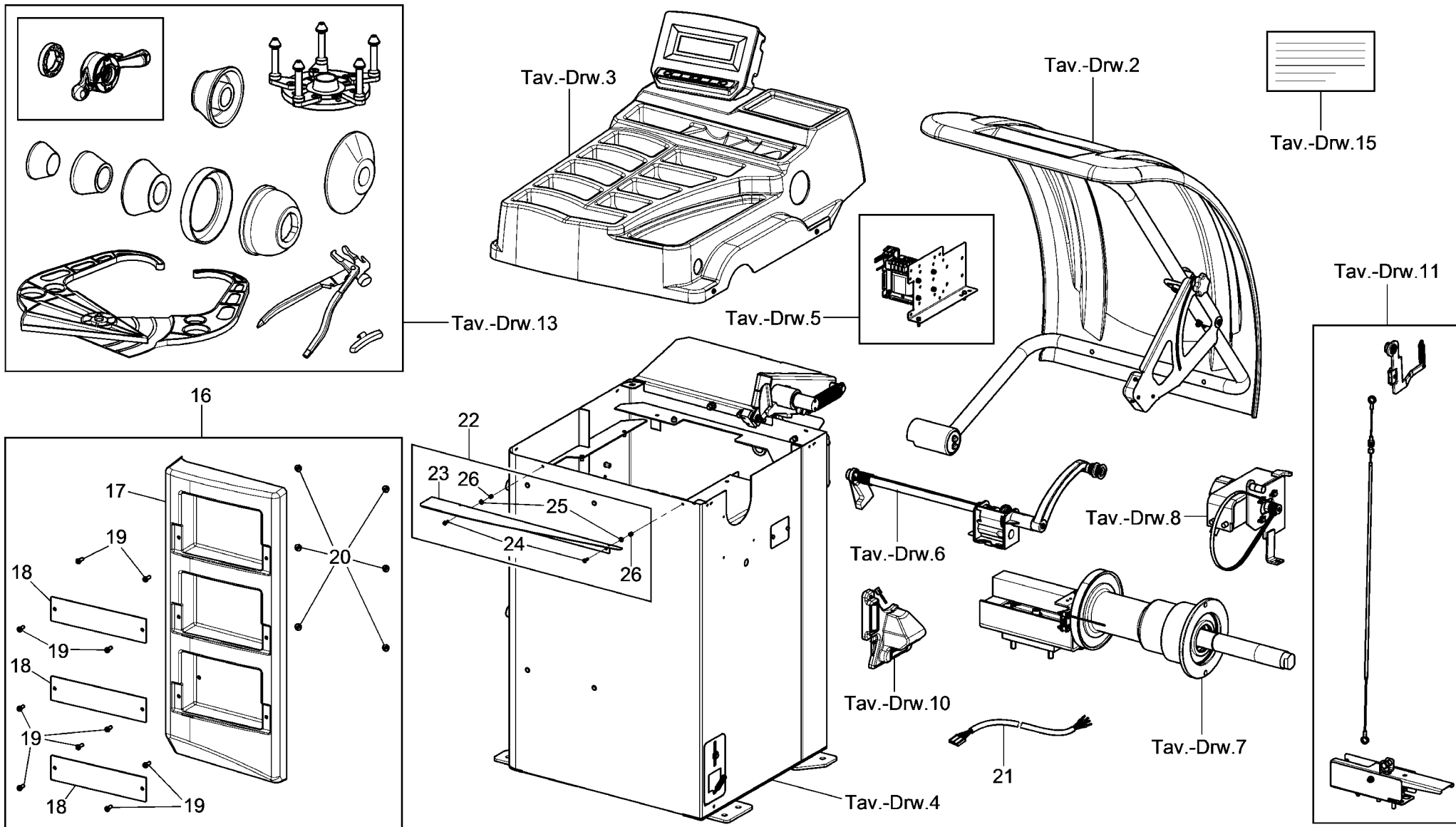
1296-R027-02



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
								●	●	●	●	●											
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						 		Pag. 18 di 145	
				Tavola N°1F - Rev. 0																			

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 19 di 145			
				Tavola N°1F - Rev. 0								→			
												→			
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	RAVG2120.201515	RAVG2121.201492	RAVG2121.200402	RAVG2121.200723	RAVG2121.200457	→	→

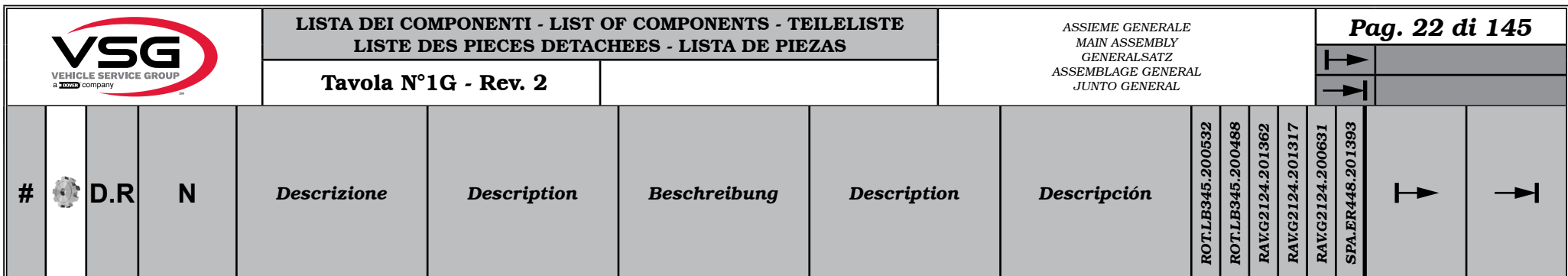
2	✓	2B.0	129698591	Gruppo protezione vetture con micro	Car protection assembly with micro	PKWs-Schutzsatz mit Mikro	Ensemble protection voitures avec micro	Conjunto protección coches con micro	•	•	•	•			
3	✓	3E.0	129698661	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	•	•	•		
4	✓	4E.0	129699320	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor	•						
	✓	4B.0	129698700	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		•	•	•	•		
5	✓	5D.0	129690341	Gruppo impianto elettrico	Electrical system assembly	Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique	Conjunto instalación eléctrica	•	•	•	•	•		
6	✓	6D.0	129695270	Gruppo calibro	Gauge assembly	Breitentastersatz	Ensemble tige	Conjunto palpador	•	•	•	•	•		
7	✓	7D.0	129690041	Gruppo rotante completo	Complete rotating assembly	Kompletter rotierender Satz	Ensemble rotatif complet	Conjunto giratorio completo	•	•	•	•	•		
8	✓	8C.0	129690061	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•						
	✓	8B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		•	•	•	•		
11		11B.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		•	•	•	•		
13		13B.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•	•	•	•		
15		15E.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•	•	•		
16		16.0	129699190	Calibro larghezza	Data gauge	Breitentaster	Tige	Palpador de anchura					•		
	✓	17	129698720	Gruppo pannello frontale	Front panel assembly	Frontplattensatz	Ensemble panneau frontal	Conjunto panel frontal	•	•	•	•	•		
	✓	18	129619670	Pannello frontale con tasche	Front panel with pocket	Fronttafel mit Taschen	Panneau frontal avec poches	Panel frontal con bolsillos	•	•	•	•	•		
	✓	19	129619680	Lamiera chiusura	Closing plate	Verschlussblech	Tôle fermeture	Chapa cierre	•	•	•	•	•		
	✓	20	266018	TBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16	•	•	•	•	•		
	✓	21	228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8	•	•	•	•	•		
	✓	22	20742	Cavo per micro protezione ruota con connettore	Cable for wheel protection micro with connector	Kabel für Mikro-Radschutz mit Stecker	Câble pour micro de protection roue avec connecteur	Cable para micro protección rueda con conector		•	•	•	•		

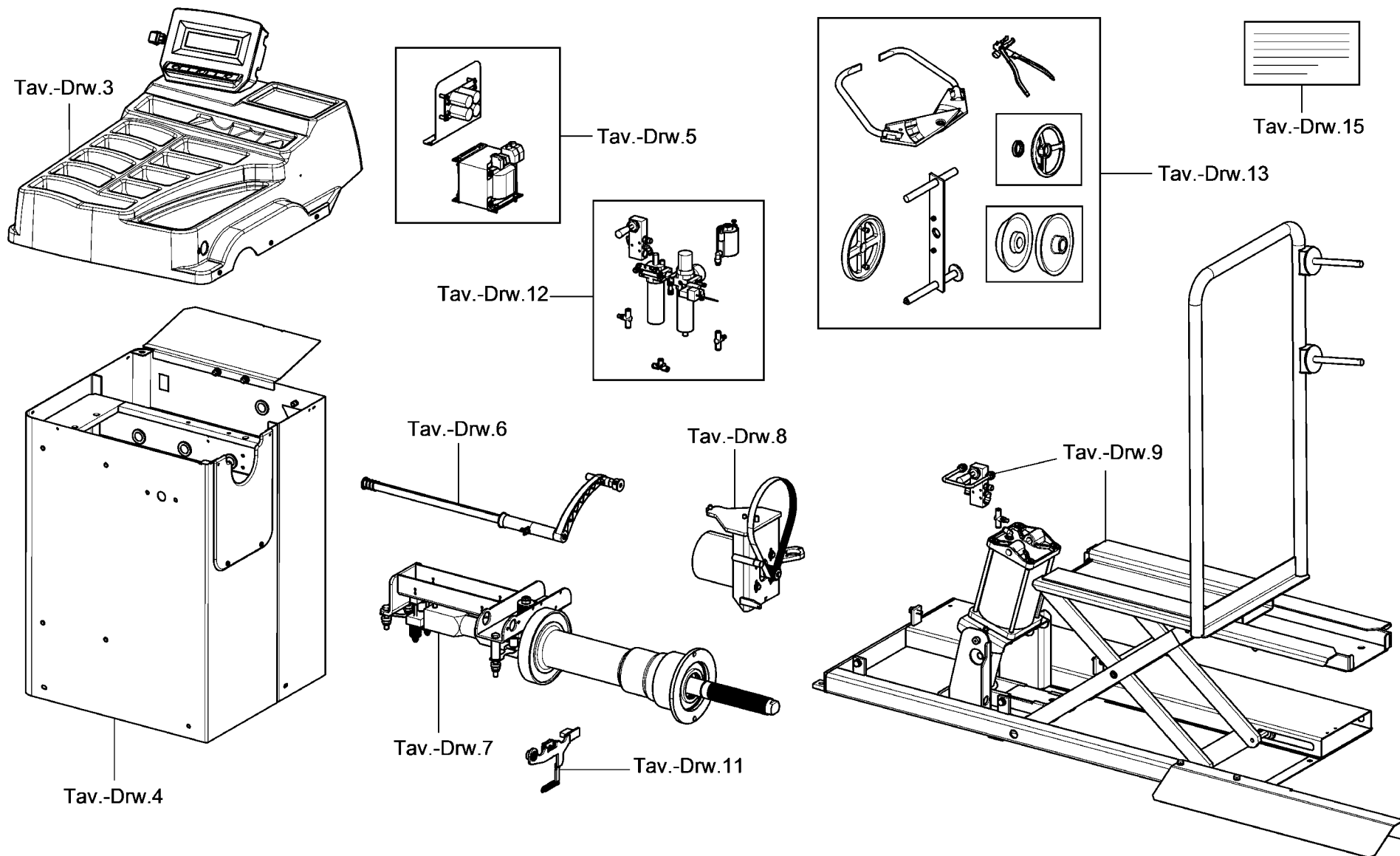


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		●	●										●	●			●						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL										
				Tavola N°1G - Rev. 2																Pag. 20 di 145			

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL				Pag. 21 di 145				
				Tavola N°1G - Rev. 2								→				
												←				
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	ROT.LB345.200532	ROT.LB345.200488	RAVG2124.201362	RAVG2124.201317	RAVG2124.200631	SPA.ER448.201393	→	←

2	✓	2C.0	129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection assembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda	•	•			•			
	✓	2D.0	129796120	Gruppo copriuota con gruppo misura	Wheel cover assembly with measure assembly	Nabendeckelsatz mit Messungssatz	Ensemble couverture roue avec ensemble mesure	Conjunto cubreruedas con conjunto medición		•		•	•			
3	✓	3F.0	129699120	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero	•	•	•	•	•	•		
4	✓	4F.0	129698822	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor			•		•			
	✓	4G.0	129699131	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor				•	•			
	✓	4I.0	129796490	Gruppo telaio con tappi	Frame assembly with plugs	Rahmensatz mit Stöpsel	Ensemble châssis avec bouchons	Conjunto bastidor con tapones	•	•						
5	✓	5D.0	129690341	Gruppo impianto elettrico	Electrical system assembly	Elektroanlagensatz	Ensemble installation électrique	Conjunto instalación eléctrica	•	•	•	•	•	•		
6	✓	6E.0	129690331	Gruppo misura distanza automatico	Automatic distance measure assembly	Automatischer Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance automatique	Conjunto medición distancia automática	•	•	•	•	•	•		
7	✓	7E.0	129690090	Gruppo rotante	Rotating assembly	Rotierender Satz	Ensemble rotatif	Conjunto giratorio	•	•	•	•	•	•		
8	✓	8B.0	129690073	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor	•	•	•	•	•	•		
10	✓	10.0	129699110	Gruppo laser ore 6 + illuminatore	6 o'clock laser assembly + LED light	Lasersatz 6 Uhr + Led-Licht	Ensemble laser 6 heures + dispositif d'éclairage	Conjunto láser horas 6 + iluminador	•	•		•	•			
11		11C.0	-	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno	•	•	•	•	•	•		
13		13D.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación	•	•	•			•		
		13E.0	-	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación				•	•			
15		15F.2	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas	•	•	•	•	•	•		
	✓	16	129698720	Gruppo pannello frontale	Front panel assembly	Frontplattensatz	Ensemble panneau frontal	Conjunto panel frontal			•	•	•	•		
	✓	17	129619670	Pannello frontale con tasche	Front panel with pocket	Fronttafel mit Taschen	Panneau frontal avec poches	Panel frontal con bolsillos			•	•	•	•		
	✓	18	129619680	Lamiera chiusura	Closing plate	Verschlussblech	Tôle fermeture	Chapa cierre			•	•	•	•		
	✓	19	266018	TBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16			•	•	•	•		
	✓	20	228500	Dado flangiato M8	M8 flanged nut	Flanschmutter M8	Écrou flangé M8	Tuerca rebordeado M8			•	•	•	•		
	✓	21	129765010	Insieme cavo scheda larghezza	Width card cable assembly	Breitenplatine Kabelsatz	Ensemble câble carte largeur	Conjunto cable tarjeta ancho				•	•			
	✓	22	129796440	Gruppo lamiera chiusura plancia	Top cover closing plate assembly	Blechsatz zum Brettverschließen	Ensemble tôle fermeture planche	Conjunto chapa cierre tablero	•	•						

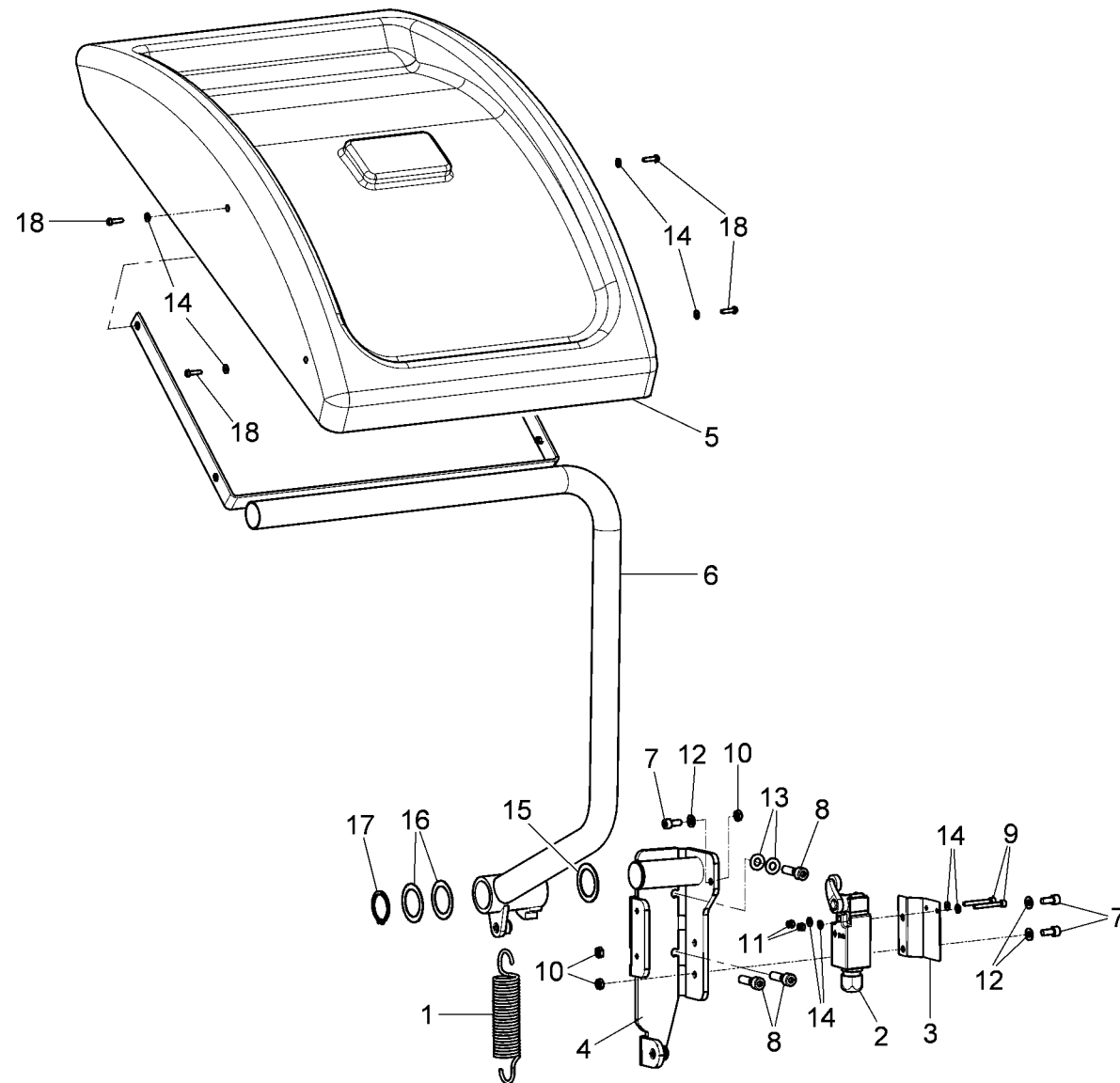
[illegible]



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
															●									
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a SONAT company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL						➞				
																				➞				
				Tavola N°1H - Rev. 0														Pag. 23 di 145						

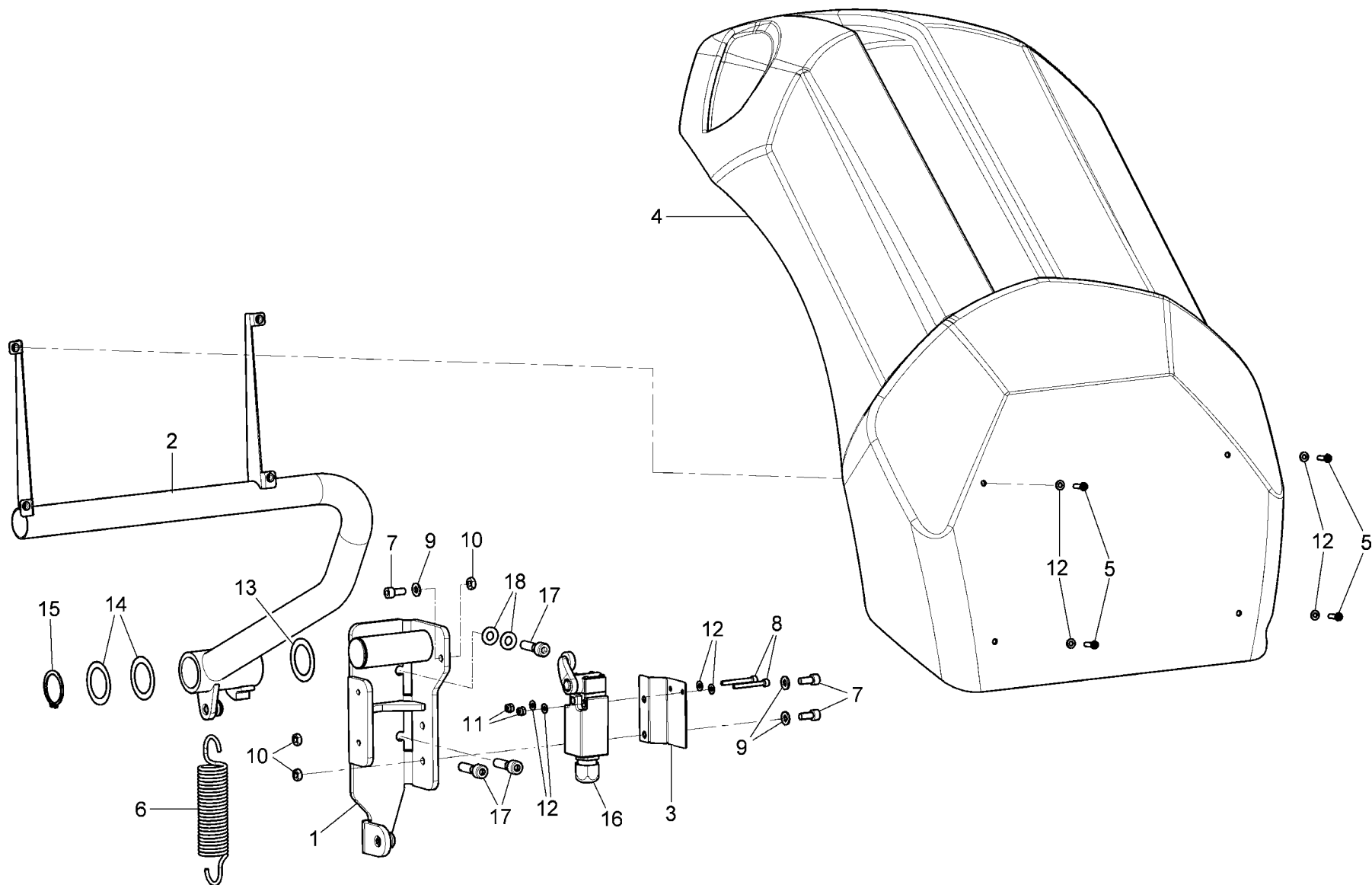
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			ASSIEME GENERALE MAIN ASSEMBLY GENERALSATZ ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Pag. 24 di 145	
Tavola N°1H - Rev. 0										
#		D.R	N	Descrizione	Description	Beschreibung	Description	Descripción	→	→

3	✓	3G.0	129698811	Gruppo plancia	Top cover assembly	Brettsatz	Ensemble planche	Conjunto tablero		
4	✓	4H.0	129698861	Gruppo telaio	Frame assembly	Rahmensatz	Ensemble châssis	Conjunto bastidor		
5	✓	5A.0	129491310	Gruppo impianto potenza equilibratrice	Wheel balancer power system assembly	Auswuchtmaschinen-Leistungsanlagensatz	Ensemble installation puissance équilibrreuse	Conjunto instalación potencia equilibradora		
6	✓	6A.0	129490142	Gruppo misura distanza	Distance measuring assembly	Abstandsmessungssatz	Ensemble mesure distance	Conjunto medición distancia		
7	✓	7F.0	129490072	Gruppo rotante carro	Carriage rotating assembly	Rotierender Satz des Wagens	Ensemble rotatif chariot	Conjunto giratorio carro		
8	✓	8A.0	129490103	Gruppo motore	Motor assembly	Motorsatz	Ensemble moteur	Conjunto motor		
9	✓	9.0	129490093	Gruppo sollevatore telaio	Frame lifting device assembly	Rahmenhubvorrichtungssatz	Ensemble élévateur châssis	Conjunto elevador bastidor		
11	✓	11A.0	129390291	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
12	✓	12.0	129492450	Gruppo impianto pneumatico	Pneumatic system assembly	Pneumatischer Anlagensatz	Ensemble installation pneumatique	Conjunto instalación neumática		
13	✓	13A.0	129390720	Dotazione	Equipment	Ausrüstung	Dotation	Dotación		
15		15G.0	-	Posizionamento targhette	Nameplates positioning	Schilderpositionierung	Positionnement plaquettes	Posicionamiento plaquitas		



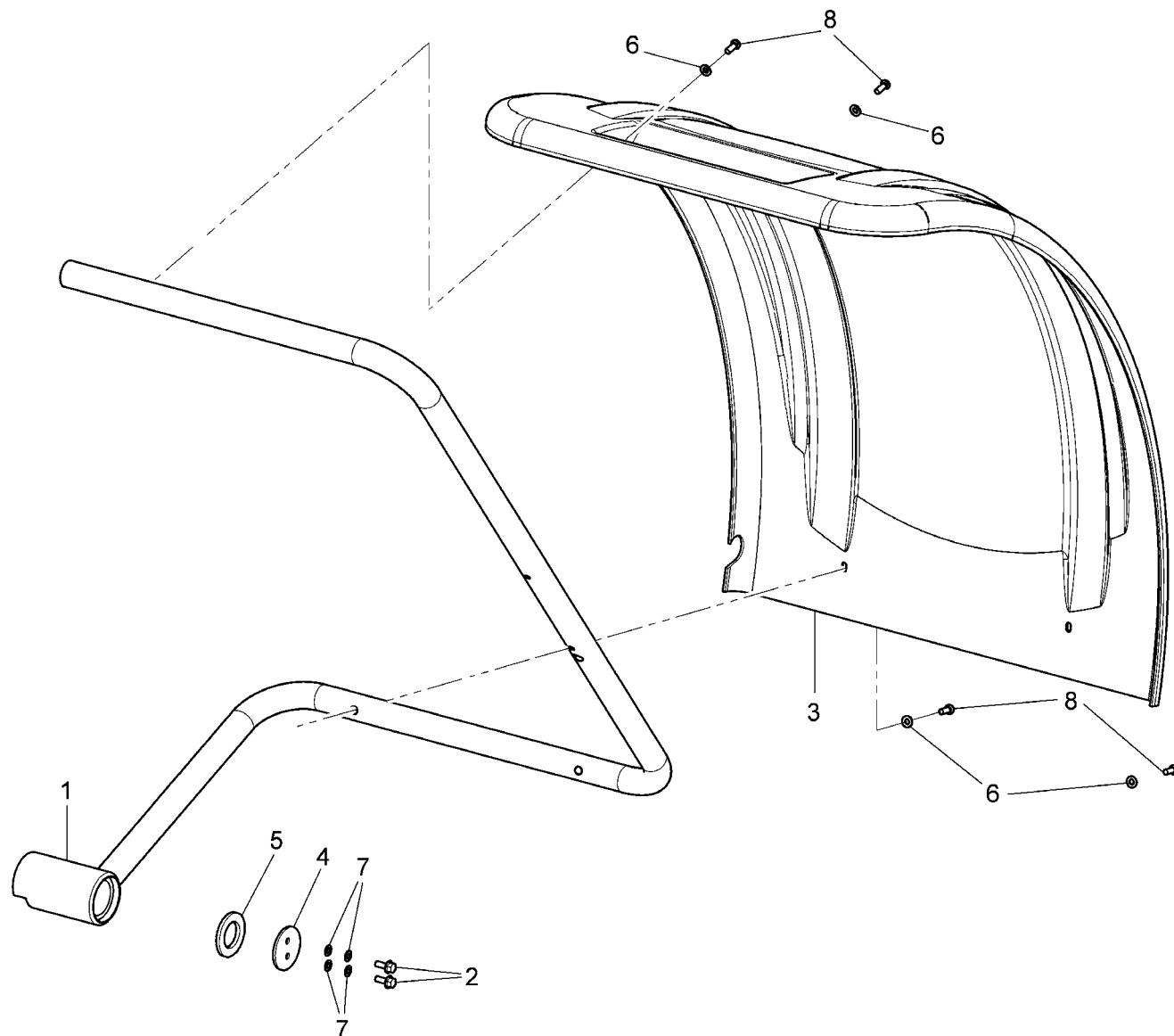
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
				●												●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO										
																							
				Tavola N°2A - Rev. 0					129698951										Pag. 25 di 145				

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE										GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO						Pag. 26 di 145		
				LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		
Tavola N°2A - Rev. 0					129698951																	
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAV.GBIKE. 201591	RAV.G2116. 201546	RAV.G2120. 201515	RAV.G2121. 201492	RAV.G2121. 200402	RAV.G2121. 200723	RAV.G2121. 200457	RAV.G2124. 201362	RAV.G2124.201317 RAV.G2124.200631	RAV.GTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
				●												●						
#		D.R	N	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción										
1	✓		129501130	Molla		Spring		Feder		Ressort		Resorte										
2	✓		129565060	Insieme micro		Micro assembly		Mikrosatz		Ensemble micro		Conjunto micro										
3	✓		129619860	Lamiera per micro		Plate for micro		Blech für Mikro		Tôle pour micro		Chapa para micro										
4	✓		129620071	Supporto base		Base support		Sockelsträger		Support embase		Soporte base										
5	✓		129650170	Protezione ruota		Wheel guard		Radschutzgehäuse		Protection roue		Protección rueda										
6	✓		129698960	Supporto copertura con inserti		Cover support with inserts		Abdeckungsträger mit Einsätze		Support couverture avec ren- forts		Soporte cobertura con insertos										
7	✓		206015	TCEI M6x14		TCEI M6x14 bolt		Schraube TCEI M6x14		Vis TCEI M6x14		Tornillo TCEI M6x14										
8	✓		206040	TCEI M8x30		TCEI M8x30 bolt		Schraube TCEI M8x30		Vis TCEI M8x30		Tornillo TCEI M8x30										
9	✓		206363	TCEI M4x35		TCEI M4x35 bolt		Schraube TCEI M4x35		Vis TCEI M4x35		Tornillo TCEI M4x35										
10	✓		226007	Dado basso M6		M6 jam nut		Untere Mutter M6		Écrou bas M6		Tuerca baja M6										
11	✓		228023	Dado autobloccante M4		M4 self-locking nut		Selbstsichernde Mutter M4		Écrou auto-bloquant M4		Tuerca autobloccante M4										
12	✓		236004	Rondella piana 6,4		6.4 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 6,4		Rondelle plane 6,4		Arandela plana 6,4										
13	✓		236006	Rondella piana 8,4		8.4 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 8,4		Rondelle plane 8,4		Arandela plana 8,4										
14	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8		D. 4.3x9x0.8 washer		Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8		Rondelle d. 4,3x9x0,8		Arandela d. 4,3x9x0,8										
15	✓		237522	Rondella 30x42x1		30x42x1 washer		Unterlagsscheibe 30x42x1		Rondelle 30x42x1		Arandela 30x42x1										
16	✓		237539	Rondella 30x42x0,5		30x42x0.5 washer		Unterlagsscheibe 30x42x0,5		Rondelle 30x42x0,5		Arandela 30x42x0,5										
17	✓		243016	Anello 30		30 ring		Ring 30		Anneau 30		Anillo 30										
18	✓		271194	TBEI M4x16		TBEI M4x16 bolt		Schraube TBEI M4x16		Vis TBEI M4x16		Tornillo TBEI M4x16										

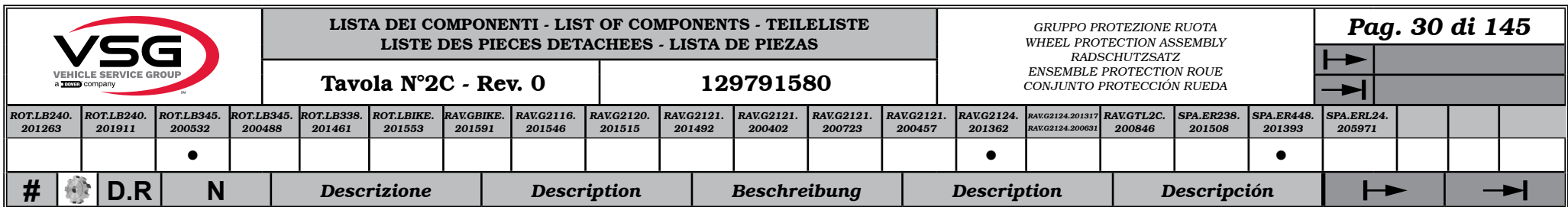


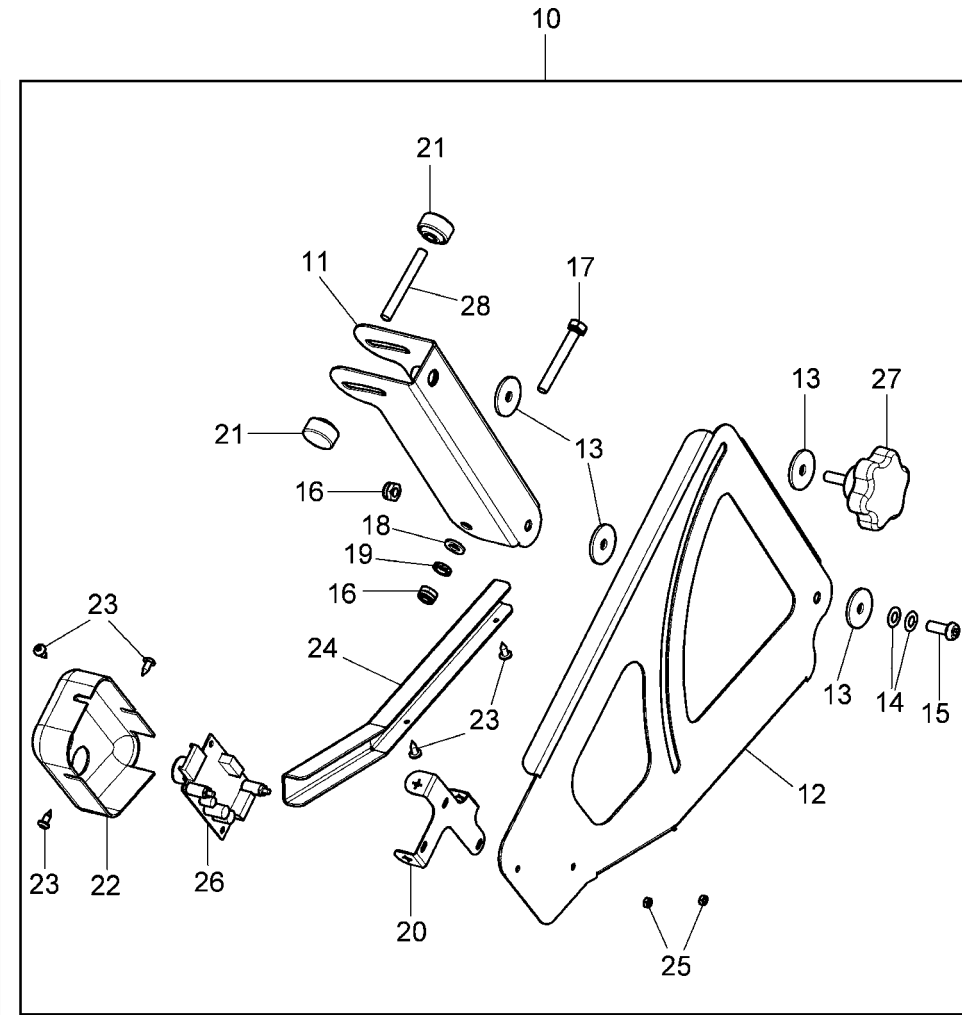
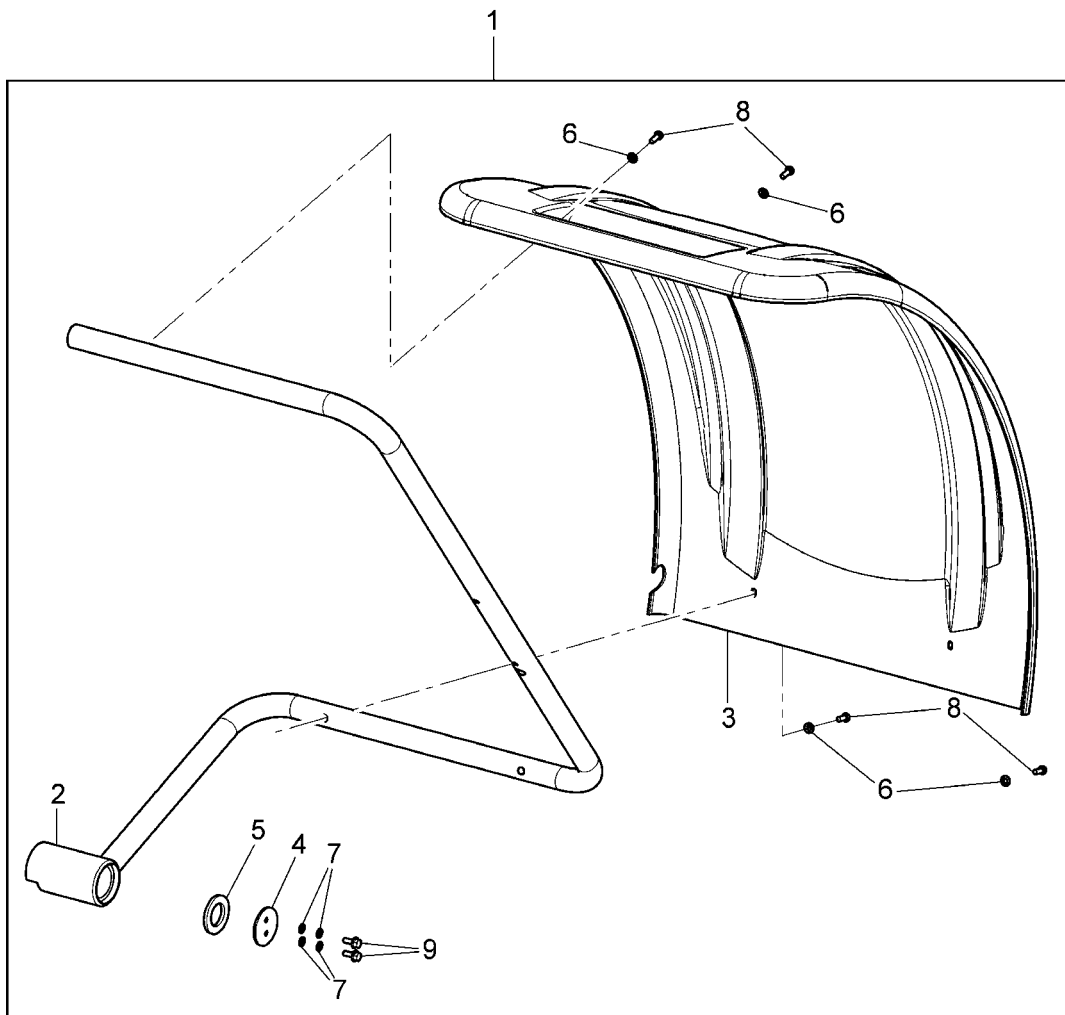
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
									•	•	•	•												
 VEHICLE SERVICE GROUP a zowee company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PROTEZIONE VETTURE CON MICRO CAR PROTECTION ASSEMBLY WITH MICRO PKWS-SCHUTZSATZ MIT MIKRO ENSEMBLE PROTECTION VOITURES AVEC MICRO CONJUNTO PROTECCIÓN COCHES CON MICRO					 		Pag. 27 di 145			
				Tavola N°2B - Rev. 0					129698591															





ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
		●											●				●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO PROTEZIONE RUOTA WHEEL PROTECTION ASSEMBLY RADSCHUTZSATZ ENSEMBLE PROTECTION ROUE CONJUNTO PROTECCIÓN RUEDA						 		Pag. 29 di 145			
				Tavola N°2C - Rev. 0					129791580															

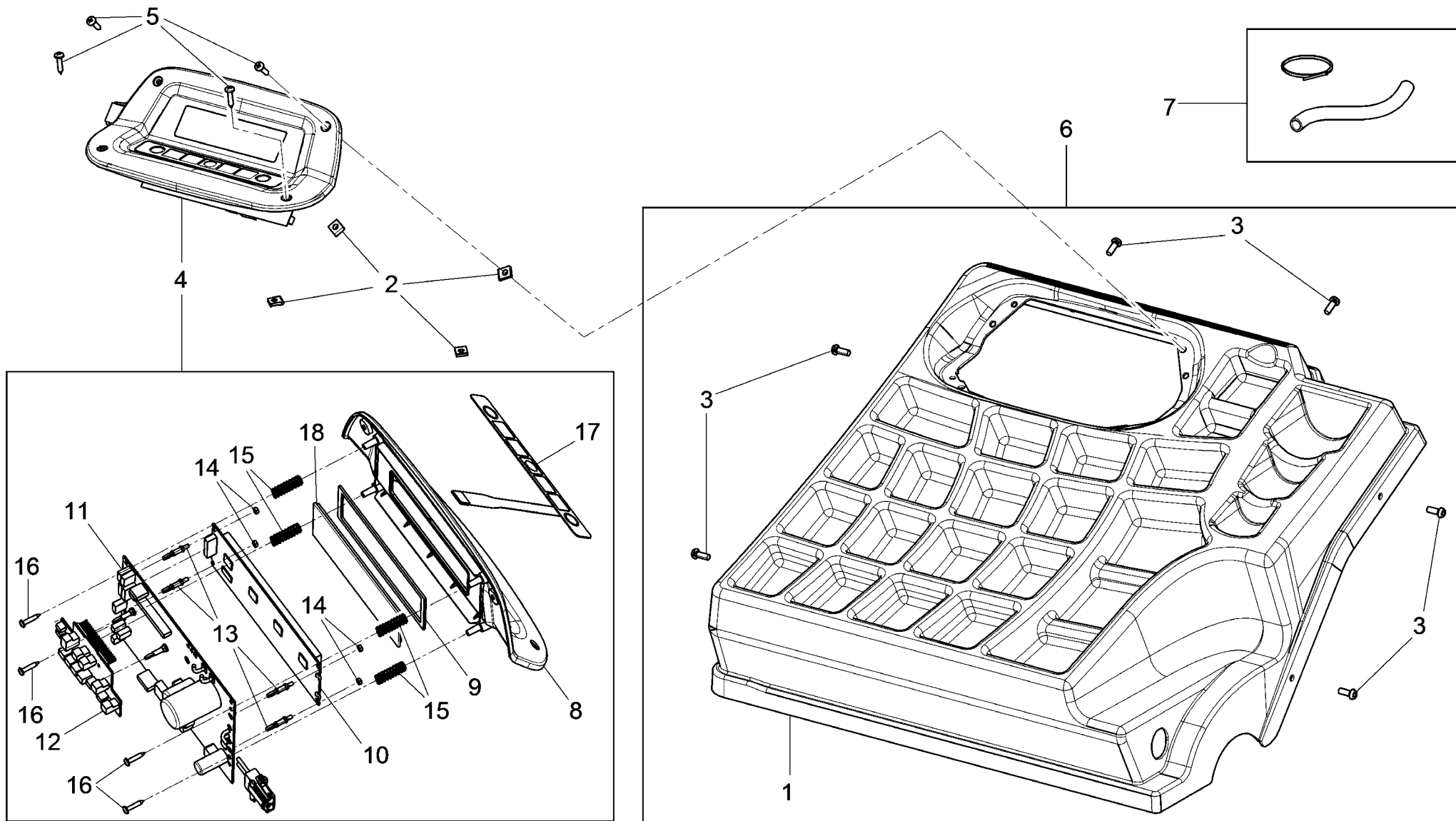
[illegible]



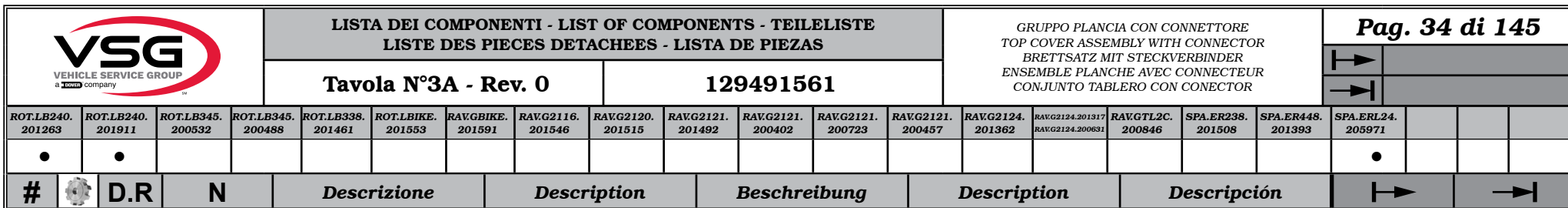
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVG2124. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
			●											●										
			LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN					 		Pag. 31 di 145				
			Tavola N°2D - Rev. 0					129796120																

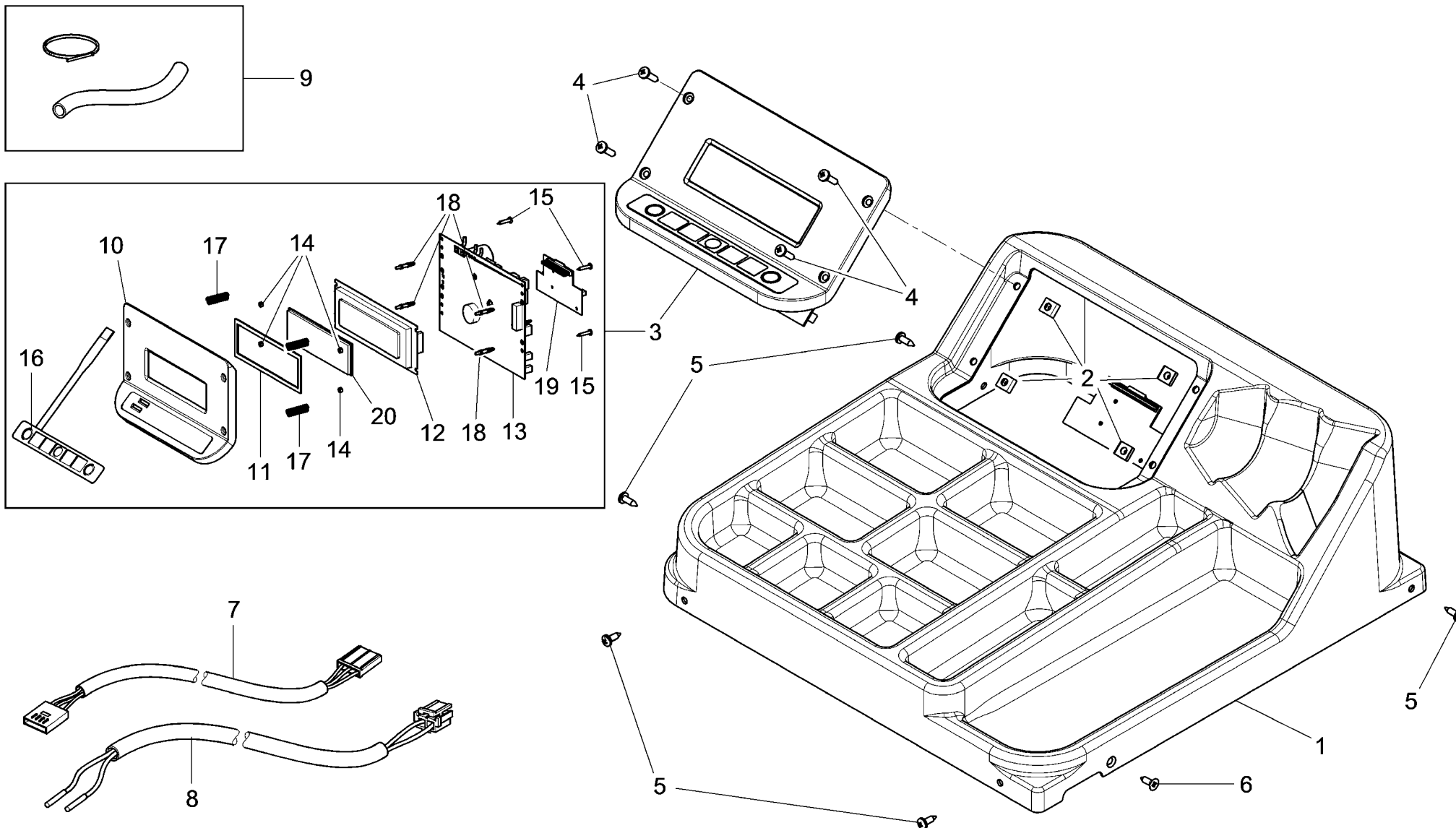
 VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO COPRIRUOTA CON GRUPPO MISURA WHEEL COVER ASSEMBLY WITH MEASURE ASSEMBLY NABENDECKELSATZ MIT MESSUNGSATZ ENSEMBLE COUVERTURE ROUE AVEC ENSEMBLE MESURE CONJUNTO CUBRERUEDAS CON CONJUNTO MEDICIÓN						Pag. 32 di 145		
				Tavola N°2D - Rev. 0					129796120													
																						
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAV.GBIKE. 201591	RAV.G2116. 201546	RAV.G2120. 201515	RAV.G2121. 201492	RAV.G2121. 200402	RAV.G2121. 200723	RAV.G2121. 200457	RAV.G2124. 201362	RAV.G2124.201917 RAV.G2124.200631	RAV.GTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
			●											●								
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción						

1	✓		129791580	Gruppo protezione ruota	Wheel protection assembly	Radschutzsatz	Ensemble protection roue	Conjunto protección rueda		
2	✓		129770471	Ricambio supporto copriuota + inserti	Wheel cover support spare part + inserts	Ersatzteil des Nabendeckels + Einsätze Trägers	Pièce de rechange support couverture roue + renforts	Repuesto soporte cubreruedas + insertos		
3	✓		129715261	Copriuota	Wheel cover	Nabendeckel	Couverture roue	Cubrerueda		
4	✓		129715290	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
5	✓		129715700	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
6	✓		236003	Rondella 6,4	6.4 washer	Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle 6,4	Arandela 6,4		
7	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5		
8	✓		266018	TBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
9	✓		272019	TE M6x16	TE M6x16 bolt	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16		
10	✓		129794700	Gruppo misura larghezza	Width measurement assembly	Breitenmessungsatz	Ensemble mesureur de la largeur	Conjunto medición ancho		
11	✓		129770520	Lamiera + inserto	Plate + inserts	Blech + Einsatz	Tôle + renfort	Chapa + inserto		
12	✓		129722591	Corpo lamiera piegata	Folded plate body	Gebogenes Blechsgehäuse	Corps tôle pliée	Cuerpo chapa plegada		
13	✓		237046	Rondella piana 6x24x2	6x24x2 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6x24x2	Rondelle plane 6x24x2	Arandela plana 6x24x2		
14	✓		253015	Molla tazza 6,2x12x0,5	6.2x12x0.5 Belleville washer	Becherfeder 6,2x12x0,5	Ressort godet 6,2x12x0,5	Resorte 6,2x12x0,5		
15	✓		266018	TBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
16	✓		228004	Dado autobloccante basso M6	M6 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant bas M6	Tuerca autoblocante baja M6		
17	✓		203096	TE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
18	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
19	✓		239019	Rondella dentata 6,4	6.4 toothed washer	Zahnunterlagscheibe 6,4	Rondelle dentée 6,4	Arandela dentada 6,4		
20	✓		129722830	Lamiera fissaggio carter	Guard fixing plate	Gehäusenbefestigungblech	Tôle de fixation carter	Chapa de fijación cárter		
21	✓		903159	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant à main	Volantín		
22	✓		129722611	Carter protezione sensore	Sensor protection guard	Gehäuse für Sensorschutz	Carter protection capteur	Cárter protección sensor		
23	✓		220120	TCB 3,5x9,5	3.5x9.5 TCB bolt	Schraube TCB 3,5x9,5	Vis TCB 3,5x9,5	Tornillo TCB 3,5x9,5		
24	✓		129722601	Canalina	Duct	Kanal	Caniveau	Conducto		
25	✓		226030	Dado basso M3	M3 jam nut	Untere Mutter M3	Écrou bas M3	Tuerca baja M3		
26	✓		20003	Scheda sensore ultrasuono	Ultrasounds sensor board	Ultraschallsensorsplatine	Carte capteur ultrasons	Tarjeta sensor ultrasonidos		
27	✓		903149	Pomello	Knob	Handgriff	Poignée	Pomo		
28	✓		129722800	Barra filettata M6x50	Threaded bar M6x50	Gewindestange M6x50	Barre filetée M6x50	Barra roscada M6x50		
29	✓		20760	Insieme cavo con connettori	Cable assembly with connectors	Kabelsatz mit Stecker	Ensemble câbles avec connecteurs	Conjunto cables con conectores		

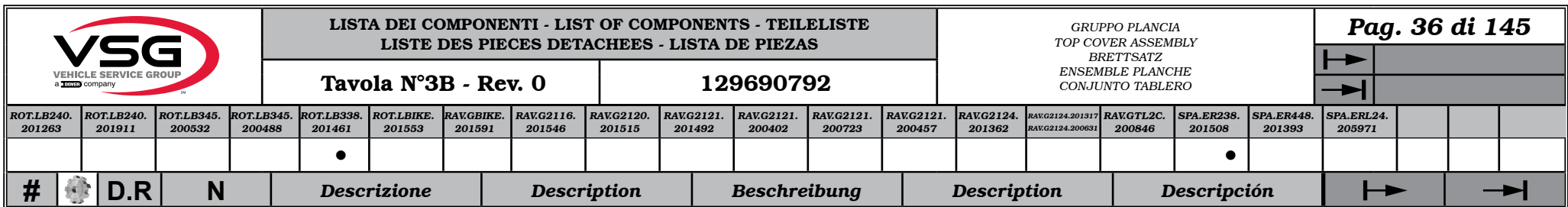


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971											
●	●																	●											
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA CON CONNETTORE TOP COVER ASSEMBLY WITH CONNECTOR BRETTSATZ MIT STECKVERBINDER ENSEMBLE PLANCHE AVEC CONNECTEUR CONJUNTO TABLERO CON CONECTOR												Pag. 33 di 145			
				Tavola N°3A - Rev. 0								129491561																	

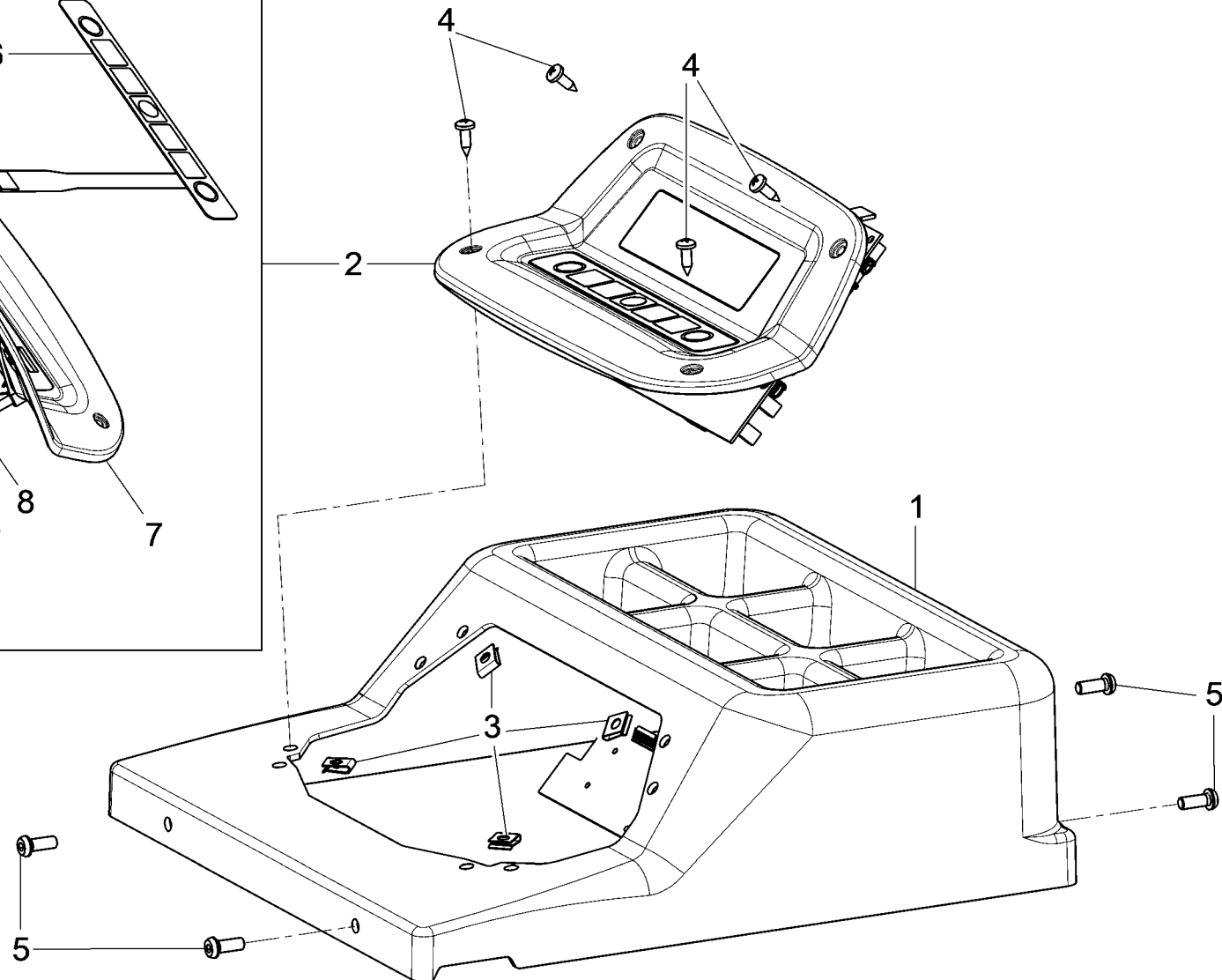
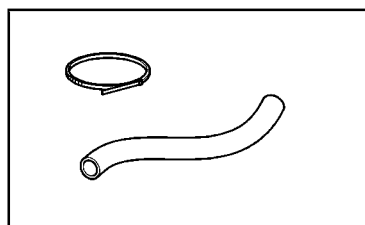
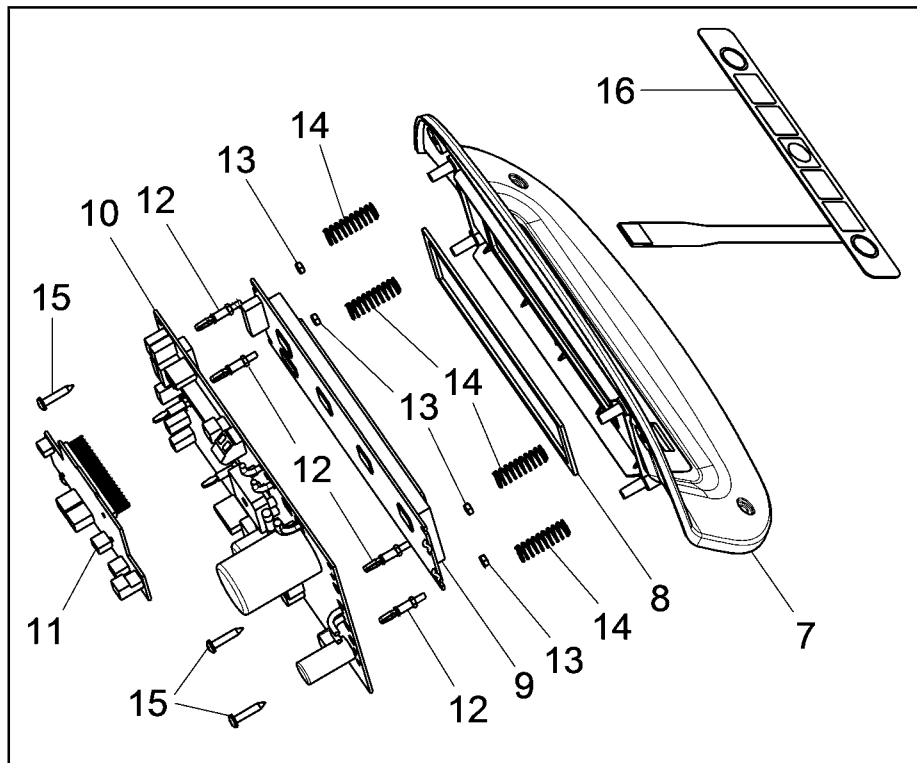
[illegible]



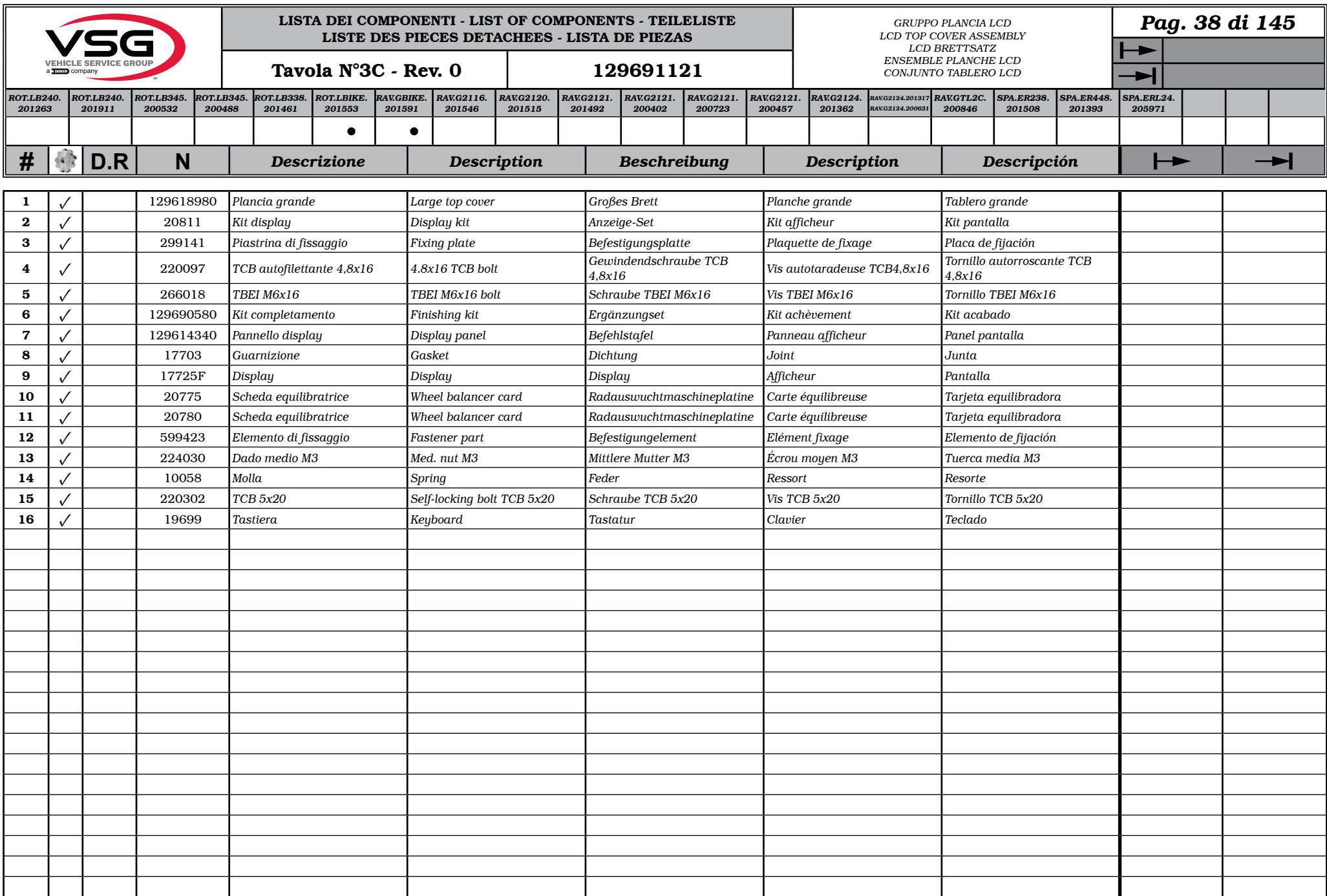
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
				●												●								
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO							Pag. 35 di 145			
				Tavola N°3B - Rev. 0					129690792															

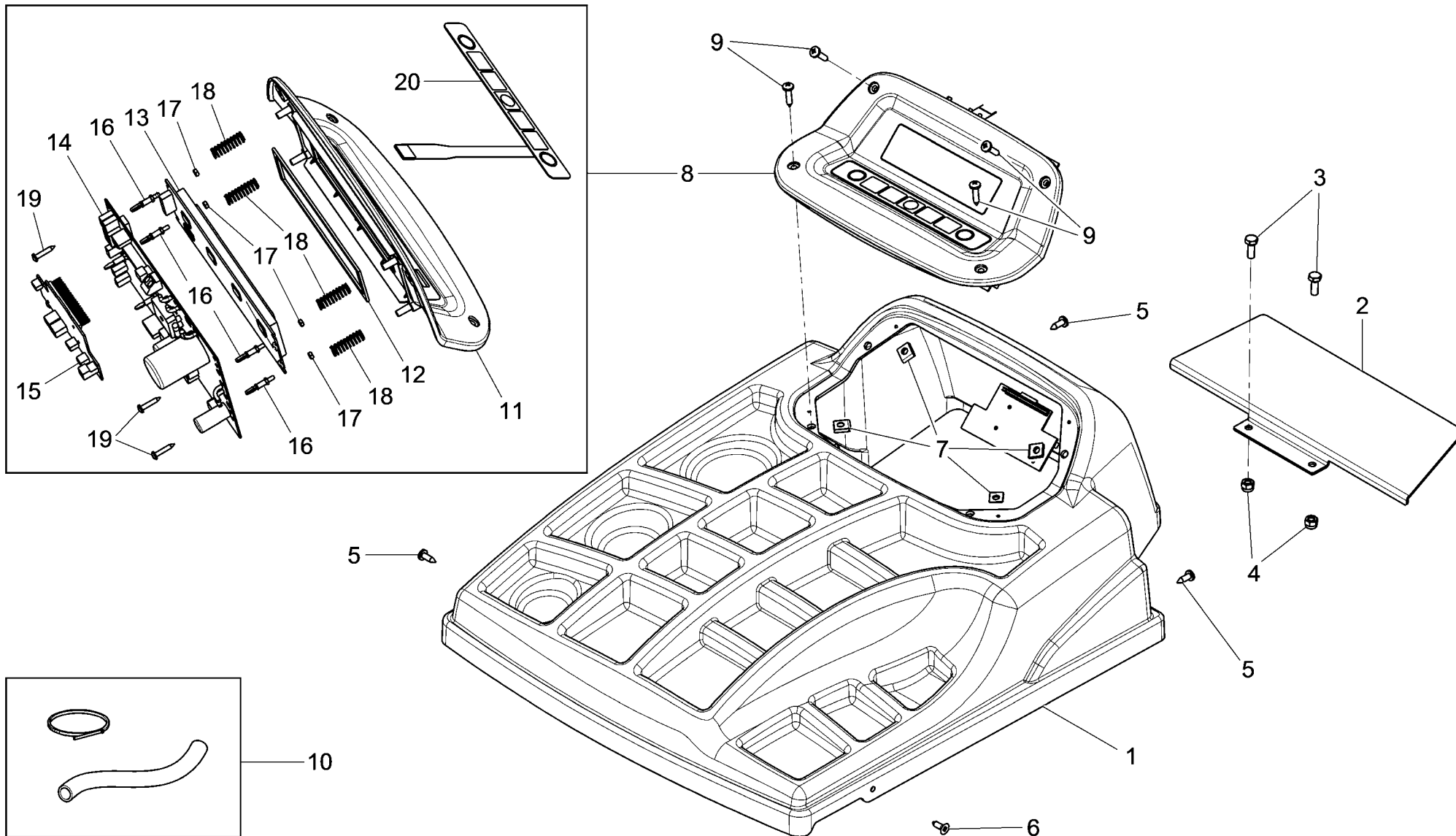


1296-R027-02

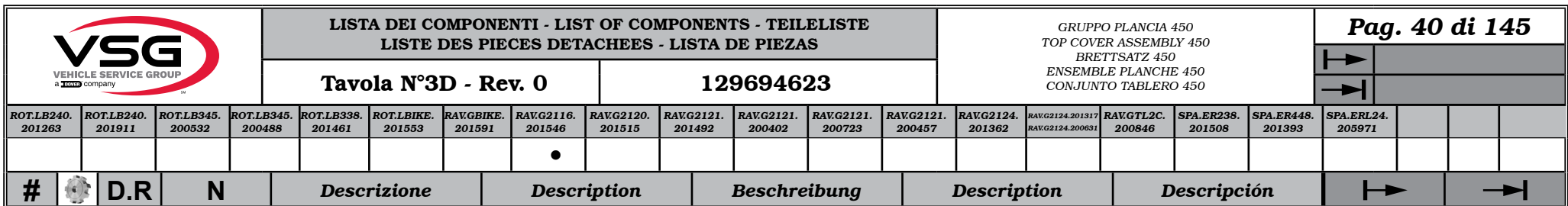


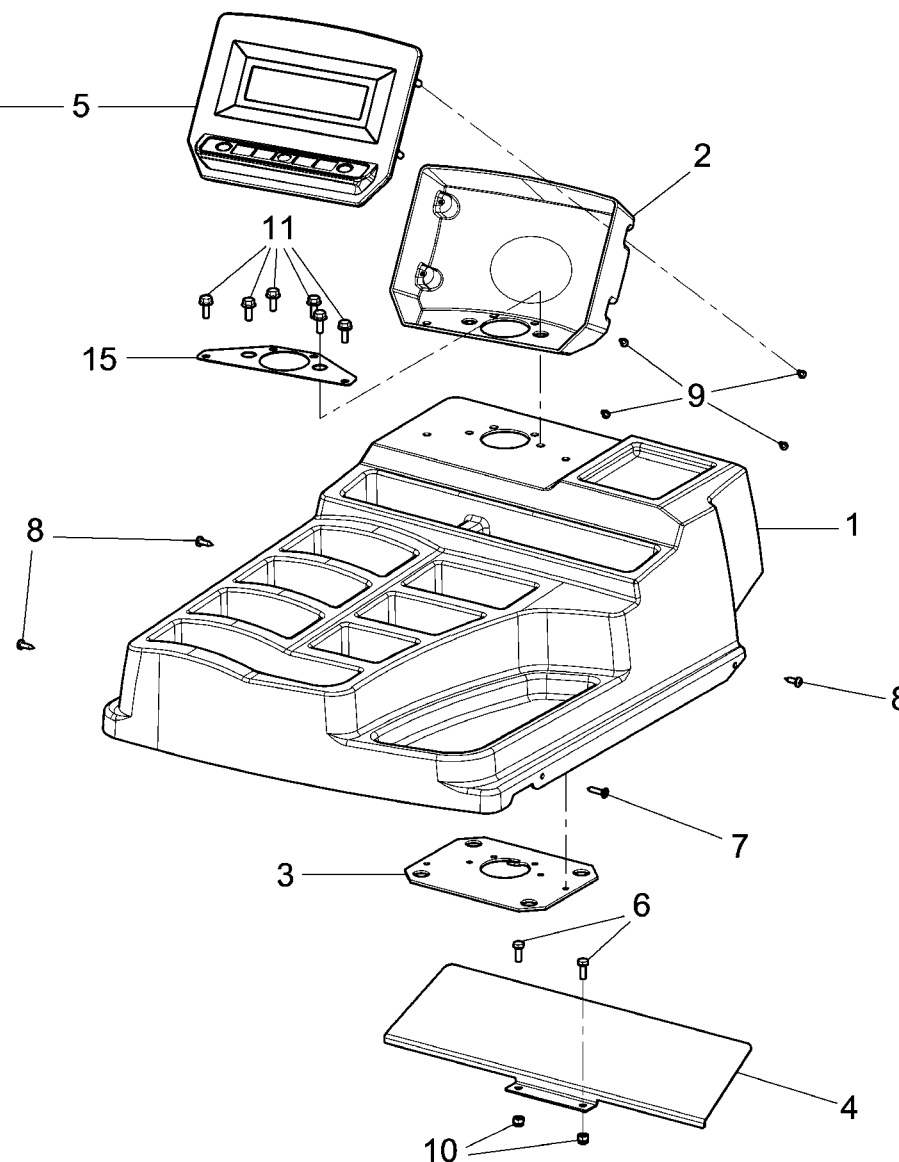
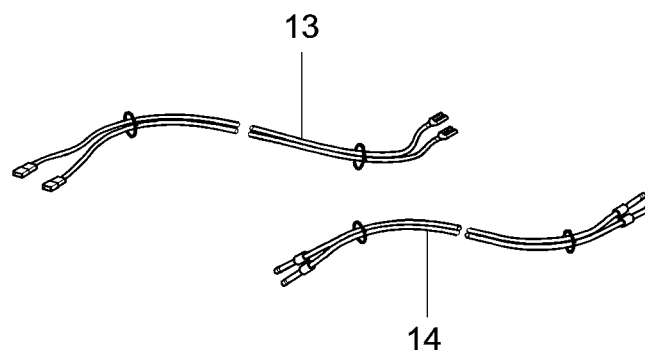
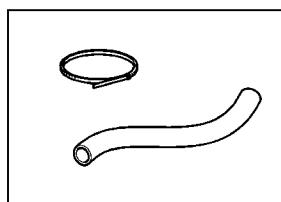
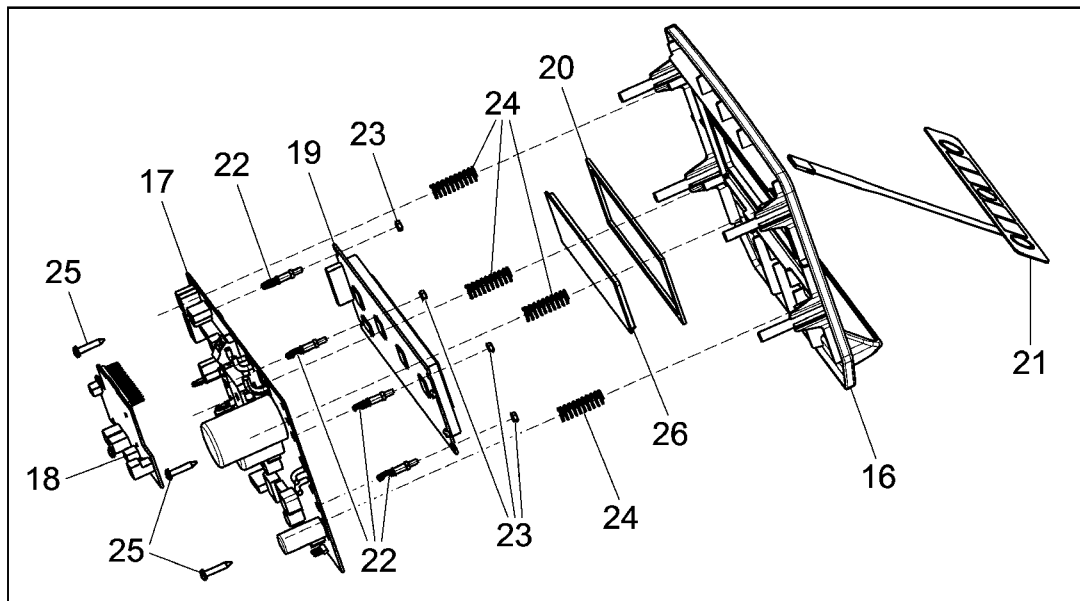
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
					●	●																		
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO PLANCIA LCD LCD TOP COVER ASSEMBLY LCD BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE LCD CONJUNTO TABLERO LCD						→ →		Pag. 37 di 145			
				Tavola N°3C - Rev. 0					129691121															





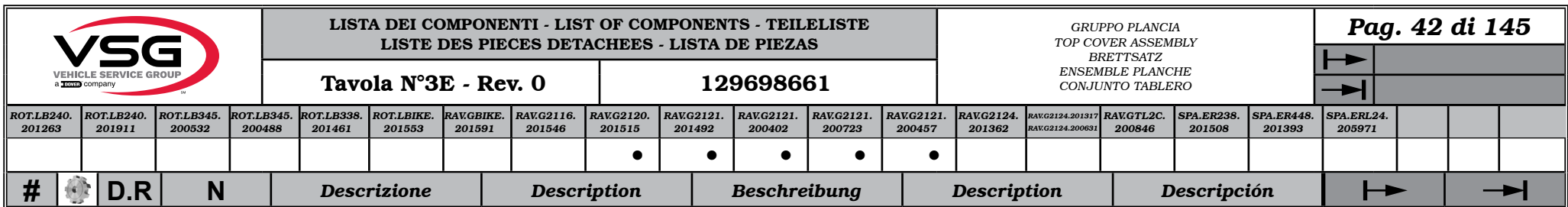
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
							●															
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO PLANCIA 450 TOP COVER ASSEMBLY 450 BRETTSATZ 450 ENSEMBLE PLANCHE 450 CONJUNTO TABLERO 450									
				Tavola N°3D - Rev. 0					129694623											Pag. 39 di 145		

[illegible]

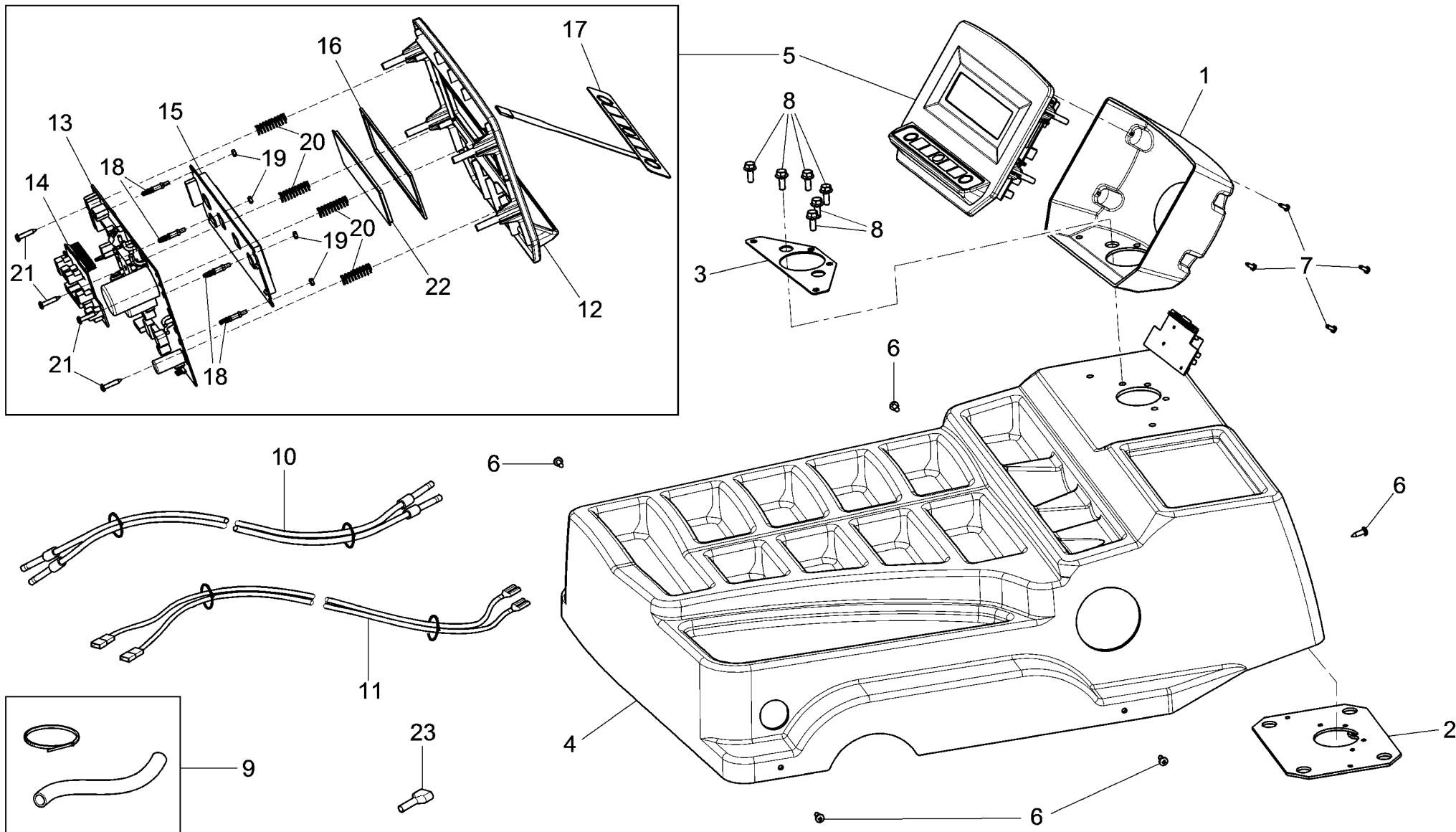


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVG2124. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
								●	●	●	●	●											
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO						→			
																				→			
				Tavola N°3E - Rev. 0								129698661						Pag. 41 di 145					

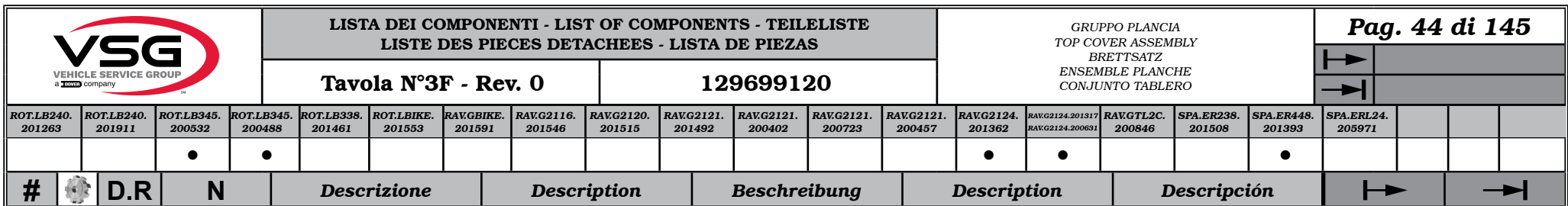




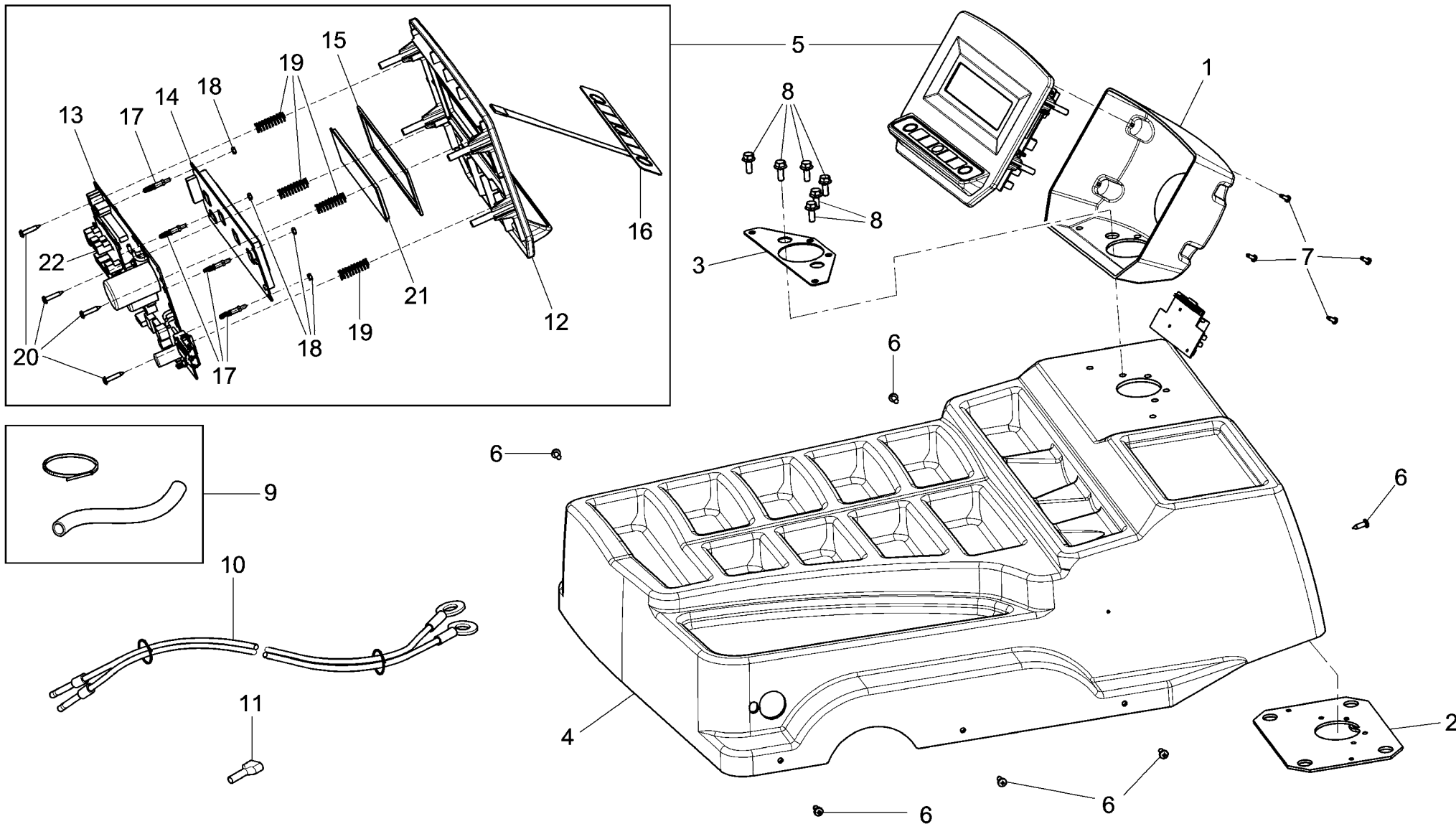
1296-R027-02



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
		●	●										●	●			●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO						 		Pag. 43 di 145			
				Tavola N°3F - Rev. 0					129699120															

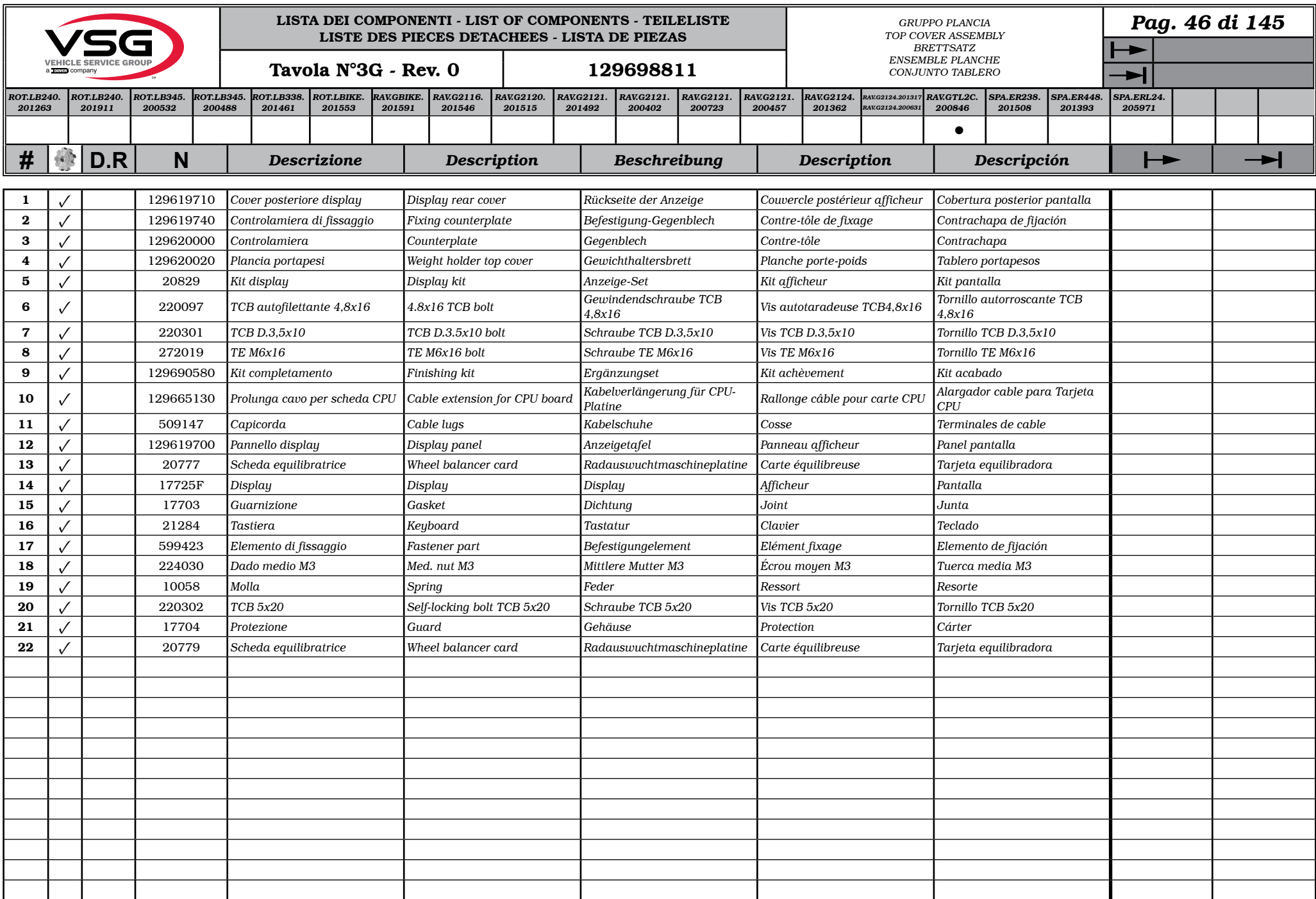


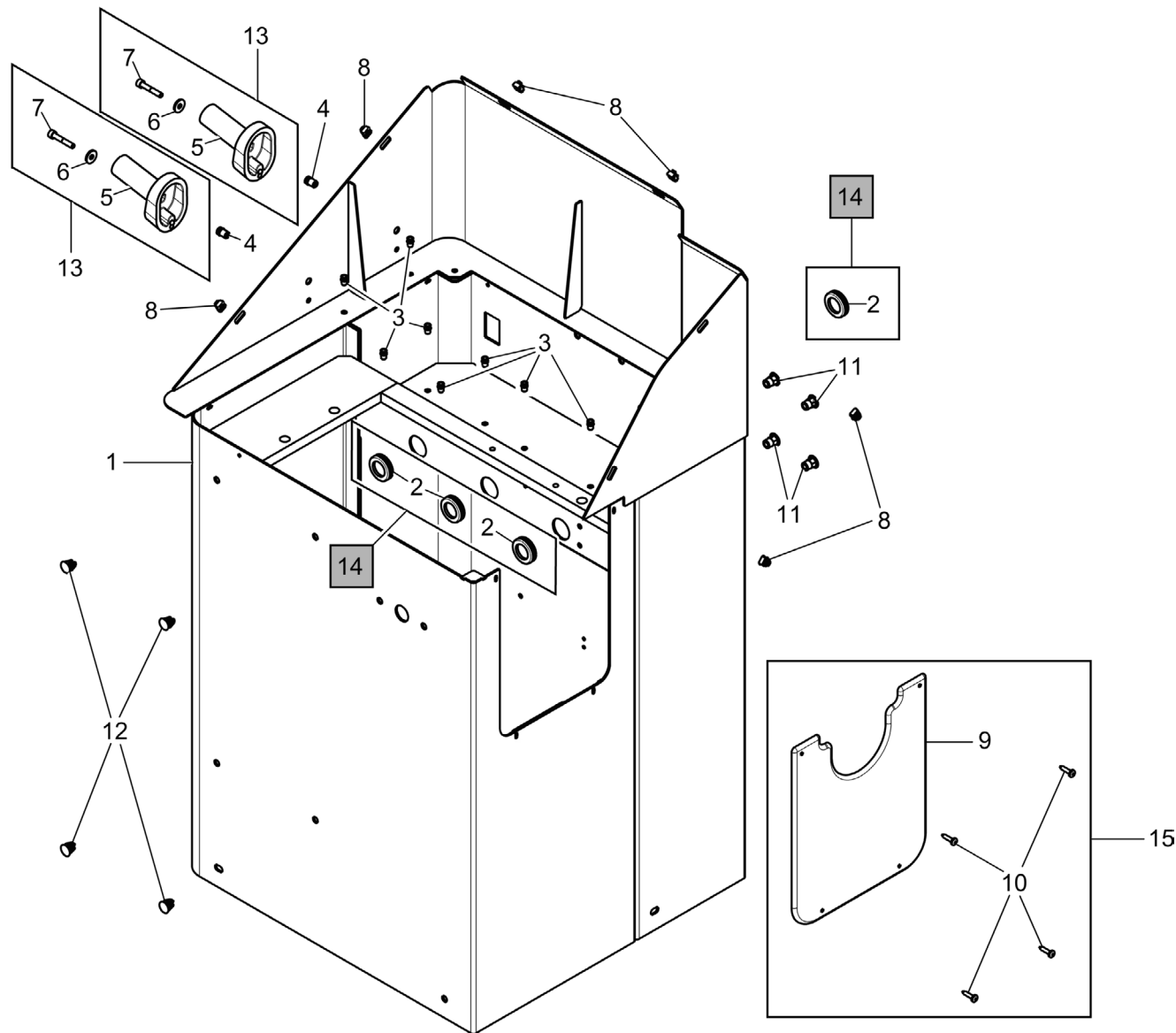
1296-R027-02



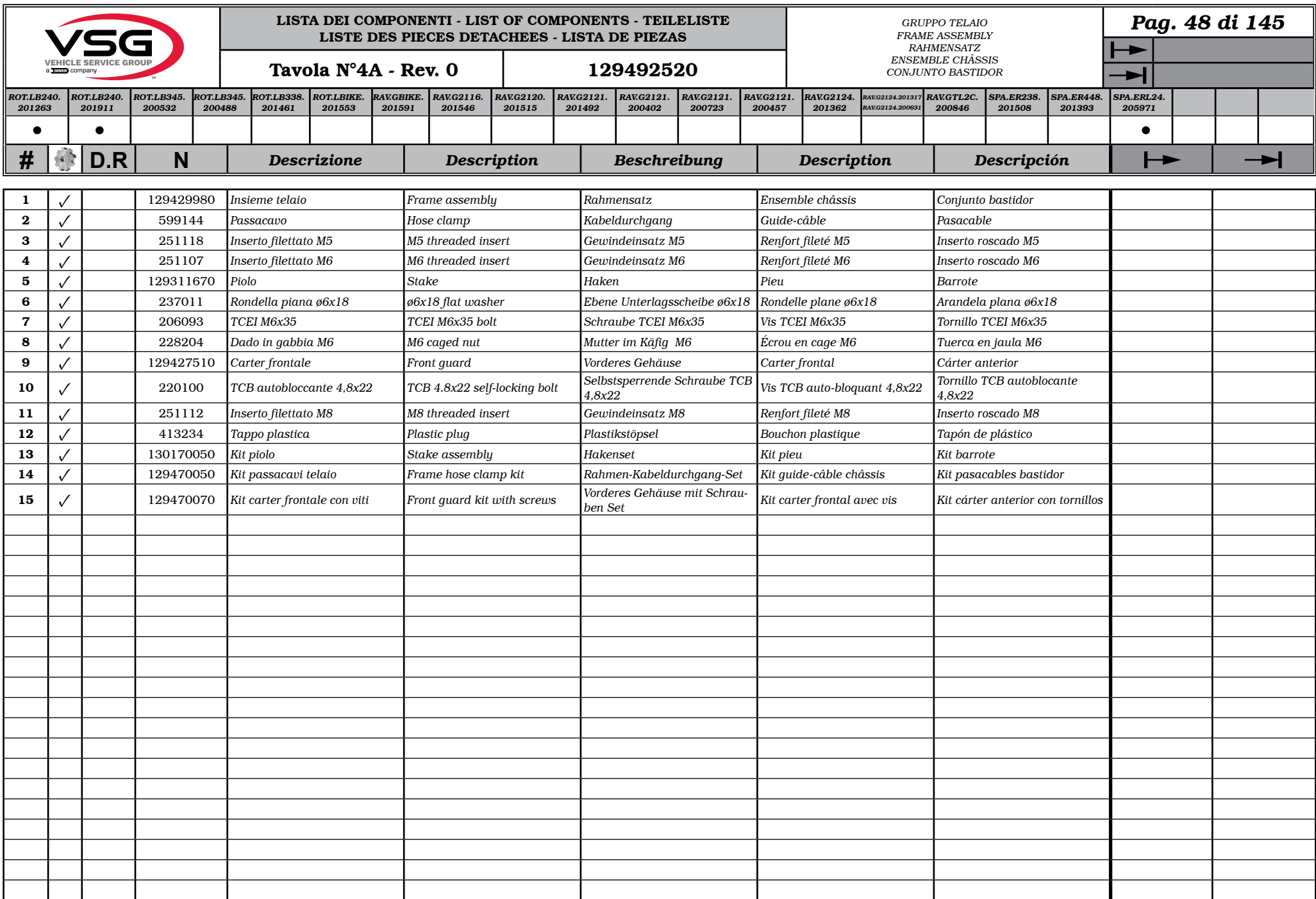
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVG2124. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
															●									
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PLANCIA TOP COVER ASSEMBLY BRETTSATZ ENSEMBLE PLANCHE CONJUNTO TABLERO										
				Tavola N°3G - Rev. 0					129698811											Pag. 45 di 145				

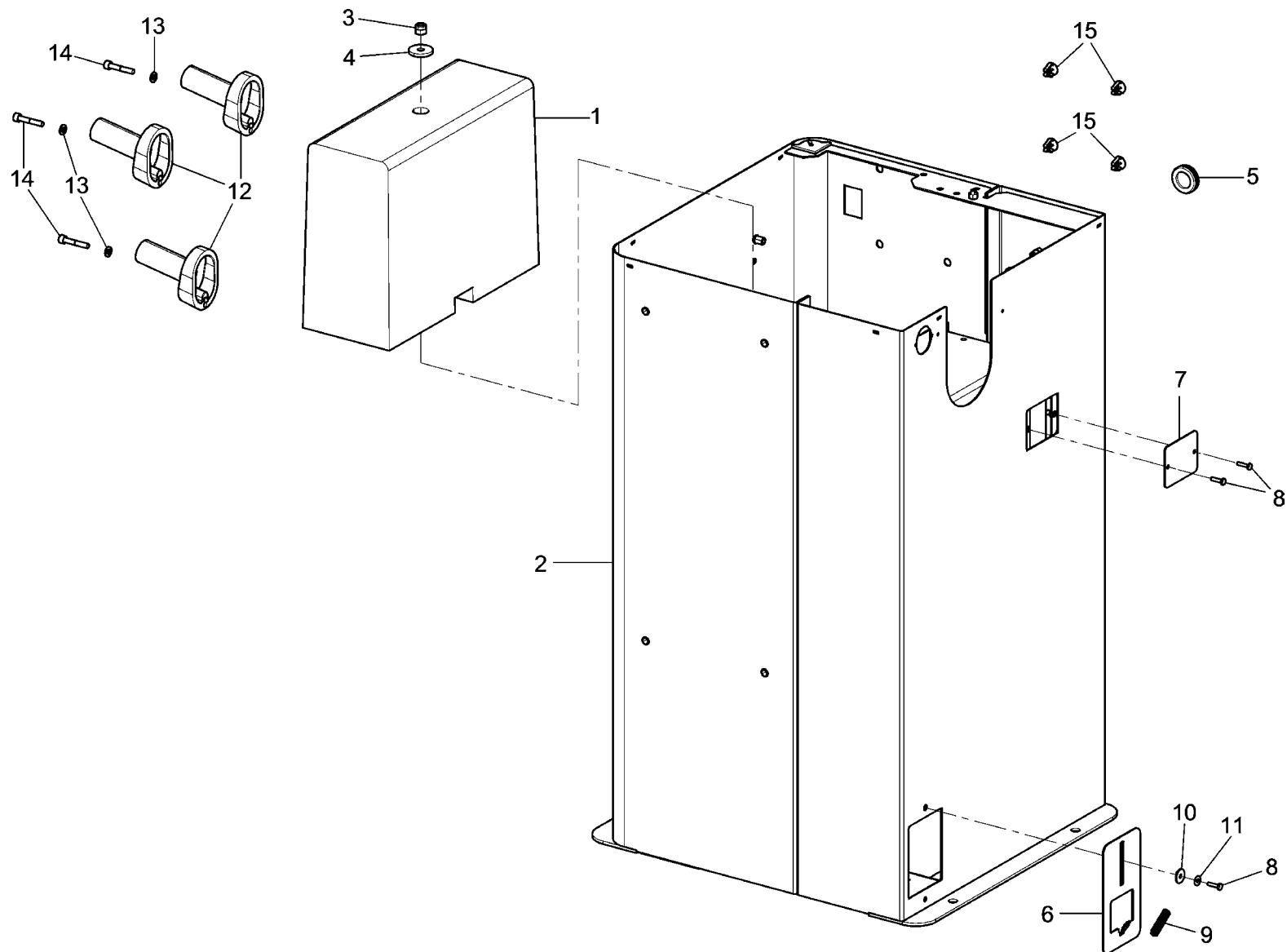






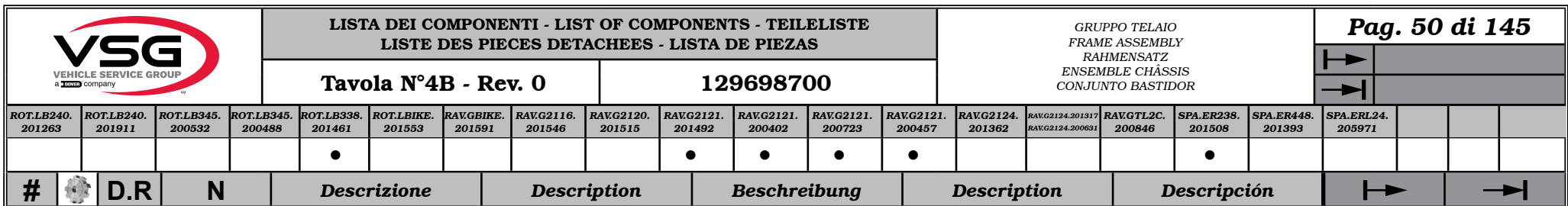
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
●	●																	●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR											
																									
				Tavola N°4A - Rev. 0					129492520													Pag. 47 di 145			

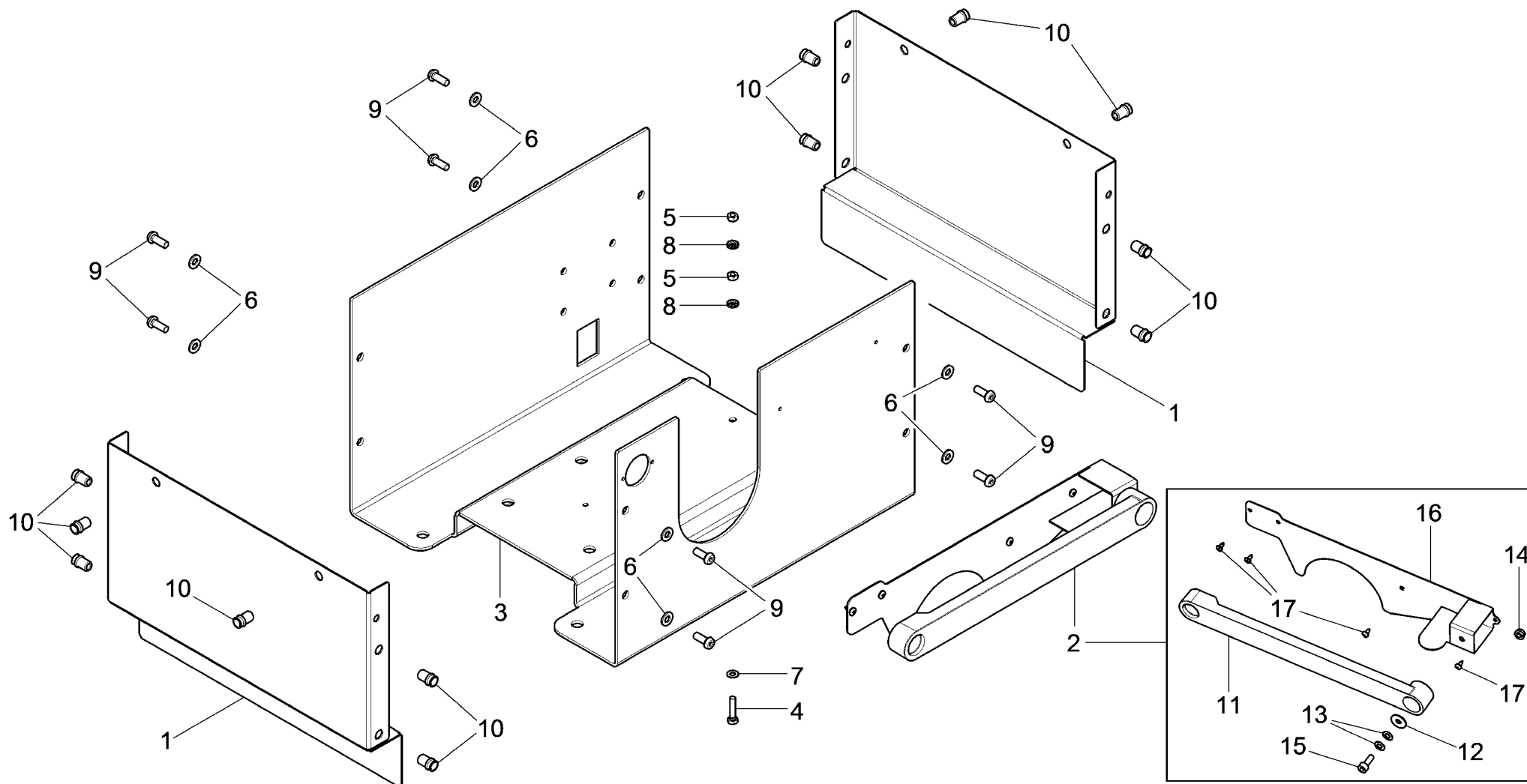




ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVG2124. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
				●					●	●	●	●				●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR						→			
																				→			
				Tavola N°4B - Rev. 0								129698700								Pag. 49 di 145			

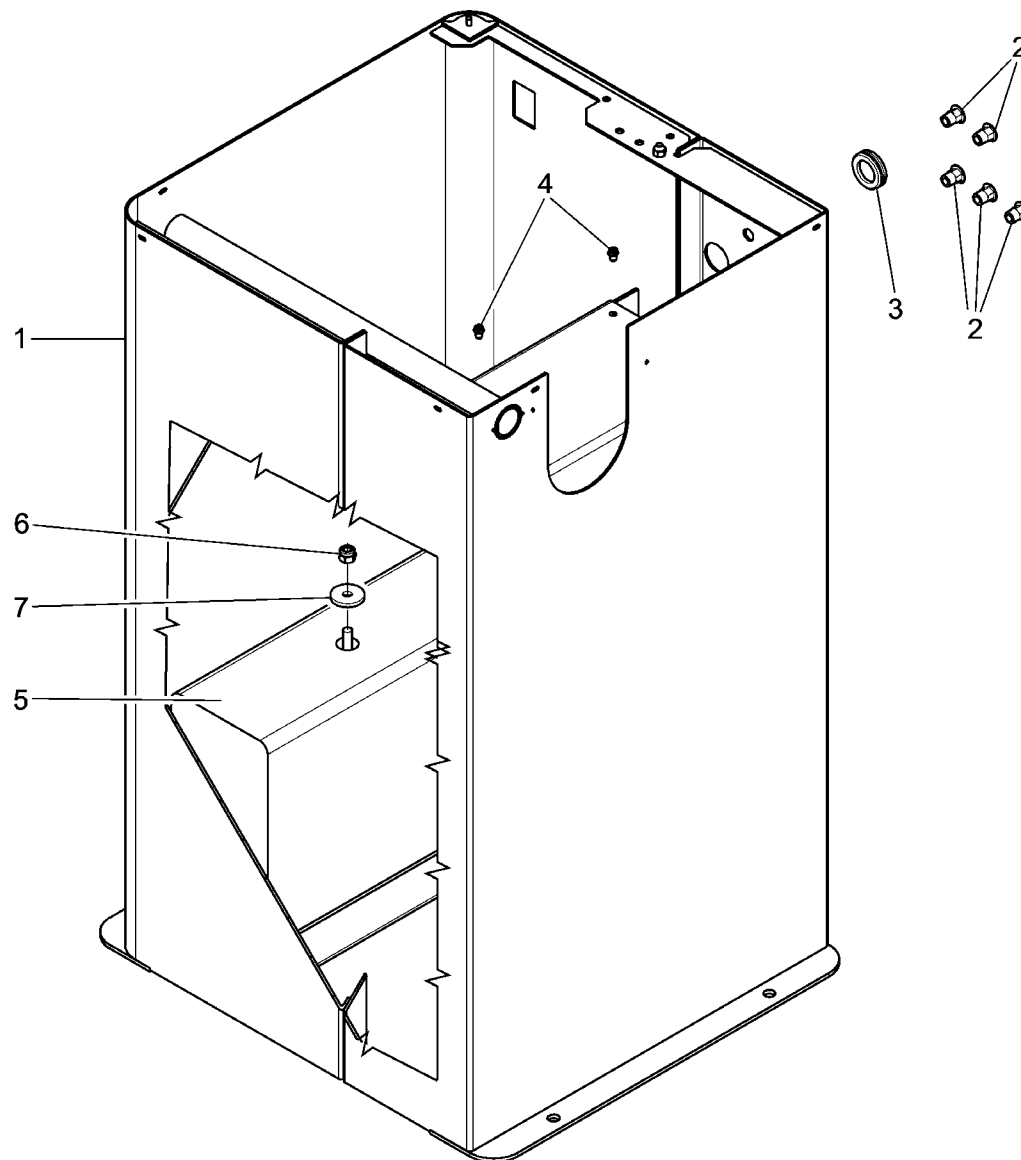


[illegible]

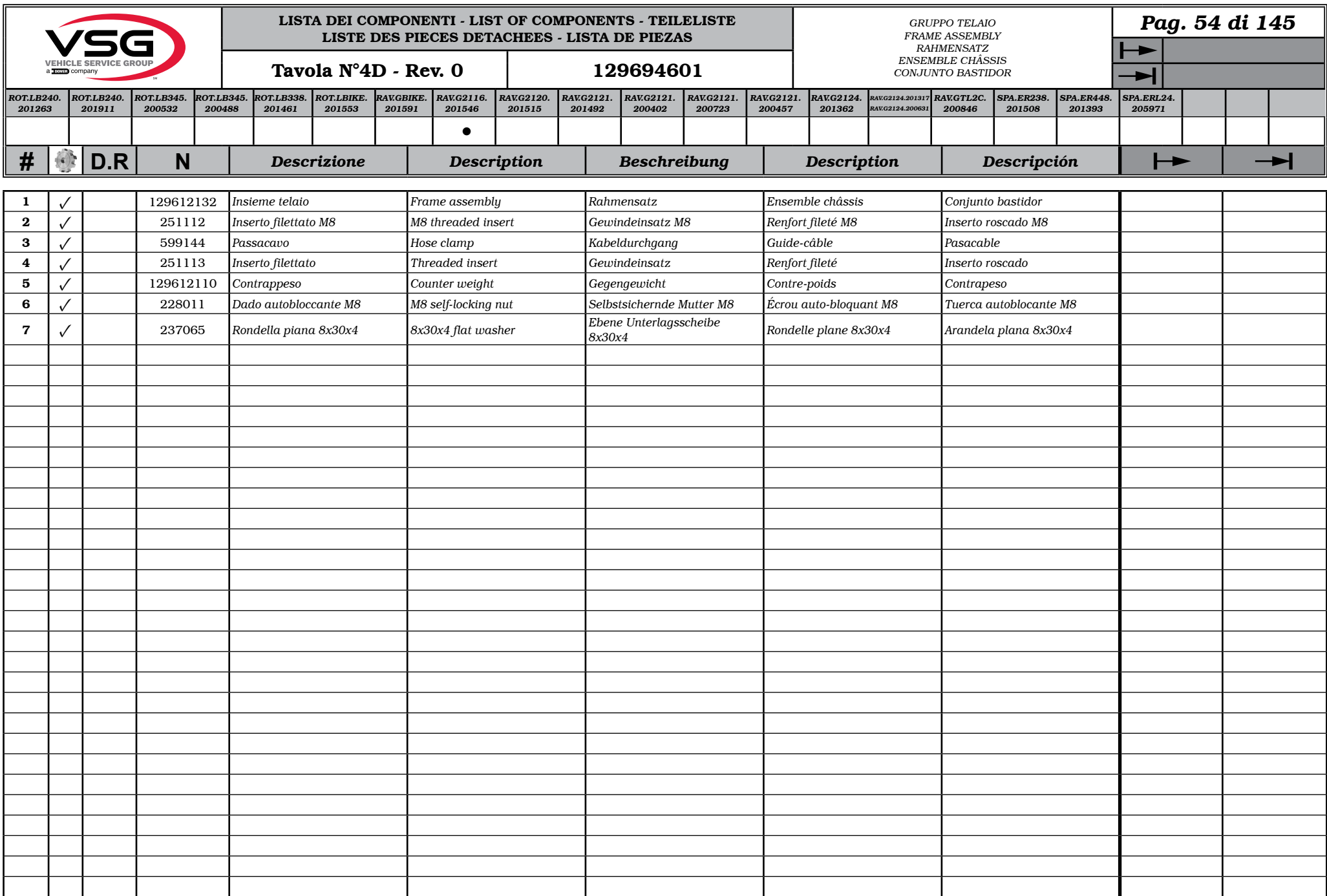


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGLT2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
					●	●																		
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR								Pag. 51 di 145			
				Tavola N°4C - Rev. 0					129691080															

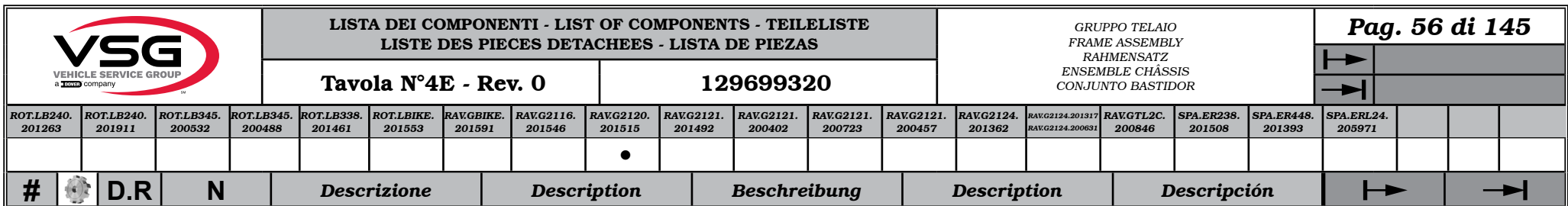


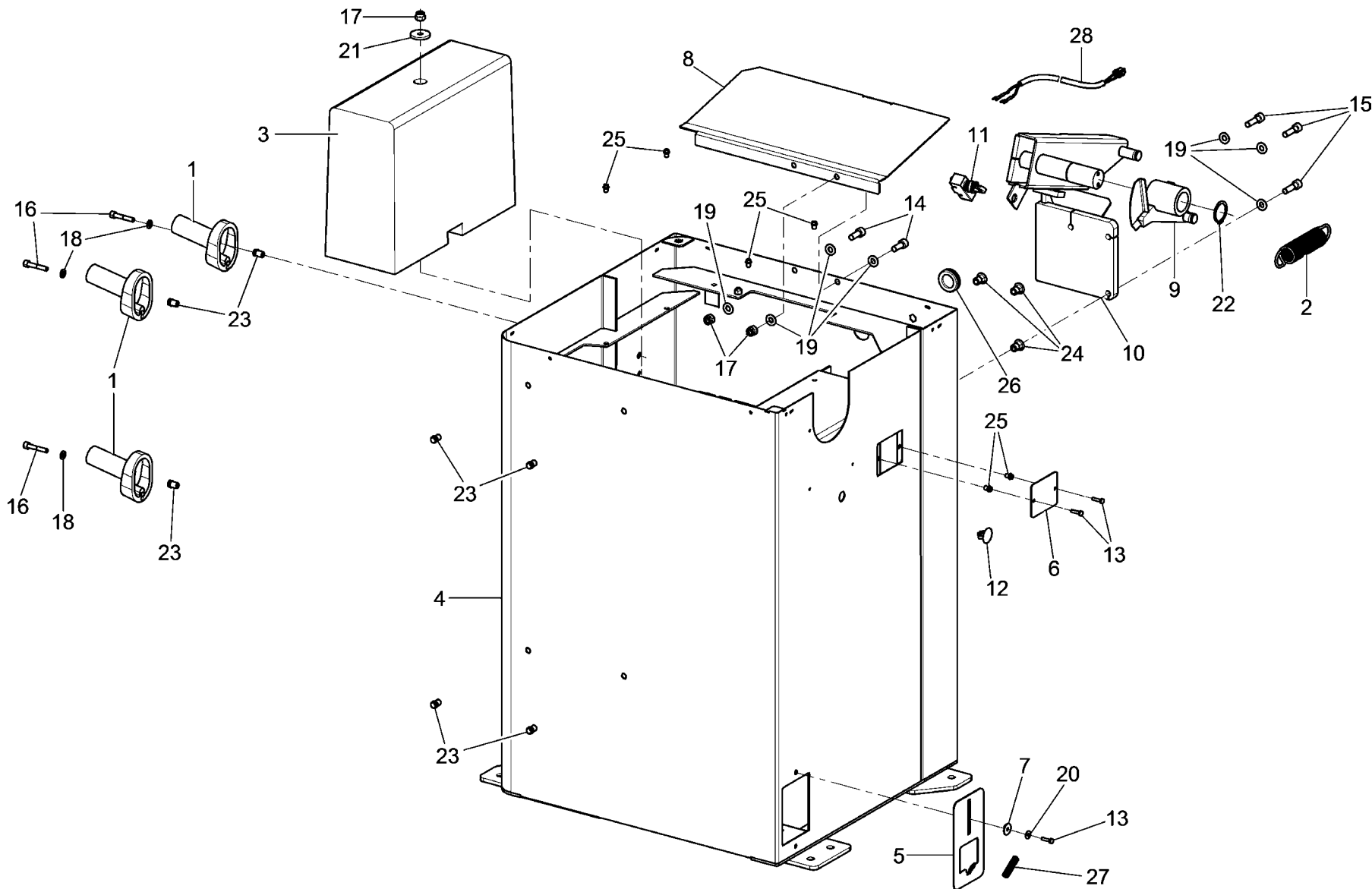


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
							●																	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR						→				
																				→				
				Tavola N°4D - Rev. 0								129694601						Pag. 53 di 145						



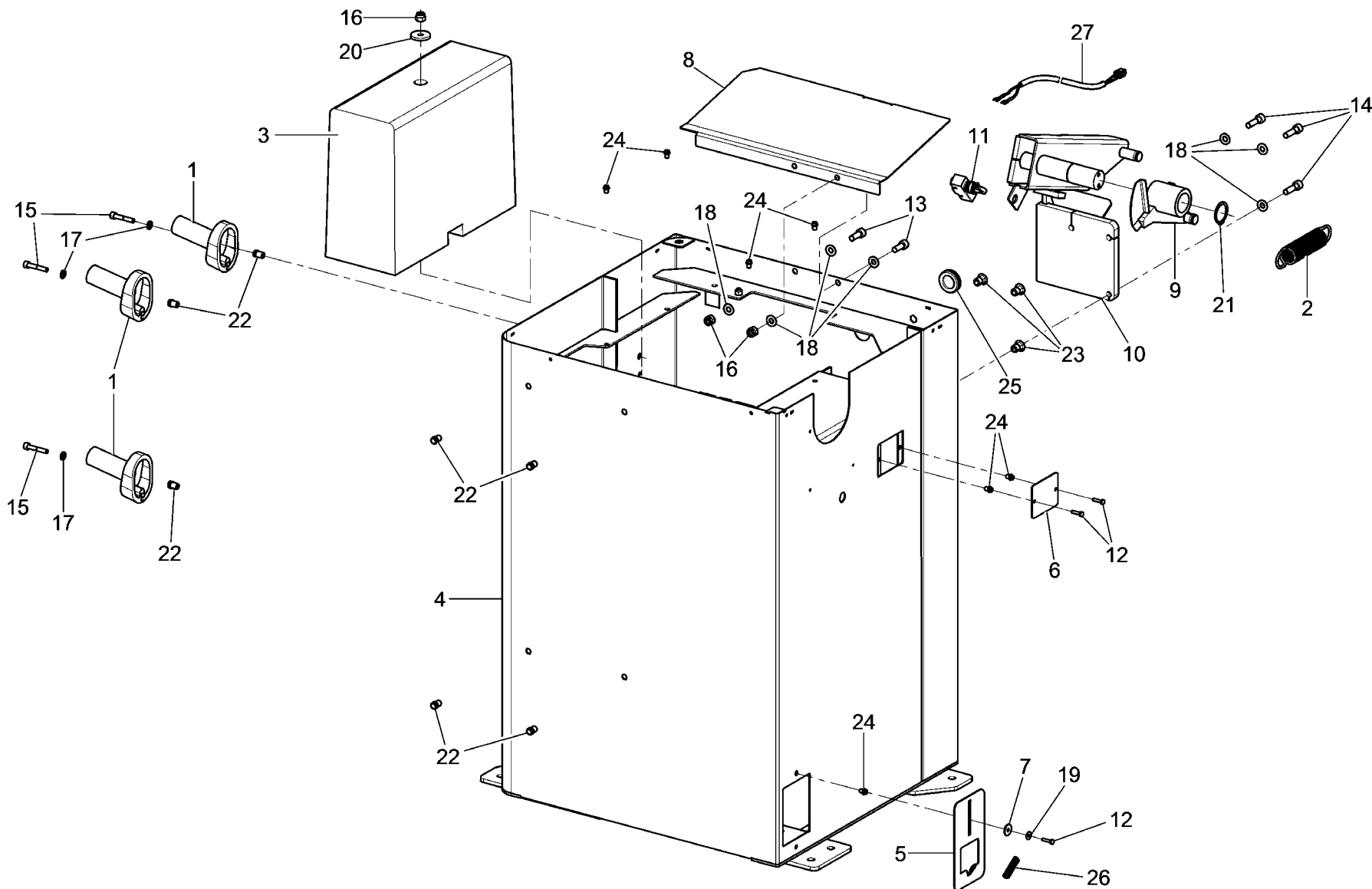
[illegible]

[illegible]



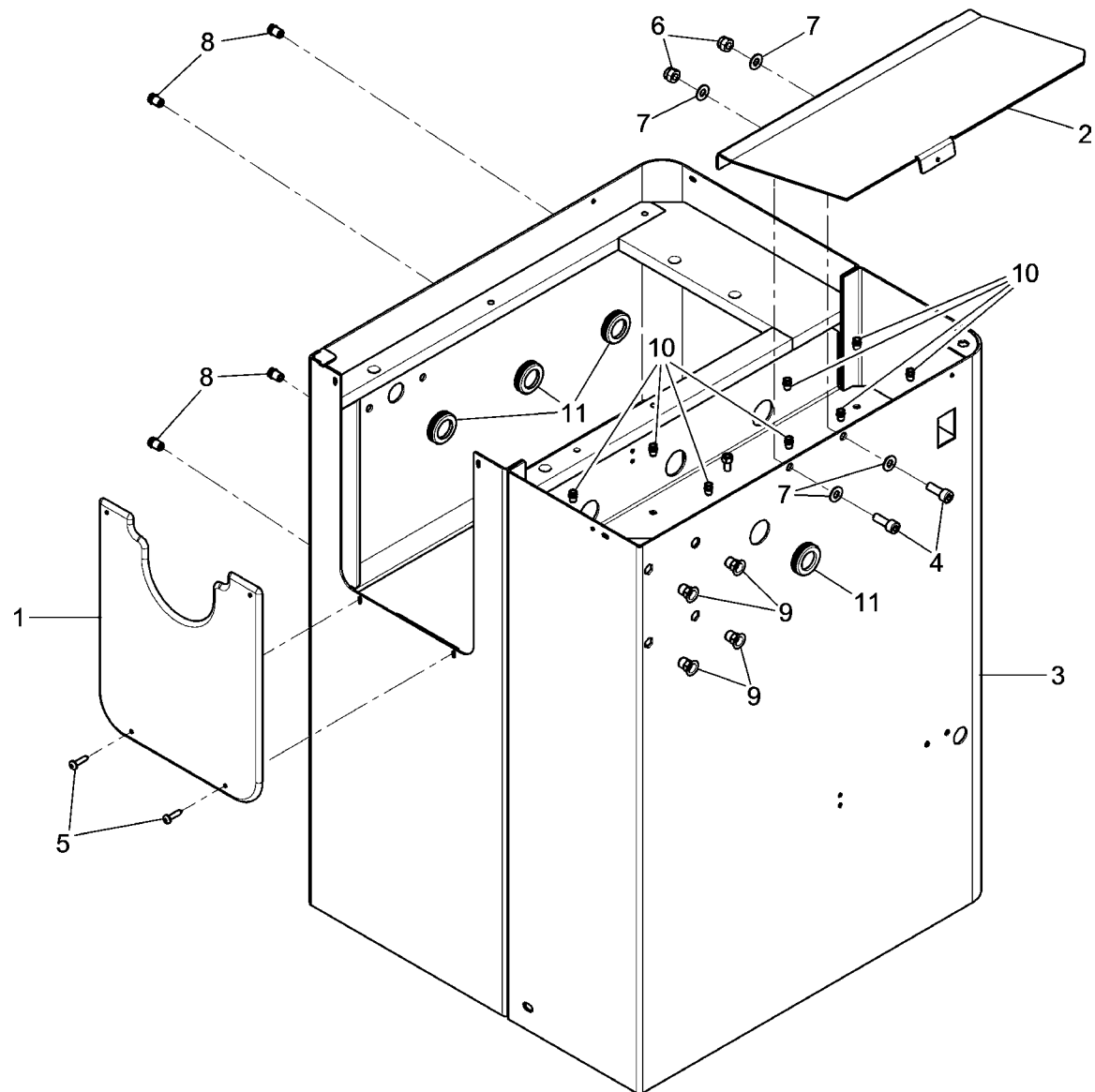
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
													●				●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR											
				Tavola N°4F - Rev. 0					129698822													Pag. 57 di 145		

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR				Pag. 58 di 145				
				LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																		
Tavola N°4F - Rev. 0						129698822																
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
													•				•					
#		D.R	N	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción										
1	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote														
2	✓		129501130	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte														
3	✓		129612110	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso														
4	✓		129723510	Telaio	Frame	Rahmen	Châssis	Bastidor														
5	✓		129618910	Piastra chiusura	Closing plate	Schließungsplatte	Plaque fermeture	Placa cierre														
6	✓		129618010	Coperchio registro	Adjustment cover	Reglerabdeckung	Couvercle registre	Tapa registro														
7	✓		129618930	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador														
8	✓		129620220	Lamiera chiusura posteriore	Rear closing plate	Hinteres Verschlussblech	Tôle fermeture postérieure	Chapa cierre posterior														
9	✓		129717180	Bilanciere	Equalizer	Kipphebel	Balancer	Balancín														
10	✓		129722810	Supporto bilanciere	Equalizer support	Kipphebelsträger	Support balancier	Soporte balancín														
11	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interrupción fin de carrera														
12	✓		413208	Tappo in plastica	Plastic plug	Plastikstöpsel	Bouchon en plastique	Tapón de plástico														
13	✓		203194	TE M4x16	TE M4x16 bolt	Schraube TE M4x16	Vis TE M4x16	Tornillo TE M4x16														
14	✓		201103	TE M8x55	TE M8x55 bolt	Schraube TE M8x55	Vis TE M8x55	Tornillo TE M8x55														
15	✓		206040	TCEI M8x30	TCEI M8x30 bolt	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30														
16	✓		206093	TCEI M6x35	TCEI M6x35 bolt	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35														
17	✓		228011	Dado autobloccante M8	M8 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autobloccante M8														
18	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4														
19	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4														
20	✓		236600	Rondella piana 4,3x12x1	4.3x12x1 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1	Rondelle plane 4,3x12x1	Arandela plana 4,3x12x1														
21	✓		237065	Rondella piana 8x30x4	8x30x4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4	Rondelle plane 8x30x4	Arandela plana 8x30x4														
22	✓		243016	Anello 30	30 ring	Ring 30	Anneau 30	Anillo 30														
23	✓		251107	Inserto filettato M6	M6 threaded insert	Gewindeinsatz M6	Renfort fileté M6	Inserto roscado M6														
24	✓		251112	Inserto filettato M8	M8 threaded insert	Gewindeinsatz M8	Renfort fileté M8	Inserto roscado M8														
25	✓		251113	Inserto filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserto roscado														
26	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable														
27	✓		918035	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión														
28	✓		20741	Cavo con connettore micro protezione ruota	Cable with wheel protection micro connector	Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker	Câble avec connecteur micro de protection roue	Cable con conector micro protección rueda														

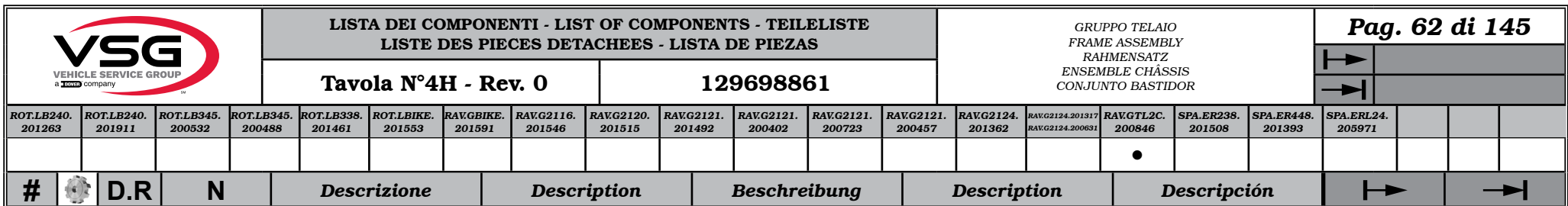


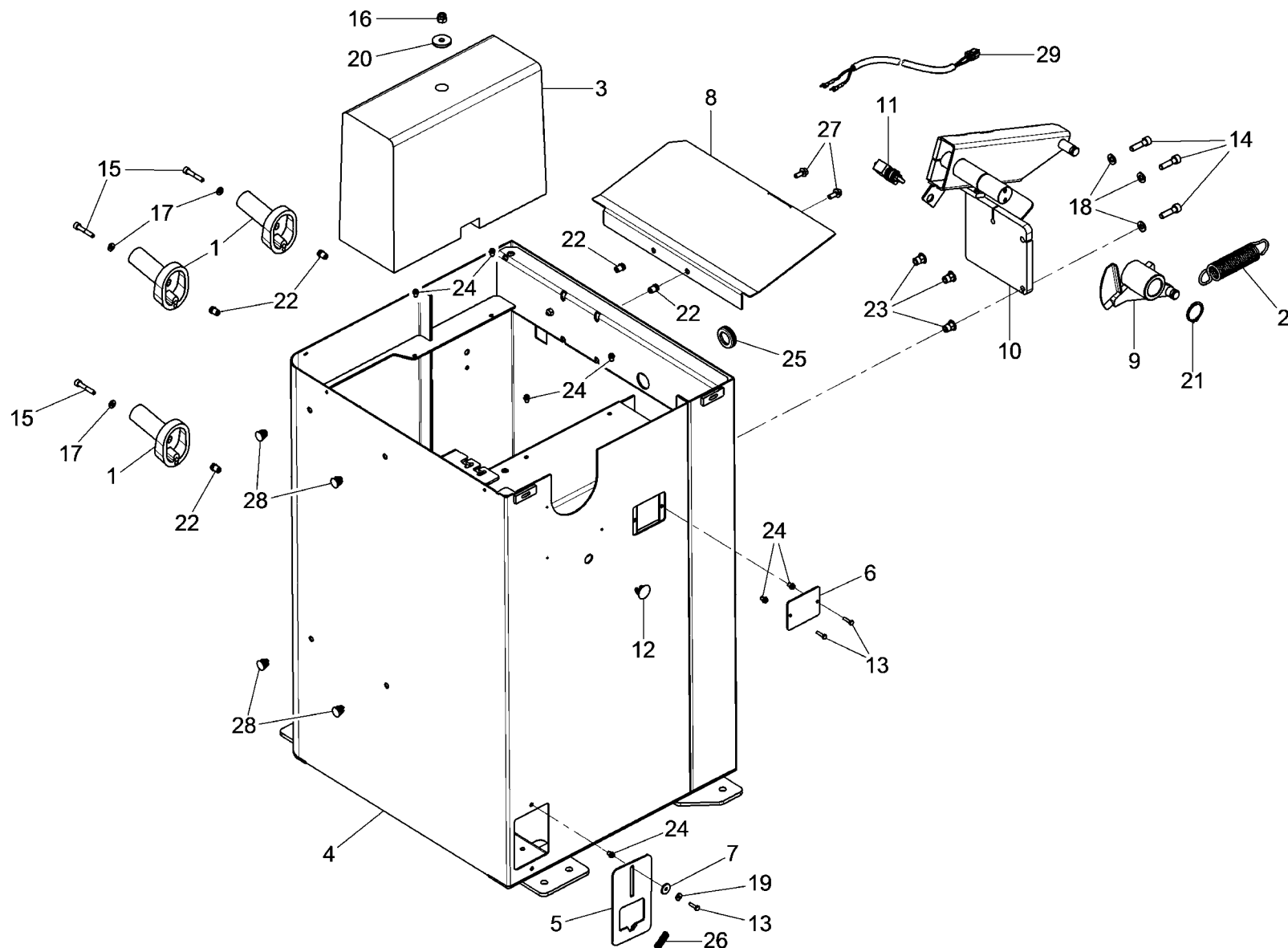
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
														●											
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR											
																									
				Tavola N°4G - Rev. 0					129699131																
																						Pag. 59 di 145			

VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR						Pag. 60 di 145			
				LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS																			
				Tavola N°4G - Rev. 0					129699131														
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
														•									
#		D.R	N	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción											
1	✓		129311670	Piolo		Stake		Haken		Pieu		Barrote											
2	✓		129501130	Molla		Spring		Feder		Ressort		Resorte											
3	✓		129612110	Contrappeso		Counter weight		Gegengewicht		Contre-poids		Contrapeso											
4	✓		129723510	Telaio		Frame		Rahmen		Châssis		Bastidor											
5	✓		129618910	Piastra chiusura		Closing plate		Schließungsplatte		Plaque fermeture		Placa cierre											
6	✓		129618010	Coperchio registro		Adjustment cover		Reglerabdeckung		Couvercle registre		Tapa registro											
7	✓		129618930	Distanziale		Spacer		Abstandsstück		Entretoise		Distanciadore											
8	✓		129620220	Lamiera chiusura posteriore		Rear closing plate		Hinteres Verschlussblech		Tôle fermeture postérieure		Chapa cierre posterior											
9	✓		129717180	Bilanciere		Equalizer		Kipphebel		Balancer		Balancín											
10	✓		129722810	Supporto bilanciere		Equalizer support		Kipphebelsträger		Support balancier		Soporte balancín											
11	✓		B1141400	Interruttore di finecorsa		Limit switch		Endlaufschalter		Interrupteur de fin de course		Interrupcion fin de carrera											
12	✓		203194	TE M4x16		TE M4x16 bolt		Schraube TE M4x16		Vis TE M4x16		Tornillo TE M4x16											
13	✓		201103	TE M8x55		TE M8x55 bolt		Schraube TE M8x55		Vis TE M8x55		Tornillo TE M8x55											
14	✓		206040	TCEI M8x30		TCEI M8x30 bolt		Schraube TCEI M8x30		Vis TCEI M8x30		Tornillo TCEI M8x30											
15	✓		206093	TCEI M6x35		TCEI M6x35 bolt		Schraube TCEI M6x35		Vis TCEI M6x35		Tornillo TCEI M6x35											
16	✓		228011	Dado autobloccante M8		M8 self-locking nut		Selbstsichernde Mutter M8		Écrou auto-bloquant M8		Tuerca autobloccante M8											
17	✓		236004	Rondella piana 6,4		6.4 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 6,4		Rondelle plane 6,4		Arandela plana 6,4											
18	✓		236006	Rondella piana 8,4		8.4 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 8,4		Rondelle plane 8,4		Arandela plana 8,4											
19	✓		236600	Rondella piana 4,3x12x1		4.3x12x1 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1		Rondelle plane 4,3x12x1		Arandela plana 4,3x12x1											
20	✓		237065	Rondella piana 8x30x4		8x30x4 flat washer		Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4		Rondelle plane 8x30x4		Arandela plana 8x30x4											
21	✓		243016	Anello 30		30 ring		Ring 30		Anneau 30		Anillo 30											
22	✓		251107	Inserito filettato M6		M6 threaded insert		Gewindeinsatz M6		Renfort fileté M6		Inserito roscado M6											
23	✓		251112	Inserito filettato M8		M8 threaded insert		Gewindeinsatz M8		Renfort fileté M8		Inserito roscado M8											
24	✓		251113	Inserito filettato		Threaded insert		Gewindeinsatz		Renfort fileté		Inserito roscado											
25	✓		599144	Passacavo		Hose clamp		Kabeldurchgang		Guide-câble		Pasacable											
26	✓		918035	Molla a compressione		Compression spring		Druckfeder		Ressort de compression		Resorte de compresión											
27	✓		20741	Cavo con connettore micro protezione ruota		Cable with wheel protection micro connector		Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker		Câble avec connecteur micro de protection roue		Cable con conector micro protección rueda											



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVG.BIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
															●										
 VEHICLE SERVICE GROUP a SONAT company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY RAHMENSATZ ENSEMBLE CHÂSSIS CONJUNTO BASTIDOR											
																									
				Tavola N°4H - Rev. 0								129698861													

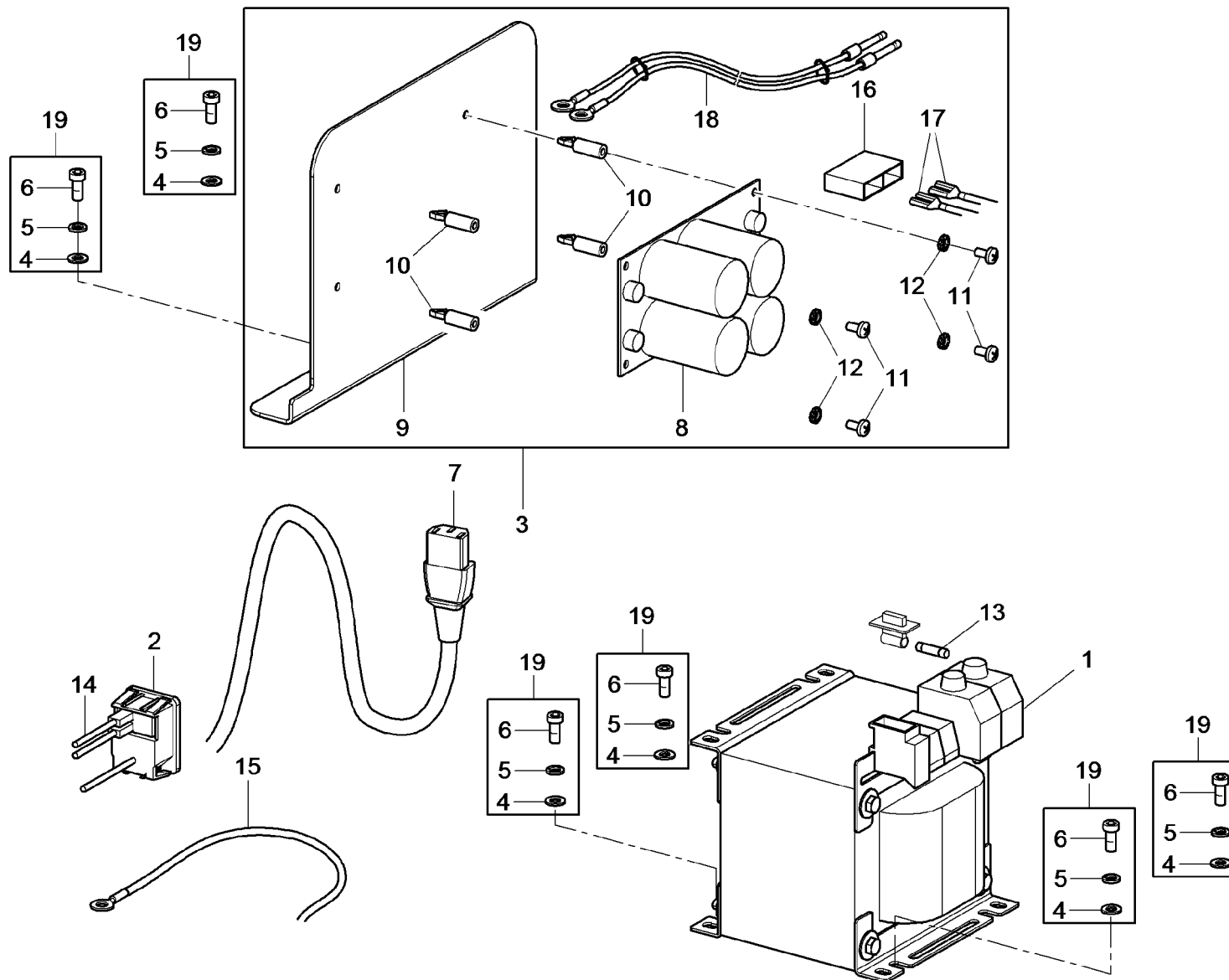
[illegible]



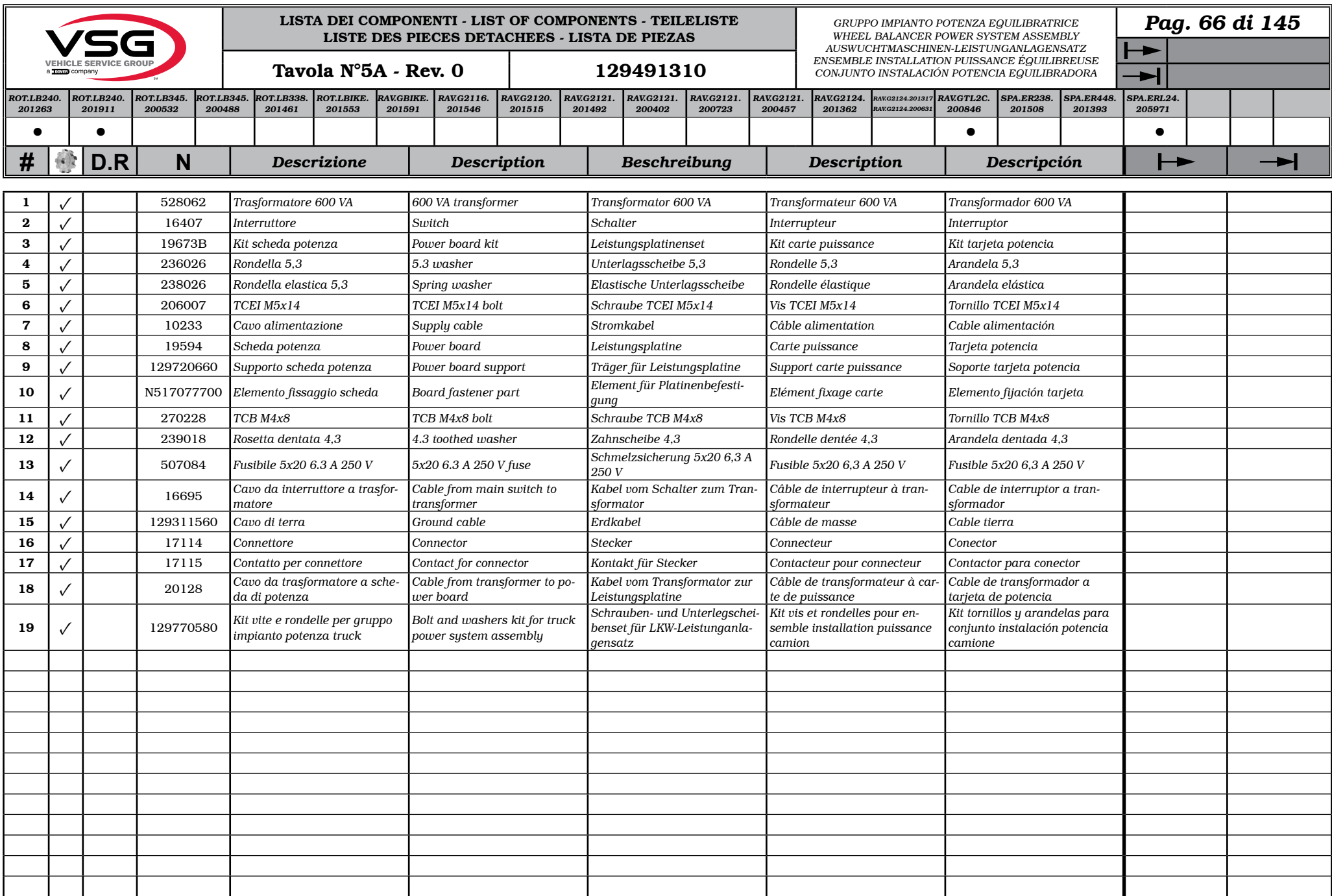
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
		•	•																						
 VEHICLE SERVICE GROUP a SONN company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO TELAIO CON TAPPI FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS RAHMENSATZ MIT STÖPSEL ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES											
																									
				Tavola N°4I - Rev. 0							129796490							Pag. 63 di 145							

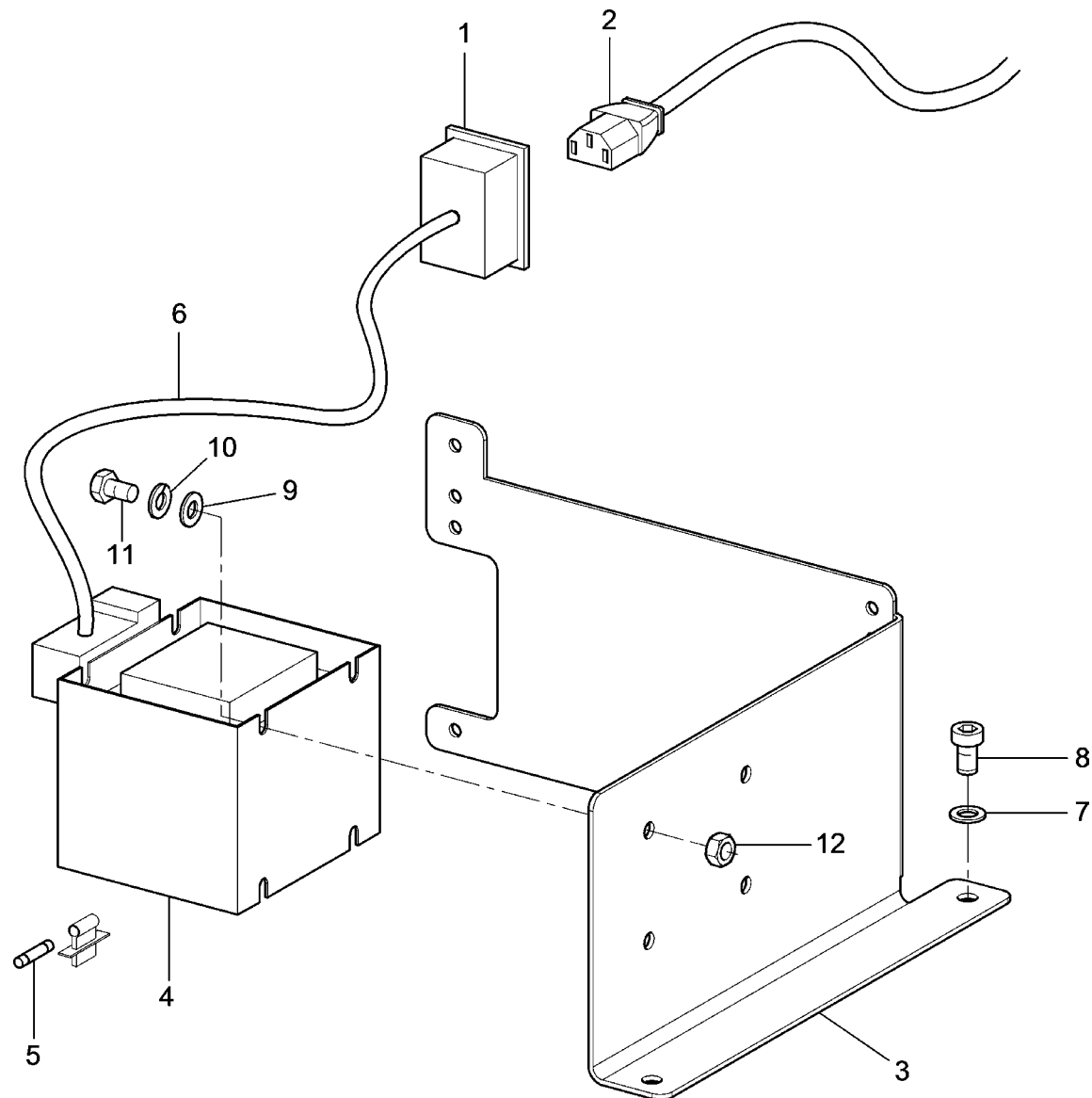
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO TELAIO CON TAPPI FRAME ASSEMBLY WITH PLUGS RAHMENSATZ MIT STÖPSEL ENSEMBLE CHÂSSIS AVEC BOUCHONS CONJUNTO BASTIDOR CON TAPONES						Pag. 64 di 145			
				Tavola N°4I - Rev. 0						129796490												→			
																						→			
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
		•	•																						
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción			→		→				

1	✓		129311670	Piolo	Stake	Haken	Pieu	Barrote		
2	✓		129501130	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
3	✓		129612110	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
4	✓		129723510	Telaio	Frame	Rahmen	Châssis	Bastidor		
5	✓		129618910	Piastra chiusura	Closing plate	Schließungsplatte	Plaque fermeture	Placa cierre		
6	✓		129618010	Coperchio registro	Adjustment cover	Reglerabdeckung	Couvercle registre	Tapa registro		
7	✓		129618930	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciadore		
8	✓		129620220	Lamiera chiusura posteriore	Rear closing plate	Hinteres Verschlussblech	Tôle fermeture postérieure	Chapa cierre posterior		
9	✓		129717180	Bilanciere	Equalizer	Kipphebel	Balancer	Balancín		
10	✓		129722810	Supporto bilanciare	Equalizer support	Kipphebelträger	Support balancier	Soporte balancín		
11	✓		1141400	Interruttore di finecorsa	Limit switch	Endlaufschalter	Interrupteur de fin de course	Interruptor fin de carrera		
12	✓		413208	Tappo in plastica	Plastic plug	Plastikstöpsel	Bouchon en plastique	Tapón de plástico		
13	✓		203194	TE M4x16	Bolt TE M4x16	Schraube TE M4x16	Vis TE M4x16	Tornillo TE M4x16		
14	✓		206040	TCEI M8x30	Bolt TCEI M8x30	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30		
15	✓		206093	TCEI M6x35	Bolt TCEI M6x35	Schraube TCEI M6x35	Vis TCEI M6x35	Tornillo TCEI M6x35		
16	✓		228011	Dado autobloccante M8	Self-locking nut M8	Selbstsichernde Mutter M8	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autobloccante M8		
17	✓		236004	Rondella piana 6,4	Flat washer 6.4	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
18	✓		236006	Rondella piana 8,4	Flat washer 8.4	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
19	✓		236600	Rondella piana 4,3x12x1	Flat washer 4.3x12x1	Ebene Unterlagsscheibe 4,3x12x1	Rondelle plane 4,3x12x1	Arandela plana 4,3x12x1		
20	✓		237065	Rondella piana 8x30x4	Flat washer 8x30x4	Ebene Unterlagsscheibe 8x30x4	Rondelle plane 8x30x4	Arandela plana 8x30x4		
21	✓		243016	Anello 30	Ring 30	Ring 30	Anneau 30	Anillo 30		
22	✓		251107	Inserto filettato M6	Threaded insert M6	Gewindeinsatz M6	Renfort fileté M6	Inserto roscado M6		
23	✓		251112	Inserto filettato M8	Threaded insert M8	Gewindeinsatz M8	Renfort fileté M8	Inserto roscado M8		
24	✓		251113	Inserto filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserto roscado		
25	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
26	✓		918035	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
27	✓		272019	TE M6x16	Bolt TE M6x16	Schraube TE M6x16	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16		
28	✓		413234	Tappo plastica	Plastic plug	Plastikstöpsel	Bouchon plastique	Tapón de plástico		
29	✓		20741	Cavo con connettore micro protezione ruota	Cable with wheel protection micro connector	Kabel mit Mikro-Radschutz-stecker	Câble avec connecteur micro de protection roue	Cable con conector micro protección rueda		

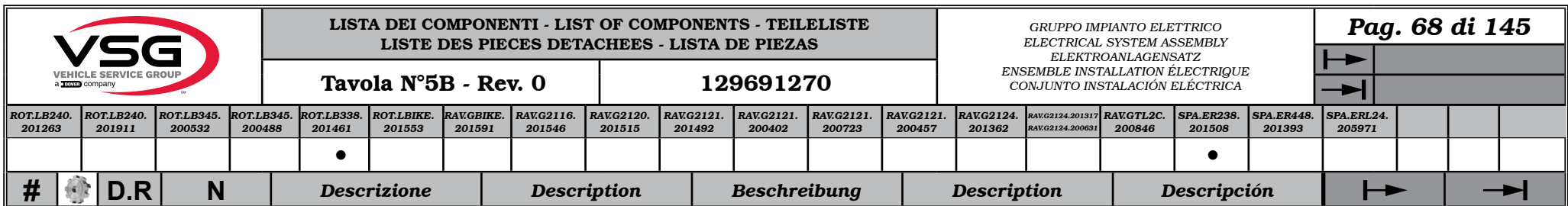


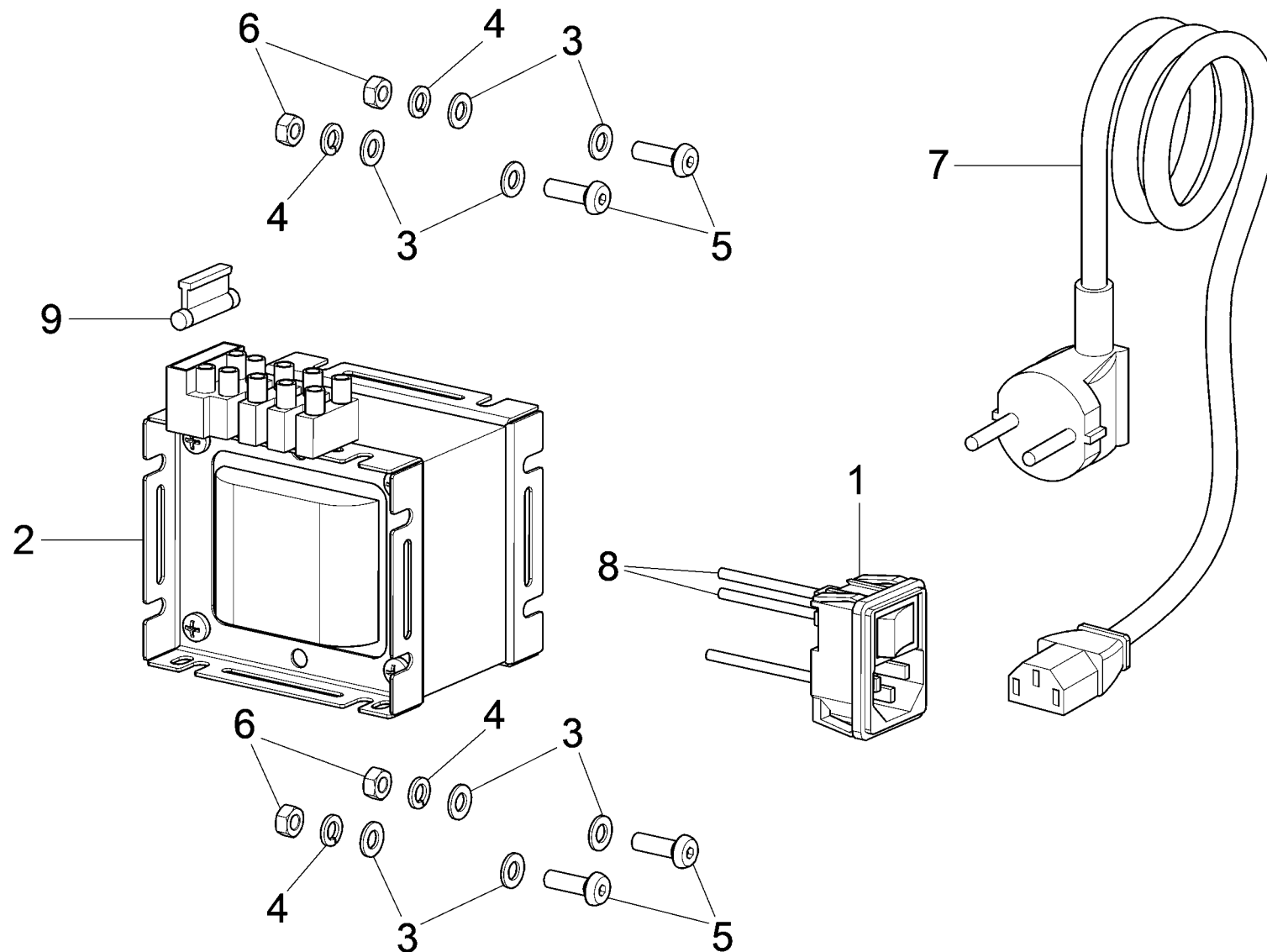
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
●	●														●			●						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO IMPIANTO POTENZA EQUILIBRATRICE WHEEL BALANCER POWER SYSTEM ASSEMBLY AUSWUCHTMASCHINEN-LEISTUNGSANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PUISSANCE ÉQUILIBREUSE CONJUNTO INSTALACIÓN POTENCIA EQUILIBRADORA						 		Pag. 65 di 145			
				Tavola N°5A - Rev. 0					129491310															



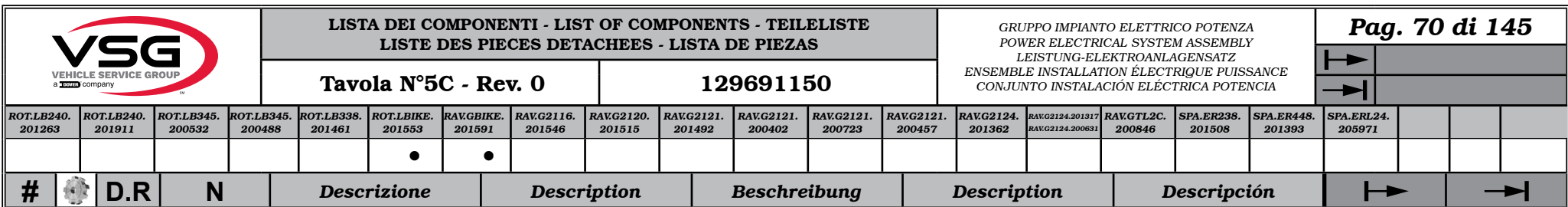


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
				●												●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ELECTRIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA									
				Tavola N°5B - Rev. 0					129691270										Pag. 67 di 145				

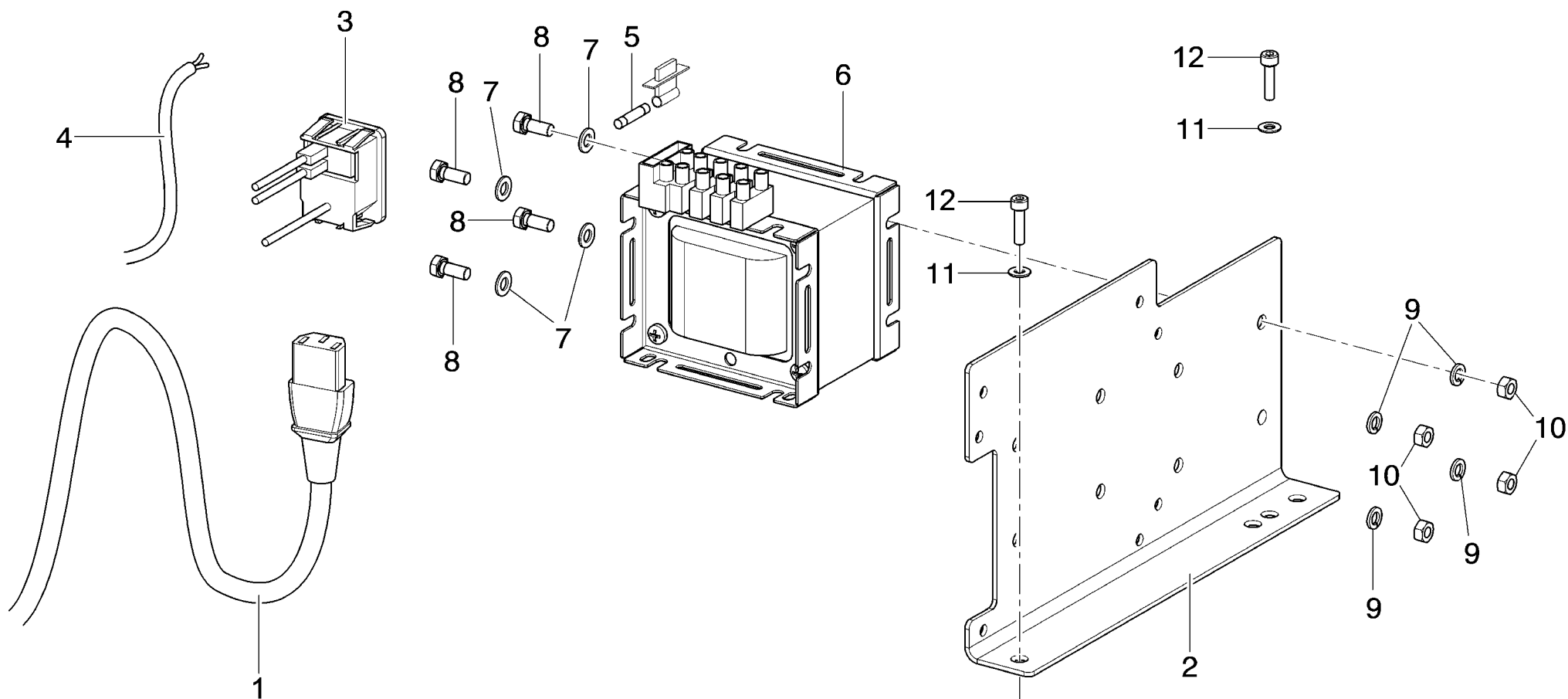
[illegible]



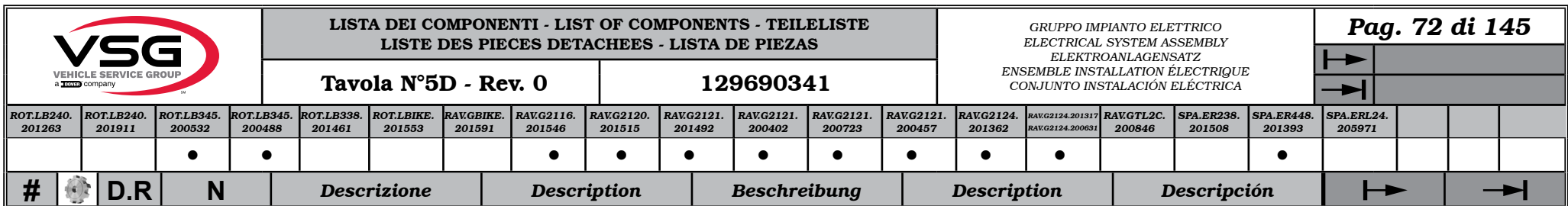
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
					●	●																	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO POTENZA POWER ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY LEISTUNG-ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ELECTRIQUE PUISSANCE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA POTENCIA										
																							
				Tavola N°5C - Rev. 0					129691150											Pag. 69 di 145			

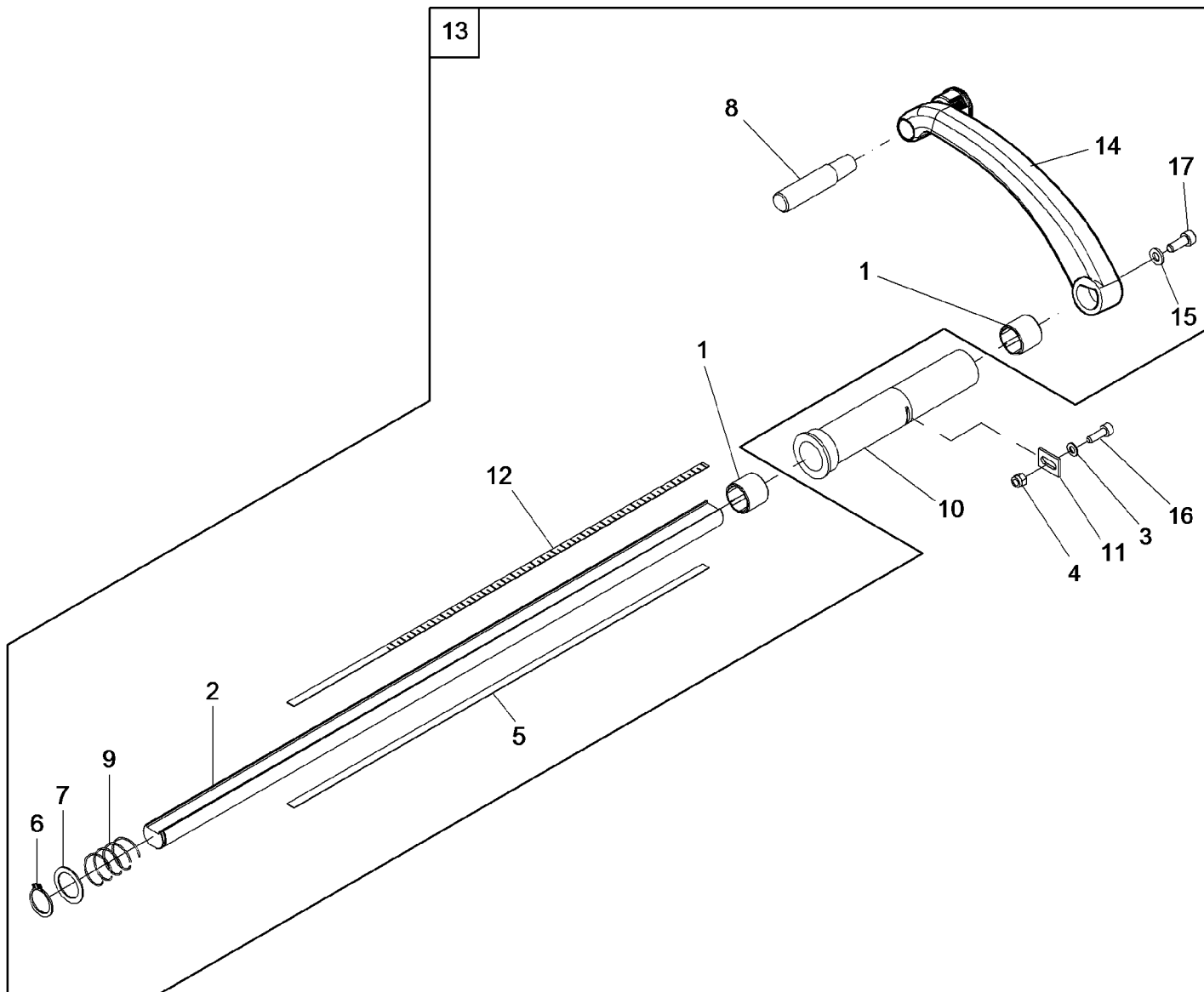


1296-R027-02

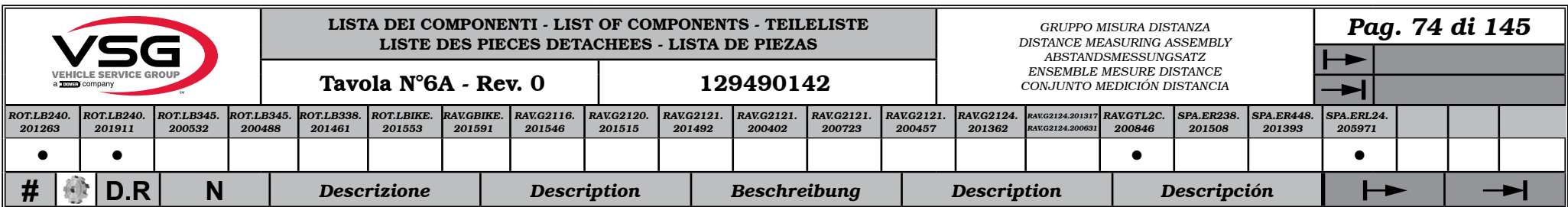


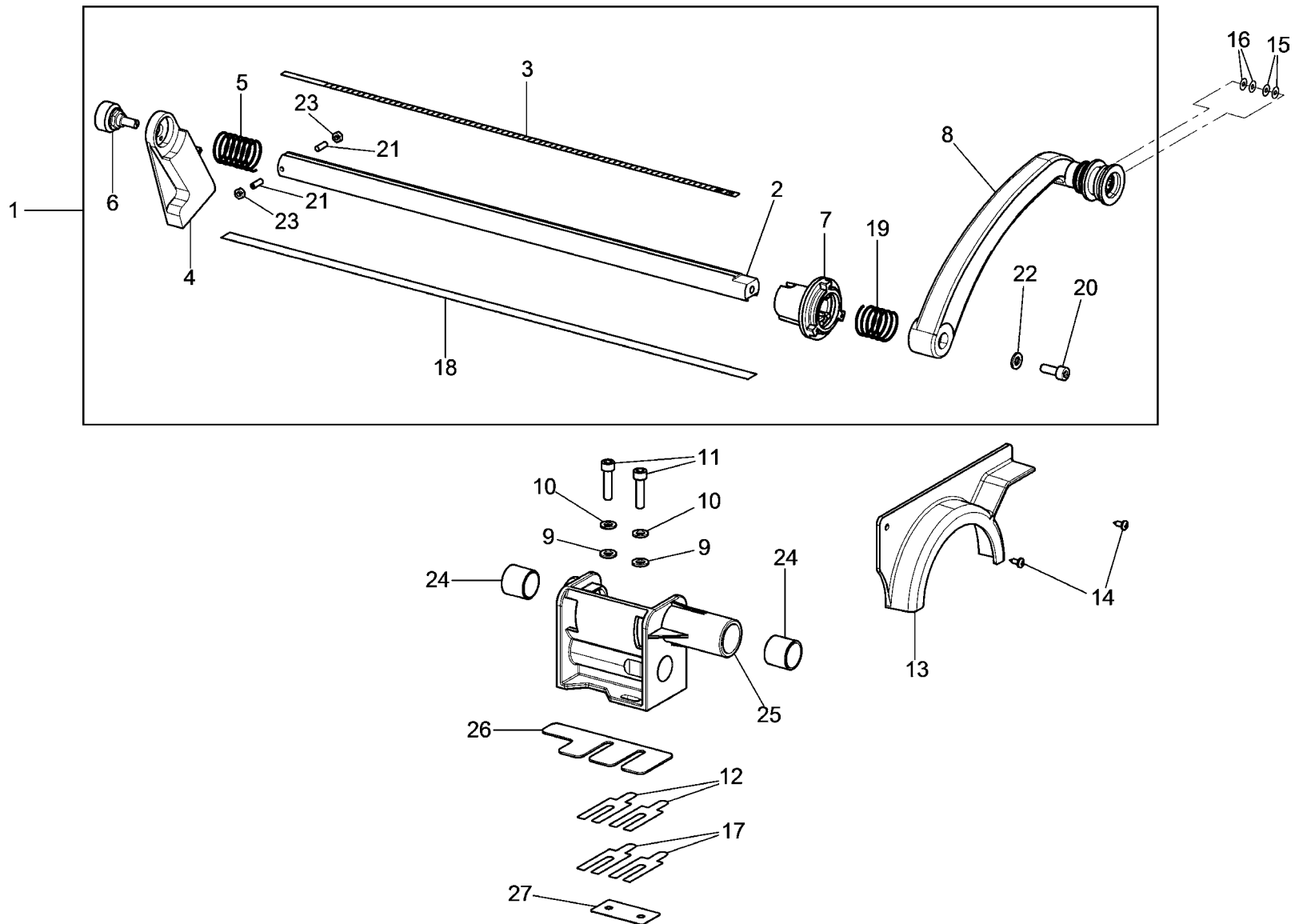
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
		●	●				●	●	●	●	●	●	●	●			●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO ELECTRICAL SYSTEM ASSEMBLY ELEKTROANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION ÉLECTRIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN ELÉCTRICA											
																								
				Tavola N°5D - Rev. 0					129690341											Pag. 71 di 145				

[illegible]



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
●	●														●			●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURA DISTANZA DISTANCE MEASURING ASSEMBLY ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA						 		Pag. 73 di 145			
				Tavola N°6A - Rev. 0					129490142																

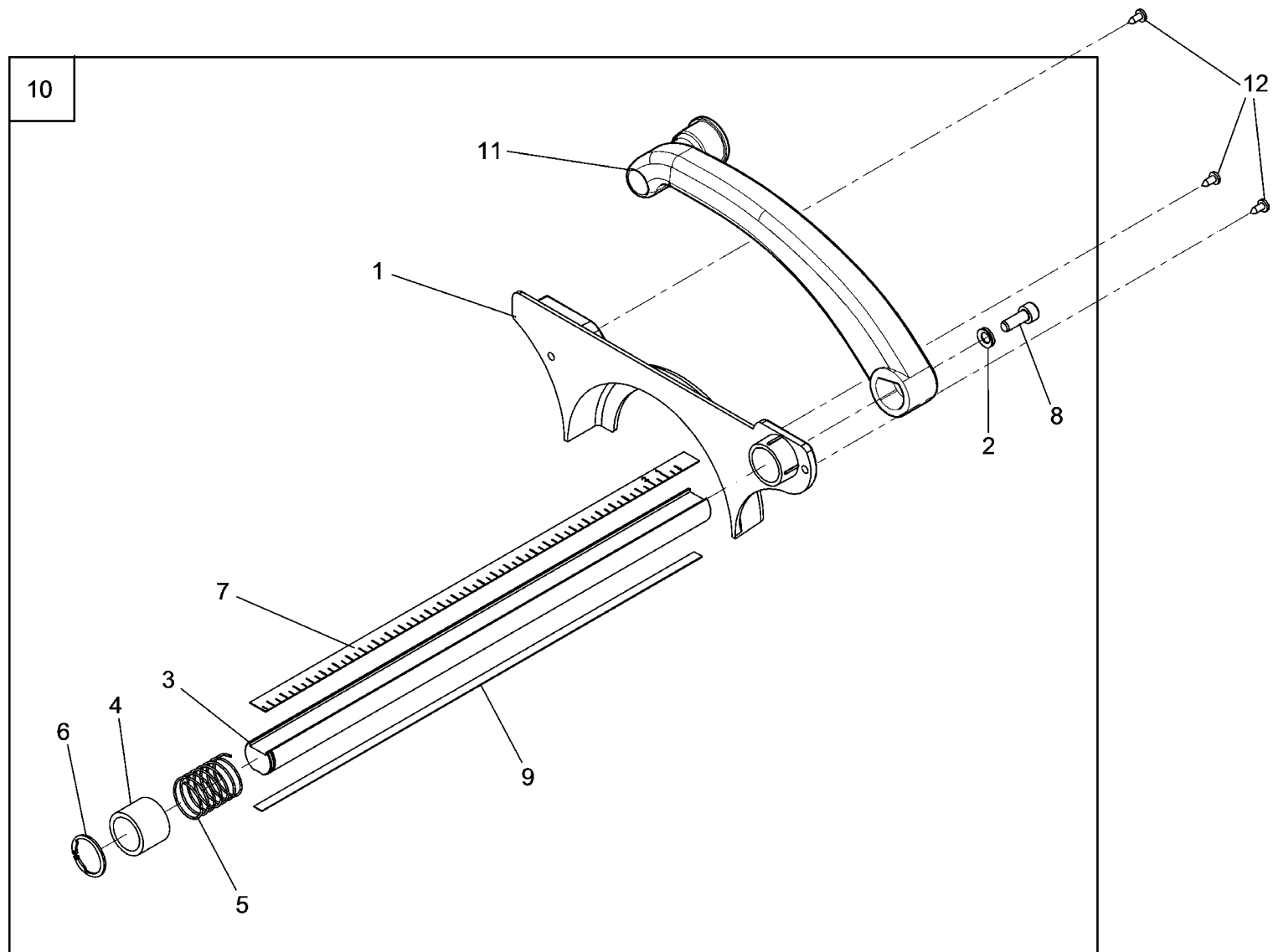
[illegible]



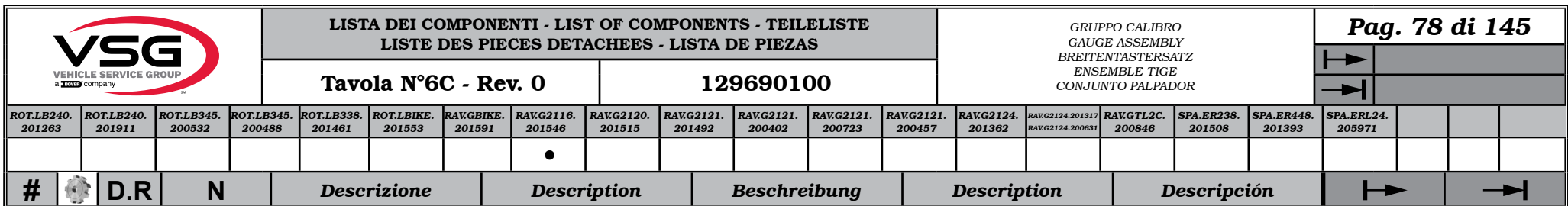
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
				●												●								
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO							Pag. 75 di 145			
				Tavola N°6B - Rev. 0					129795960															

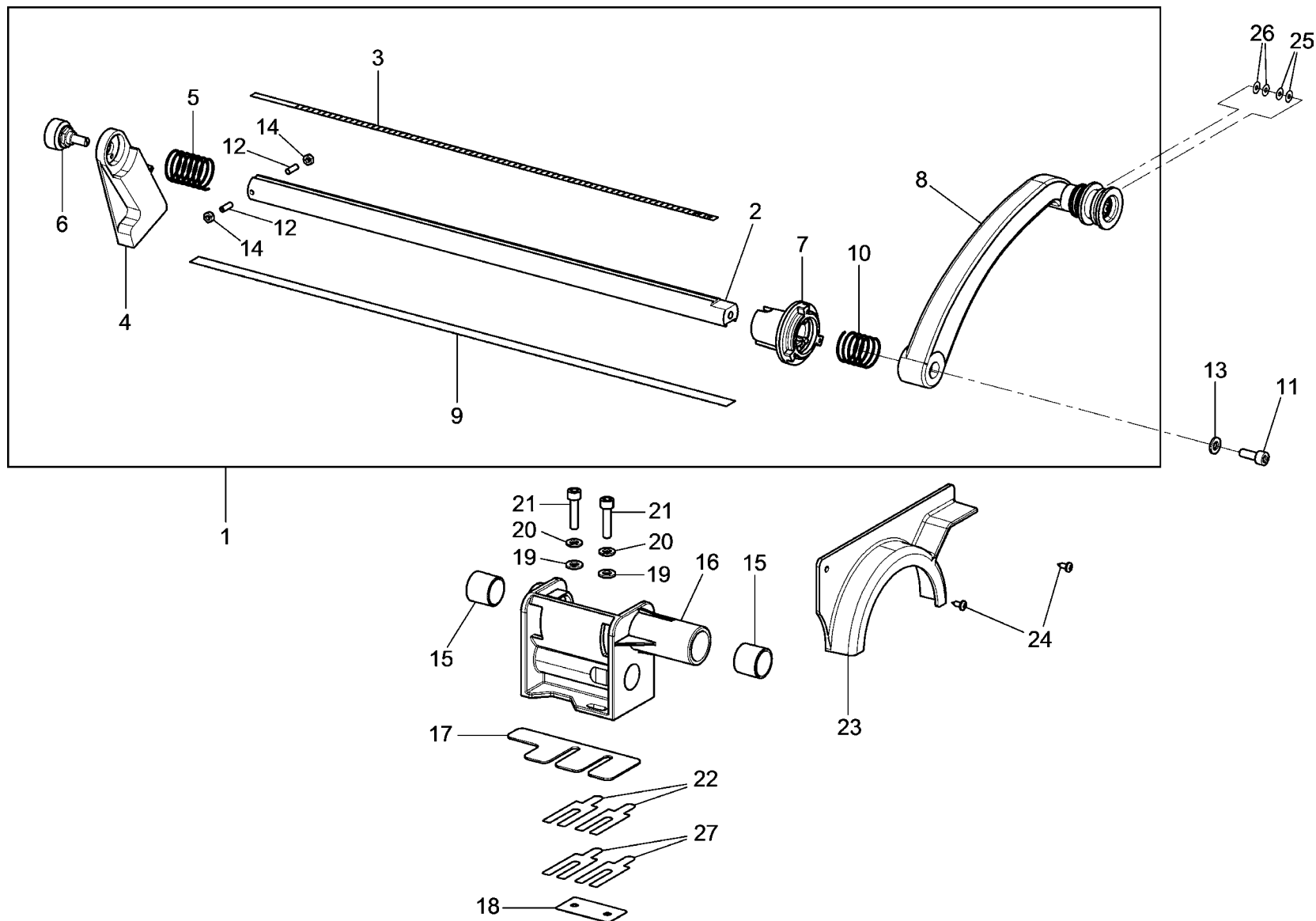
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO MISURATORE DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURING DEVICE ASSEMBLY AUTOMATISCHE ABSTANDSMESSVORRICHTUNG ENSEMBLE MESUREUR DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDIDOR DISTANCIA AUTOMÁTICO						Pag. 76 di 145			
				Tavola N°6B - Rev. 0						129795960															
																									
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAV.GBIKE. 201591	RAV.G2116. 201546	RAV.G2120. 201515	RAV.G2121. 201492	RAV.G2121. 200402	RAV.G2121. 200723	RAV.G2121. 200457	RAV.G2124. 201362	RAV.G2124.201917 RAV.G2124.200631	RAV.GTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
				●											●										
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción									

1	✓		129795950	Calibro distanza automatico corto	Short external data gauge	Automatischer kurzer Ab-standtaster	Tige externe courte	Palpador de anchura corto		
2	✓		129614770	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago		
3	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada		
4	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
5	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
6	✓		20904	Potenzimetro con cavo	Potentiometer with cable	Potenzimeter mit Kabel	Potentiomètre avec câble	Potenciómetro con cable		
7	✓		20917	Scheda encoder con boccola 1200 mm	Encoder board with bushing 1200 mm	Encoderplatine mit Buchse 1200 mm	Carte codeur avec douille 1200 mm	Placa encoder con casquillo 1200 mm		10654196
	✓		21342	Kit scheda encoder con boccola 1200 mm	Encoder board kit with bushing 1200 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1200 mm	Kit carte codeur avec douille 1200 mm	Kit placa encoder con casquillo 1200 mm	10654197	
8	✓		16714	Kit braccetto per calibro automatico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador automático 26"		
9	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
10	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4		
11	✓		206127	TCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25		
12	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0.3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm		
13	✓		129614890	Carter	Guard	Gehäuse	Carter	Cárter		
14	✓		220108	TC autofilettante M3,5x10	TC M3.5x10 bolt	Schraube TC M3,5x10	Vis TC M3,5x10	Tornillo TC M3,5x10		
15	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
16	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
17	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tasterszwischenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm		
18	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder		
19	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
20	✓		206018	TCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16		
21	✓		213159	STEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12		
22	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
23	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4		
24	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
25	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte		
26	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm		
27	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión		



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTLC2. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
							●																	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO CALIBRO GAUGE ASSEMBLY BREITENTASTERSATZ ENSEMBLE TIGE CONJUNTO PALPADOR											
																								
				Tavola N°6C - Rev. 0					129690100										Pag. 77 di 145					

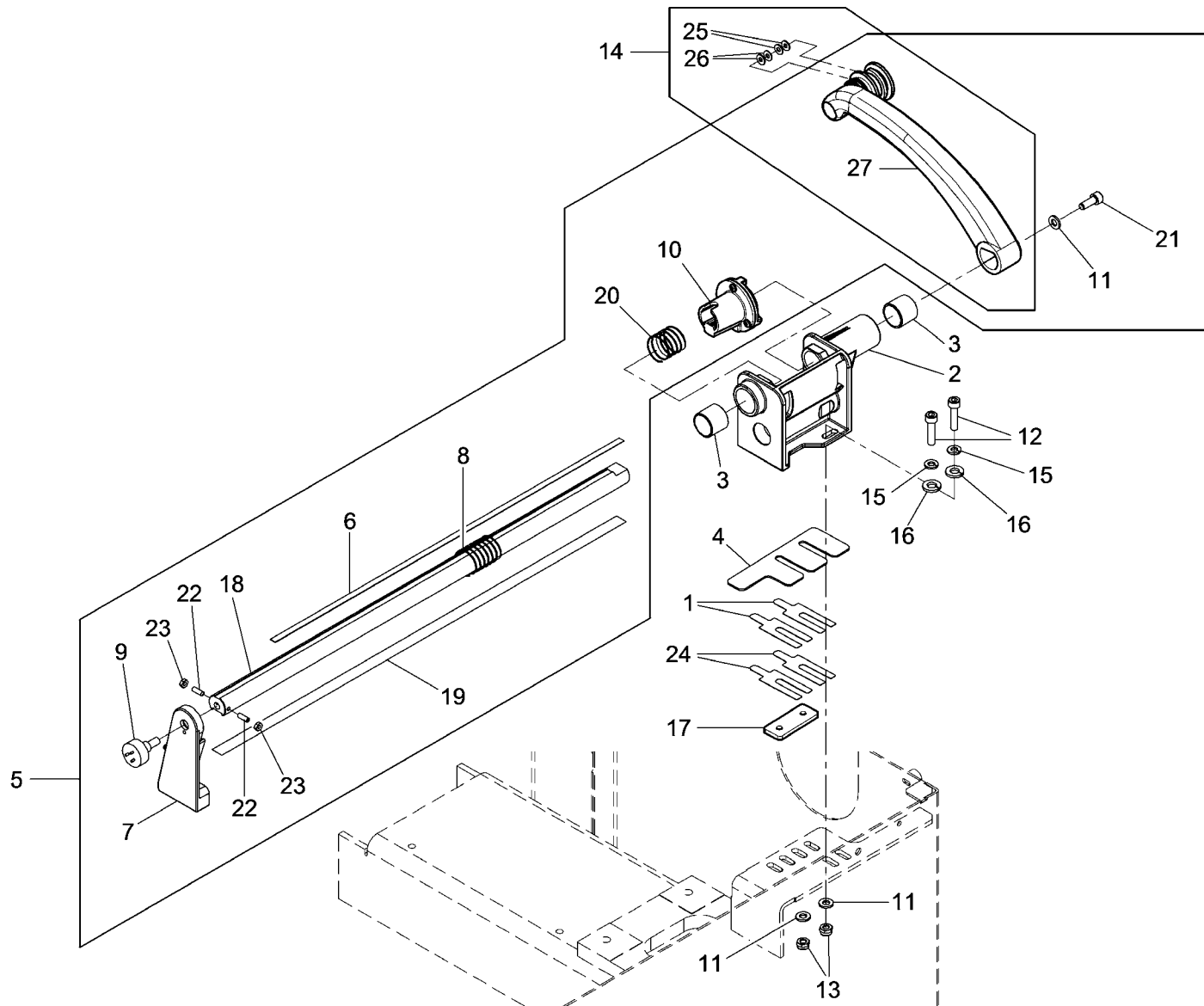
[illegible]



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
								●	●	●	●	●											
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO CALIBRO GAUGE ASSEMBLY BREITENTASTERSATZ ENSEMBLE TIGE CONJUNTO PALPADOR										
				Tavola N°6D - Rev. 0					129695270												Pag. 79 di 145		

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO CALIBRO GAUGE ASSEMBLY BREITENTASTERSATZ ENSEMBLE TIGE CONJUNTO PALPADOR						Pag. 80 di 145			
				Tavola N°6D - Rev. 0						129695270															
																									
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
								•	•	•	•		•												
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción									

1	✓		129695280	Calibro	Data gauge	Taster	Tige	Palpador		
2	✓		129614770	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago		
3	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada		
4	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
5	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
6	✓		15019	Potenzimetro	Potentiometer	Potenzimeter	Potentiomètre	Potenciómetro		
7	✓		15468	Scheda encoder con boccola 1600 mm	Encoder board with bushing 1600 mm	Encoderplatine mit Buchse 1600 mm	Carte codeur avec douille 1600 mm	Placa encoder con casquillo 1600 mm		10655447
	✓		21286	Kit scheda encoder con boccola 1600 mm	Encoder board kit with bushing 1600 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1600 mm	Kit carte codeur avec douille 1600 mm	Kit placa encoder con casquillo 1600 mm	10655448	
8	✓		16714	Kit braccetto per calibro automatico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador automático 26"		
9	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder		
10	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
11	✓		206018	TCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16		
12	✓		213159	STEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12		
13	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
14	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4		
15	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
16	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte		
17	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm		
18	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4		
21	✓		206127	TCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25		
22	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0.3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm		
23	✓		129614890	Carter	Guard	Gehäuse	Carter	Cárter		
24	✓		220108	TC autoflettante M3,5x10	TC M3.5x10 bolt	Schraube TC M3,5x10	Vis TC M3,5x10	Tornillo TC M3,5x10		
25	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
26	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
27	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tasterszwischenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm		

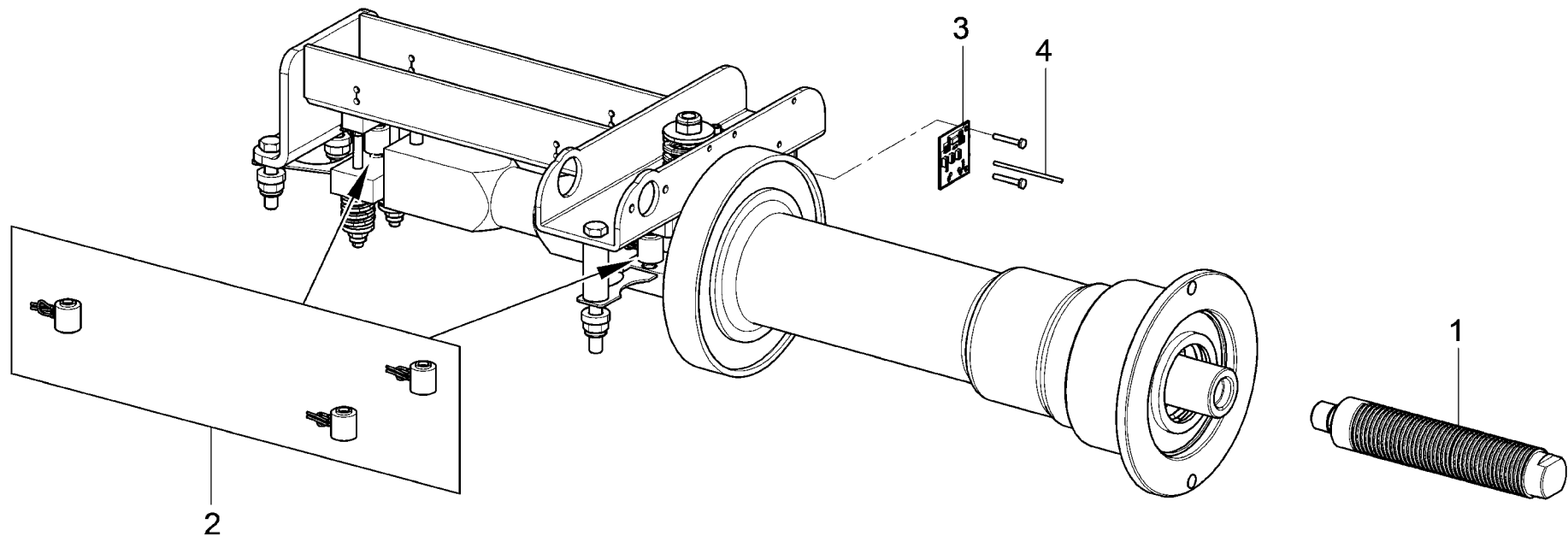


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
		•	•										•	•			•					
LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA										T → → T		
Tavola N°6E - Rev. 0										129690331										Pag. 81 di 145		

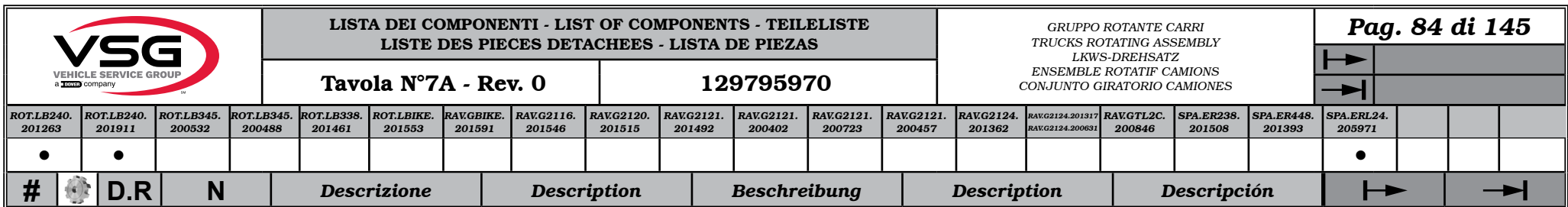


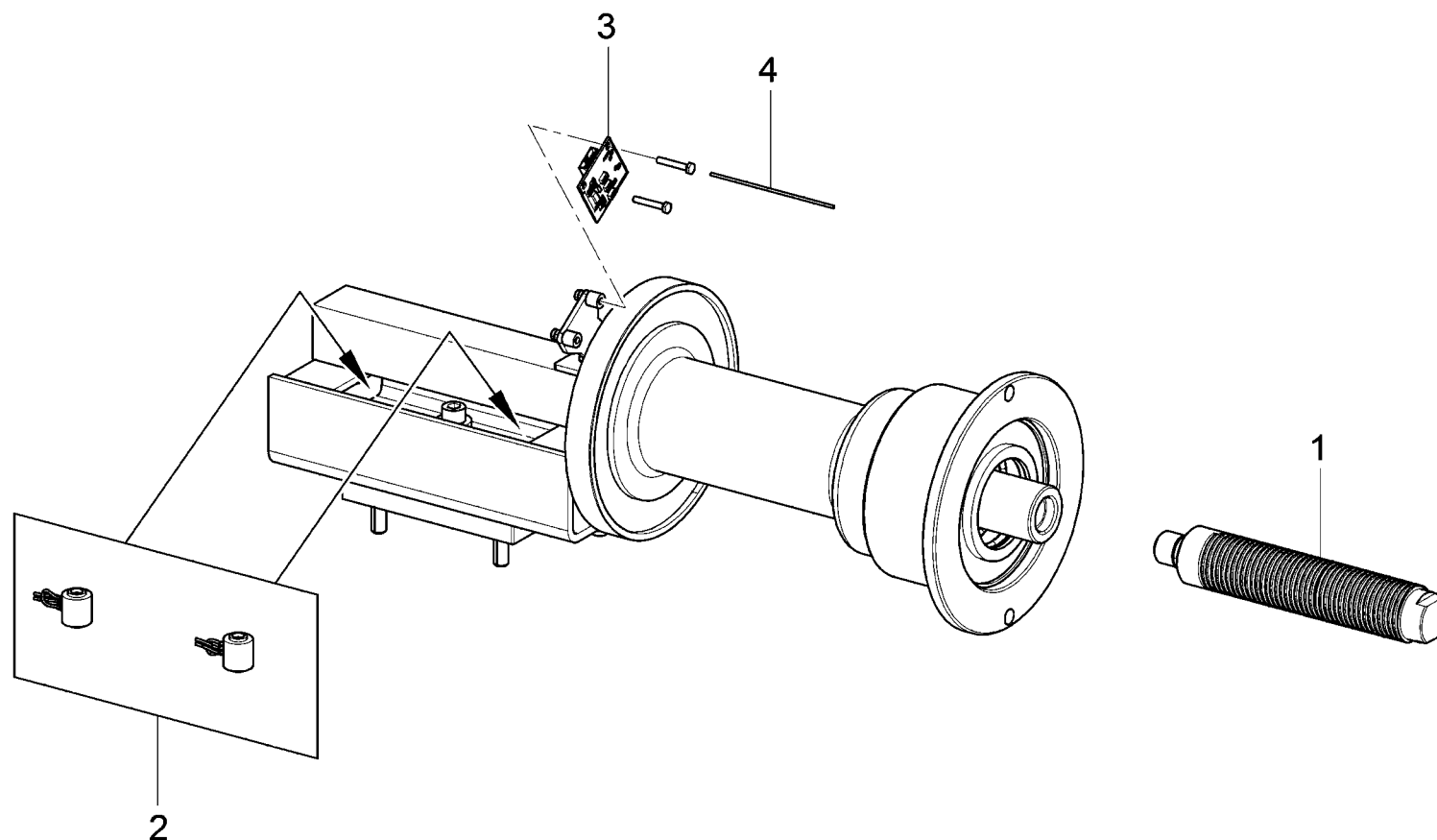
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MISURA DISTANZA AUTOMATICO AUTOMATIC DISTANCE MEASURE ASSEMBLY AUTOMATISCHER ABSTANDSMESSUNGSATZ ENSEMBLE MESURE DISTANCE AUTOMATIQUE CONJUNTO MEDICIÓN DISTANCIA AUTOMÁTICA						Pag. 82 di 145			
				Tavola N°6E - Rev. 0					129690331														
																							
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		●	●										●	●			●						
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción							

1	✓		129613620	Spessore 0,3 mm	0,3 mm shim	0,3 mm Zwischenstück	Épaisseur 0,3 mm	Espesor 0,3 mm		
2	✓		129614060	Supporto	Support	Träger	Support	Soporte		
3	✓		129716640	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
4	✓		129614930	Spessore 1,5 mm	1.5 mm shim	1,5 mm Zwischenstück	Épaisseur 1,5 mm	Espesor 1,5 mm		
5	✓		16844	Misuratore distanza automa- tico 26"	26" automatic distance tester	26" automatischer Ab- standmessgerät	Mesureur de distance automa- tique 26"	Medidor distancia automático 26"		
6	✓		129614790	Asta graduata	Graduated rod	Messstab	Tige graduée	Barra graduada		
7	✓		14782	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
8	✓		14783	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
9	✓		15019	Potenzimetro	Potentiometer	Potenzimeter	Potentiomètre	Potenciómetro		
10	✓		15468	Scheda encoder con boccola 1600 mm	Encoder board with bushing 1600 mm	Encoderplatine mit Buchse 1600 mm	Carte codeur avec douille 1600 mm	Placa encoder con casquillo 1600 mm		10655447
	✓		21286	Kit scheda encoder con boccola 1600 mm	Encoder board kit with bushing 1600 mm	Bausatz Encoderplatine mit Buchse 1600 mm	Kit carte codeur avec douille 1600 mm	Kit placa encoder con casquillo 1600 mm	10655448	
11	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
12	✓		206127	TCEI M6x25	TCEI M6x25 bolt	Schraube TCEI M6x25	Vis TCEI M6x25	Tornillo TCEI M6x25		
13	✓		228004	Dado autobloccante basso M6	M6 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant bas M6	Tuerca autoblocante baja M6		
14	✓		129770540	Kit braccetto + rondelle	Arm kit + washers	Arm + Scheiben Set	Kit bras + rondelles	Kit brazo + arandelas		
15	✓		238004	Rondella elastica 6,4	6.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4		
16	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
17	✓		129619640	Lamiera attacco	Coupling plate	Anschlussblech	Tôle branchement	Chapa conexión		
18	✓		16846	Asta	Rod	Stange	Tige	Vástago		
19	✓		16847	Adesivo encoder	Encoder adhesive	Encoderskleber	Étiquette encodeur	Adhesivo encoder		
20	✓		16850	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
21	✓		206018	TCEI M6x16	TCEI M6x16 bolt	Schraube TCEI M6x16	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16		
22	✓		213159	STEI M4x12	STEI M4x12 bolt	Schraube STEI M4x12	Vis STEI M4x12	Tornillo STEI M4x12		
23	✓		224003	Dado medio M4	M4 med nut	Mittlere Mutter M4	Écrou moyen M4	Tuerca media M4		
24	✓		129613610	Spessore calibro 0,2 mm	Gauge thickness 0.2 mm	Tasterszwischenstück 0,2 mm	Épaisseur tige 0,2 mm	Espesor palpador 0,2 mm		
25	✓		237581	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
26	✓		237582	Rondella di spessoramento	Shim washer	Beilagscheibe	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor		
27	✓		16714	Kit braccetto per calibro auto- matico 26"	Arm kit for 26" data gauge	Armset für 26" automatische Breitentaster	Kit bras pour tige 26"	Kit brazo para palpador au- tomático 26"		

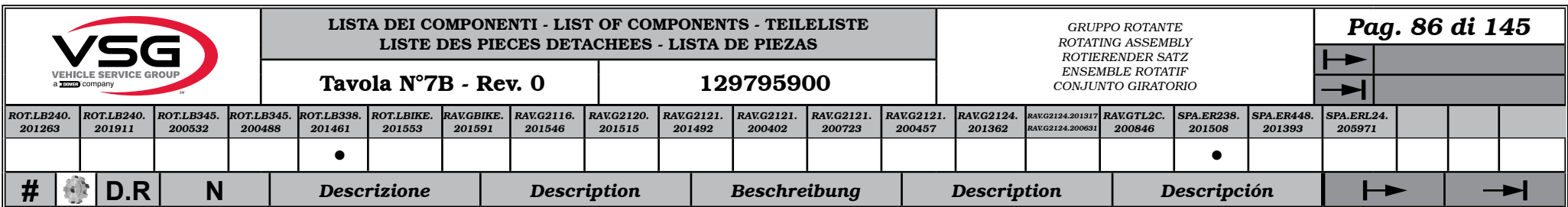


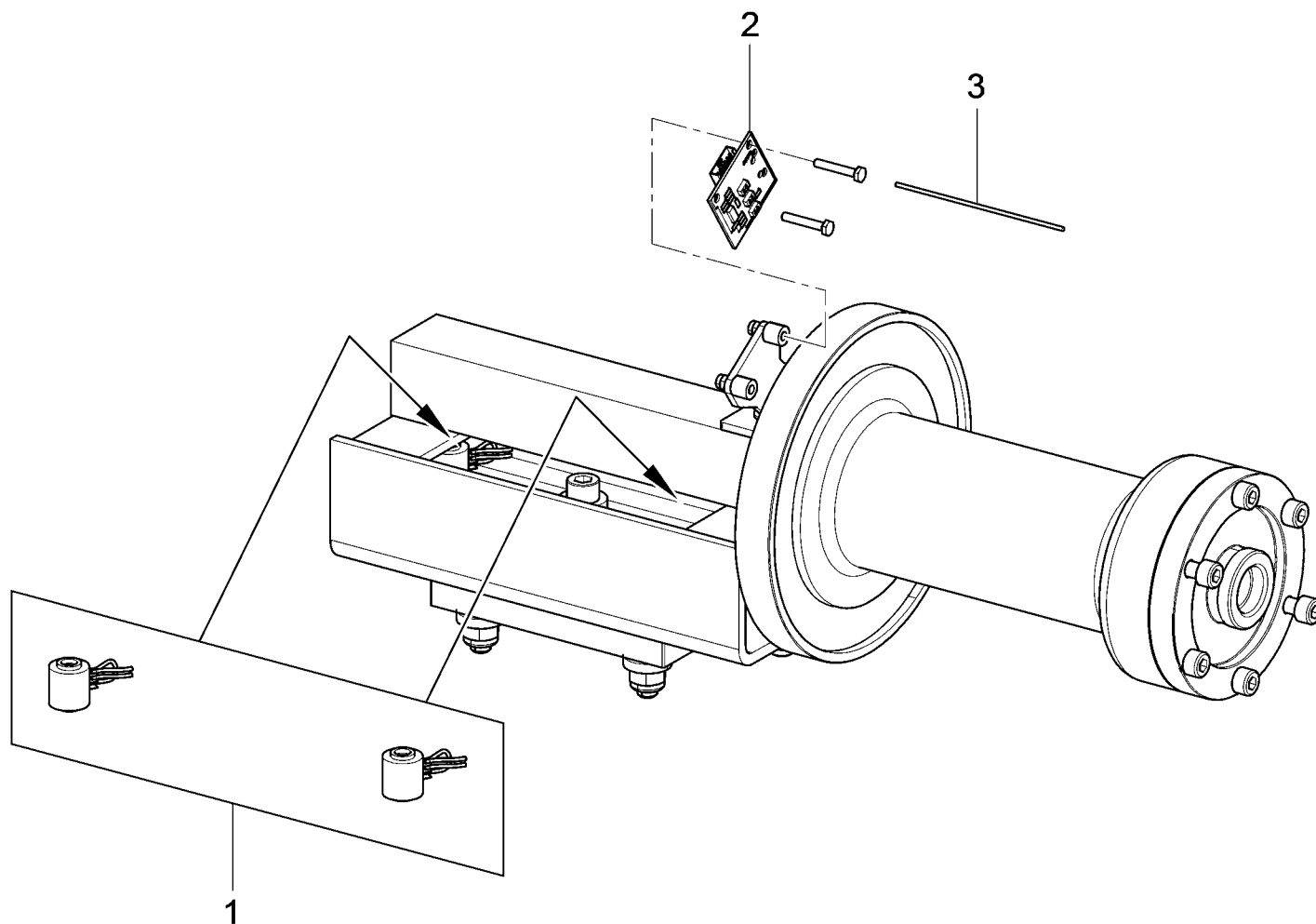
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVG.BIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVG.TL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
●	●																	●					
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO ROTANTE CARRI TRUCKS ROTATING ASSEMBLY LKWS-DREHSATZ ENSEMBLE ROTATIF CAMIONS CONJUNTO GIRATORIO CAMIONES										
																							
				Tavola N°7A - Rev. 0					129795970											Pag. 83 di 145			

[illegible]

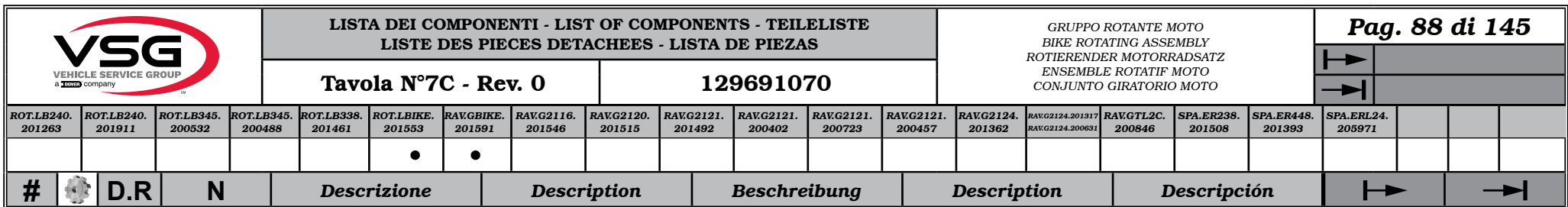


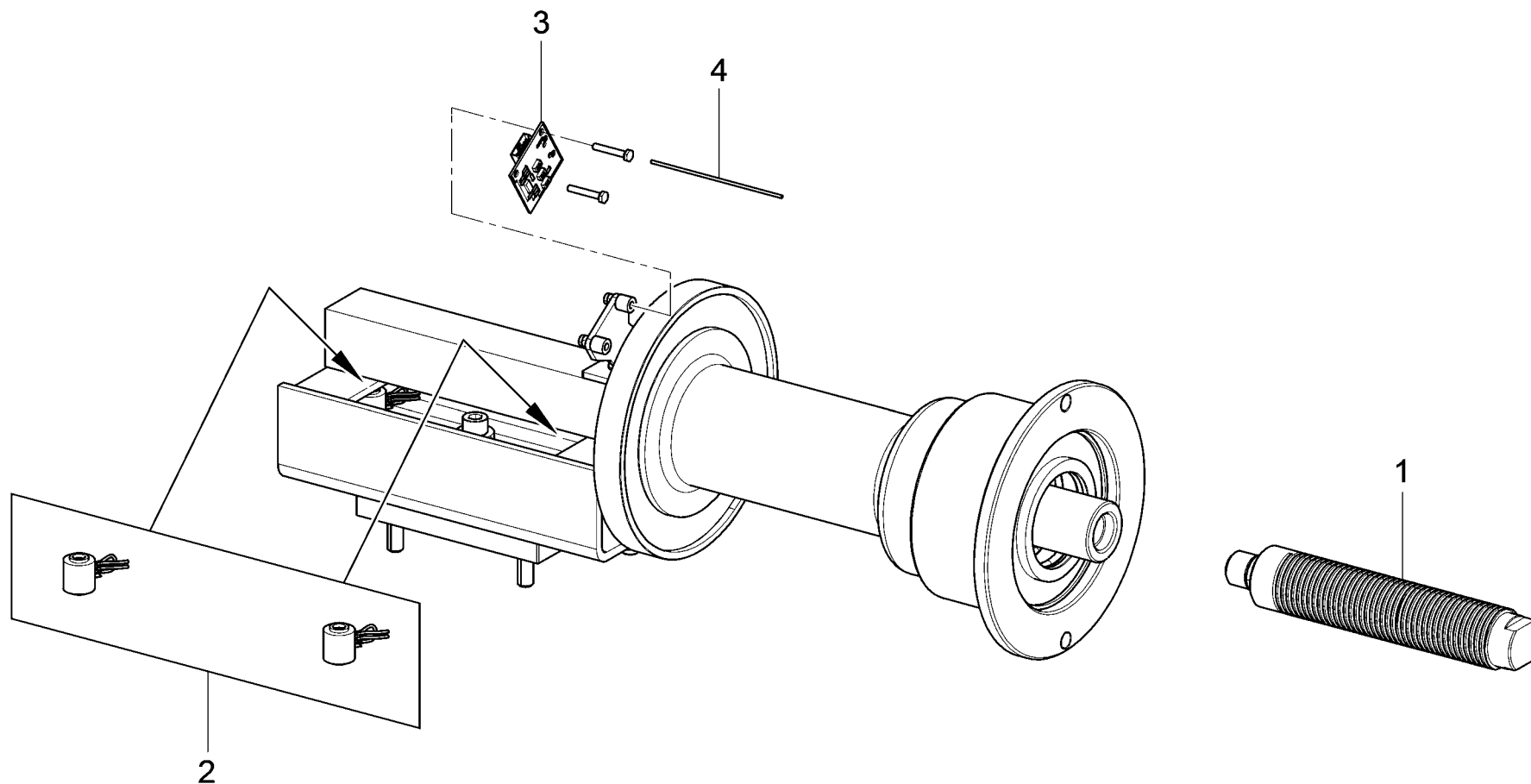
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
				●												●									
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO ROTANTE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF CONJUNTO GIRATORIO						 		Pag. 85 di 145			
				Tavola N°7B - Rev. 0					129795900																

[illegible]

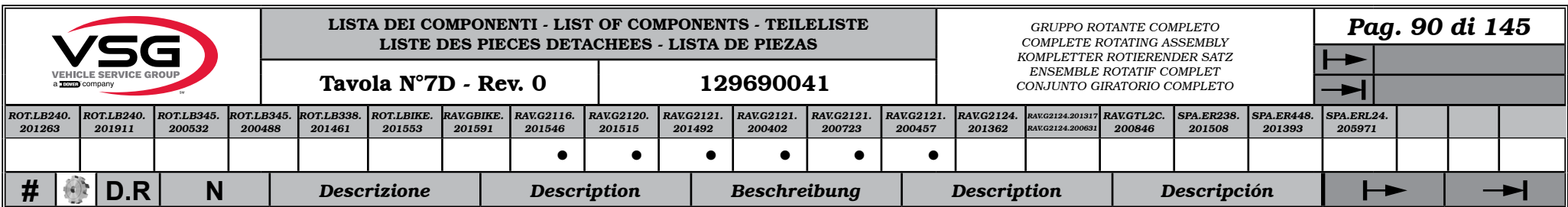


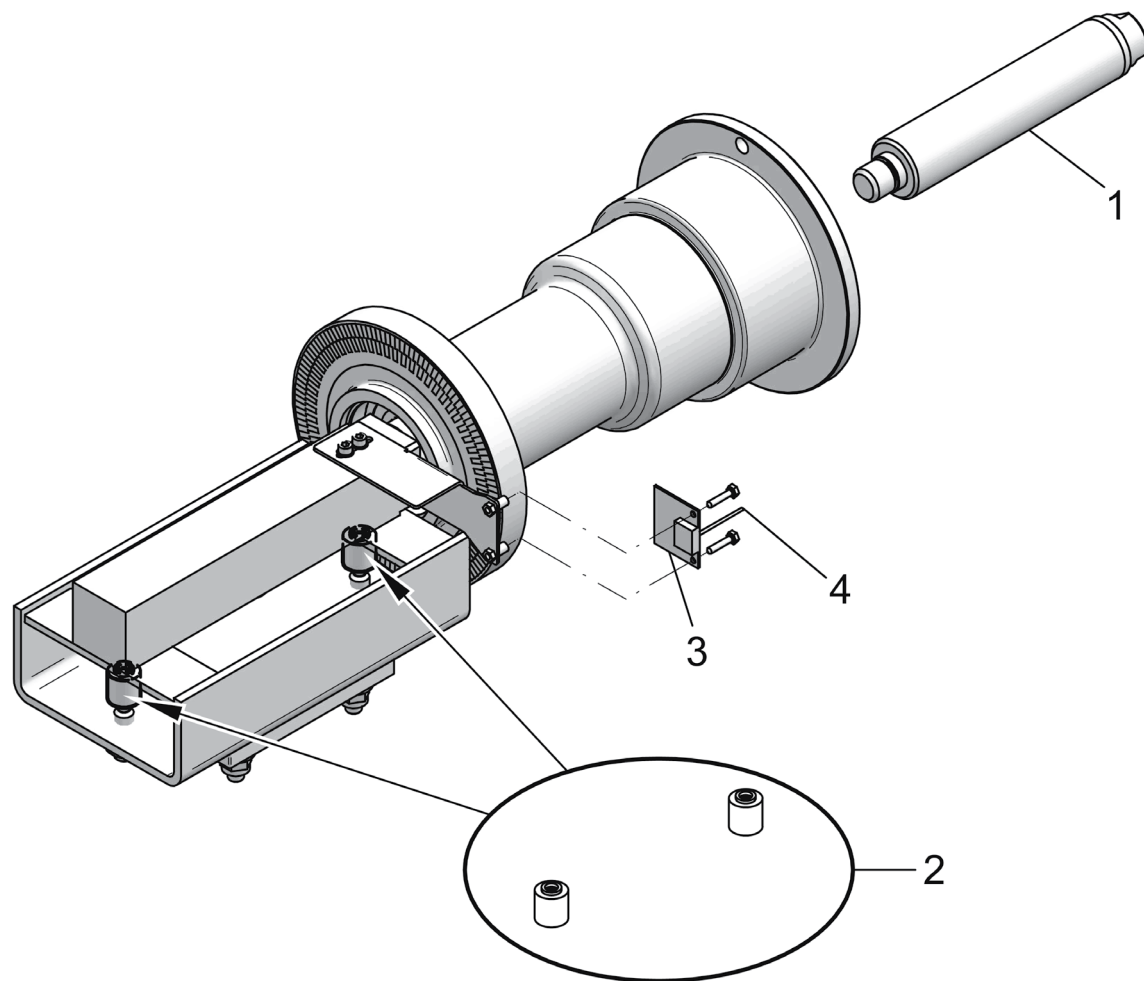
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
					●	●																		
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO ROTANTE MOTO BIKE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER MOTORRADSATZ ENSEMBLE ROTATIF MOTO CONJUNTO GIRATORIO MOTO										
				Tavola N°7C - Rev. 0					129691070										Pag. 87 di 145					

[illegible]

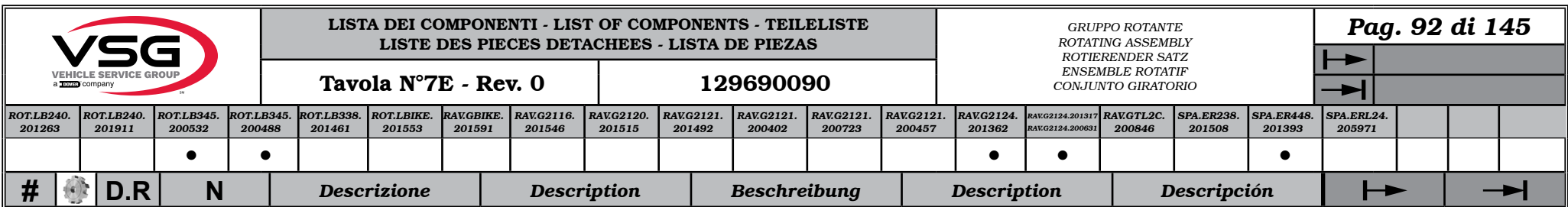


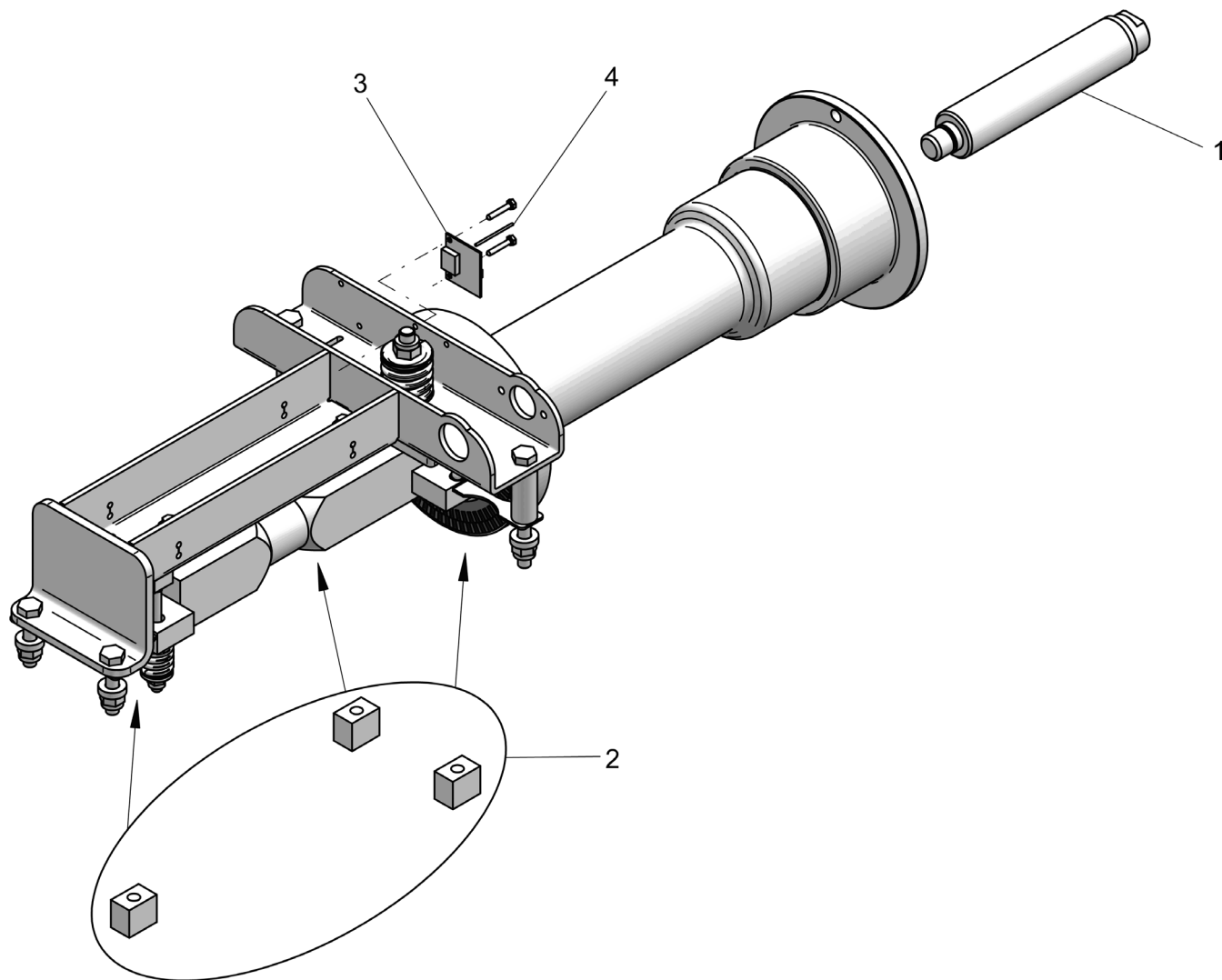
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
							●	●	●	●	●	●													
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO ROTANTE COMPLETO COMPLETE ROTATING ASSEMBLY KOMPLETTER ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF COMPLET CONJUNTO GIRATORIO COMPLETO											
				Tavola N°7D - Rev. 0					129690041											Pag. 89 di 145					

[illegible]

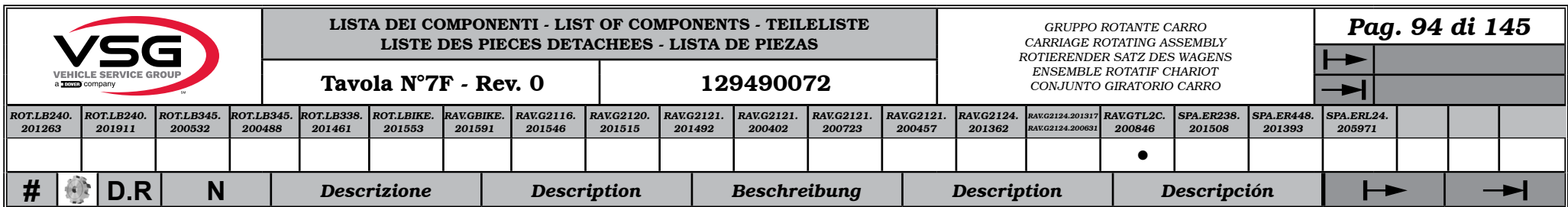


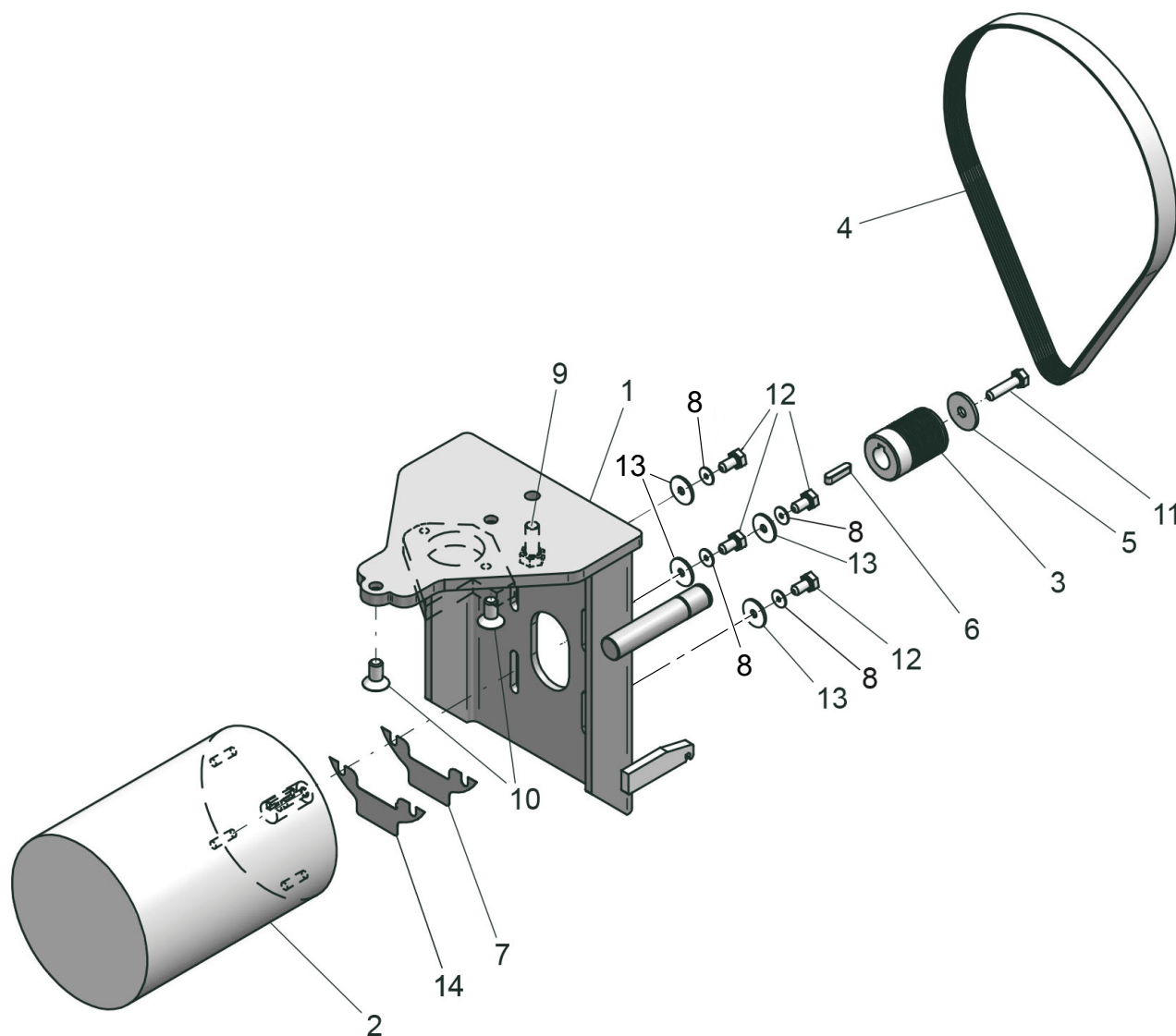
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		•	•										•	•			•						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO ROTANTE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ ENSEMBLE ROTATIF CONJUNTO GIRATORIO										
				Tavola N°7E - Rev. 0					129690090											Pag. 91 di 145			

[illegible]

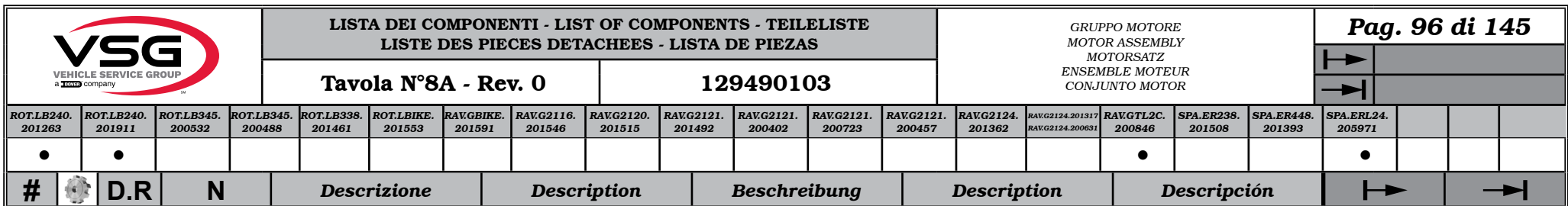


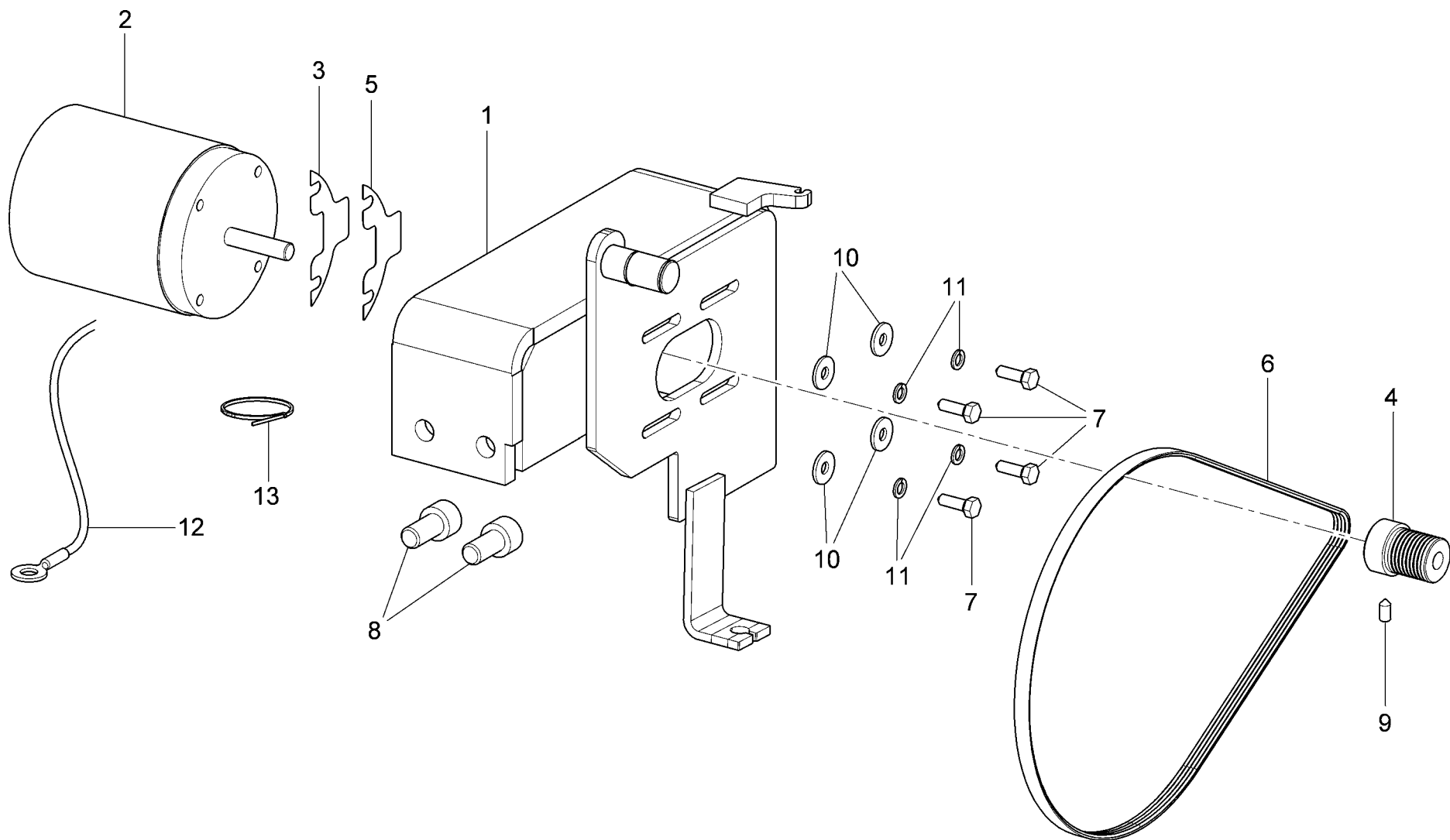
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
															•									
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonae company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO ROTANTE CARRO CARRIAGE ROTATING ASSEMBLY ROTIERENDER SATZ DES WAGENS ENSEMBLE ROTATIF CHARIOT CONJUNTO GIRATORIO CARRO								Pag. 93 di 145			
Tavola N°7F - Rev. 0							129490072																	

[illegible]

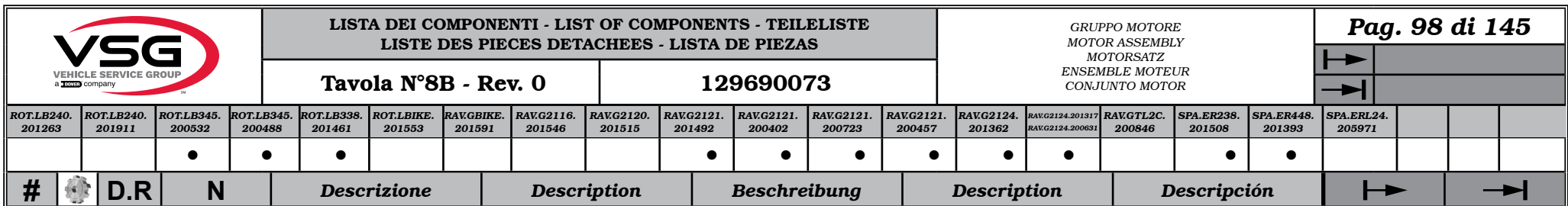


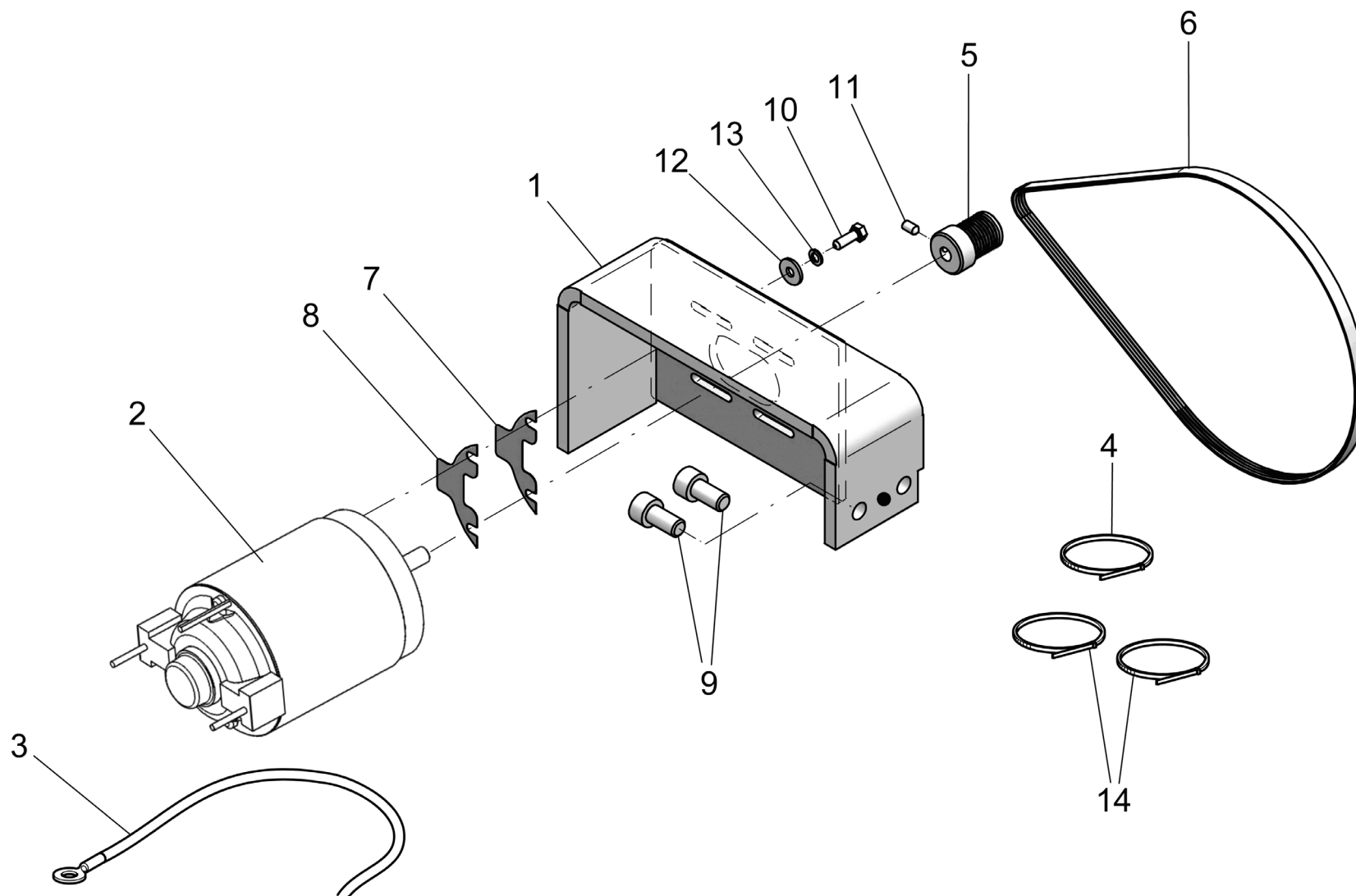
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
●	●														●			●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR											
																									
				Tavola N°8A - Rev. 0								129490103												Pag. 95 di 145	

[illegible]



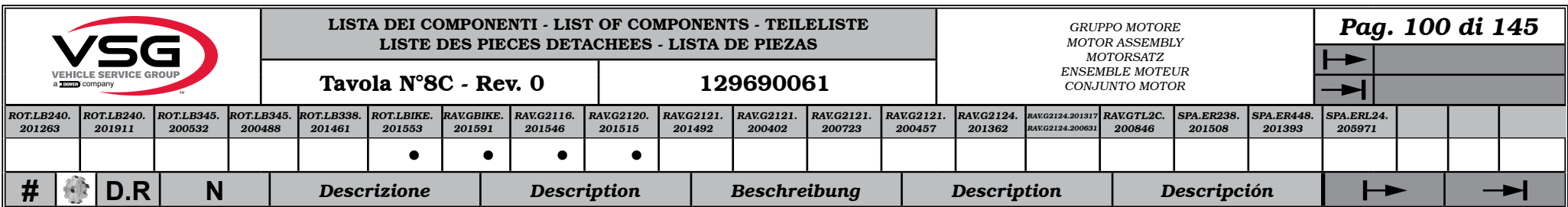
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		●	●	●					●	●	●	●	●	●		●	●						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR										
																							
				Tavola N°8B - Rev. 0					129690073										Pag. 97 di 145				

[illegible]

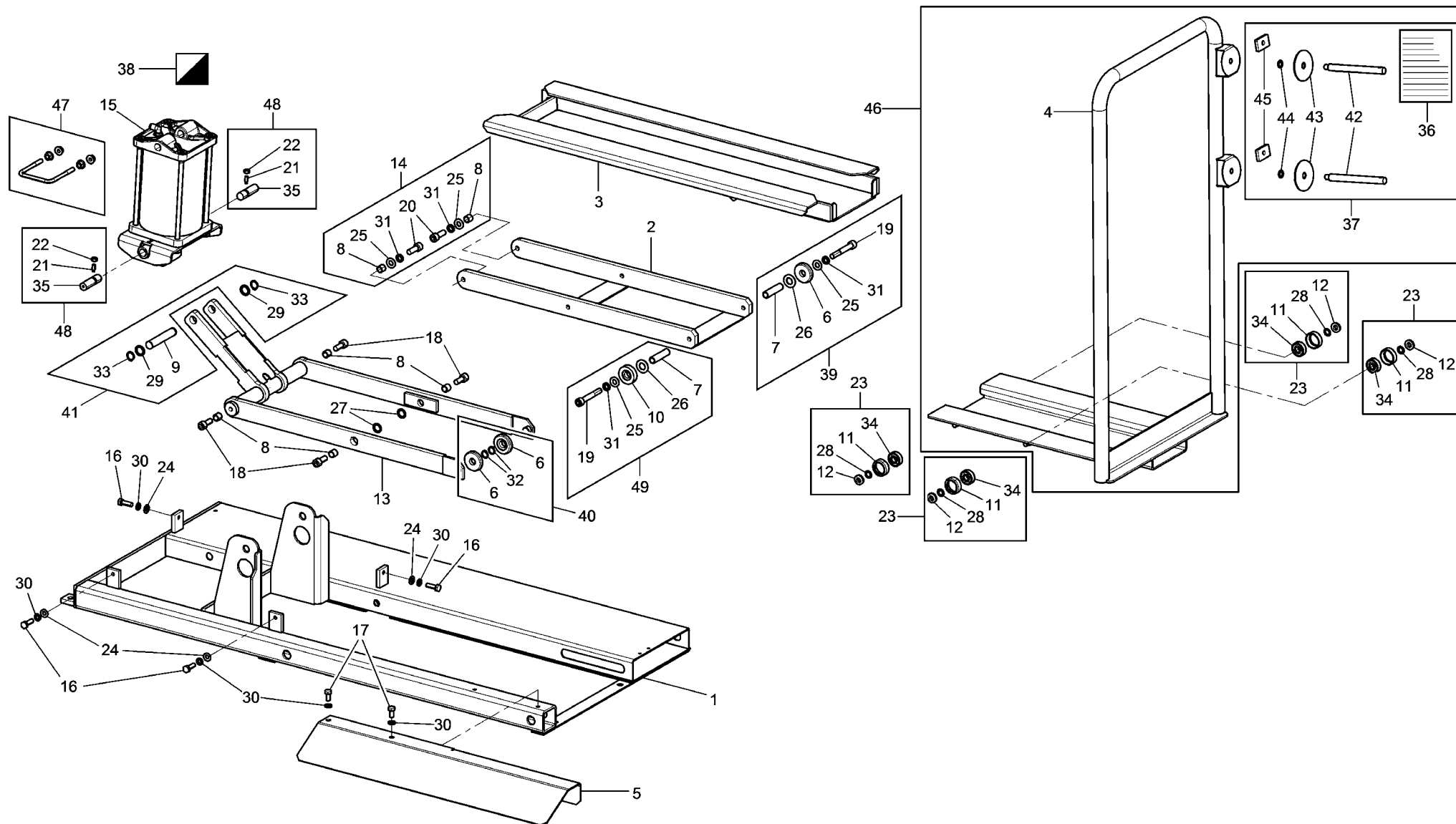


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
					●	●	●	●															
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO MOTORE MOTOR ASSEMBLY MOTORSATZ ENSEMBLE MOTEUR CONJUNTO MOTOR									
				Tavola N°8C - Rev. 0					129690061													Pag. 99 di 145	





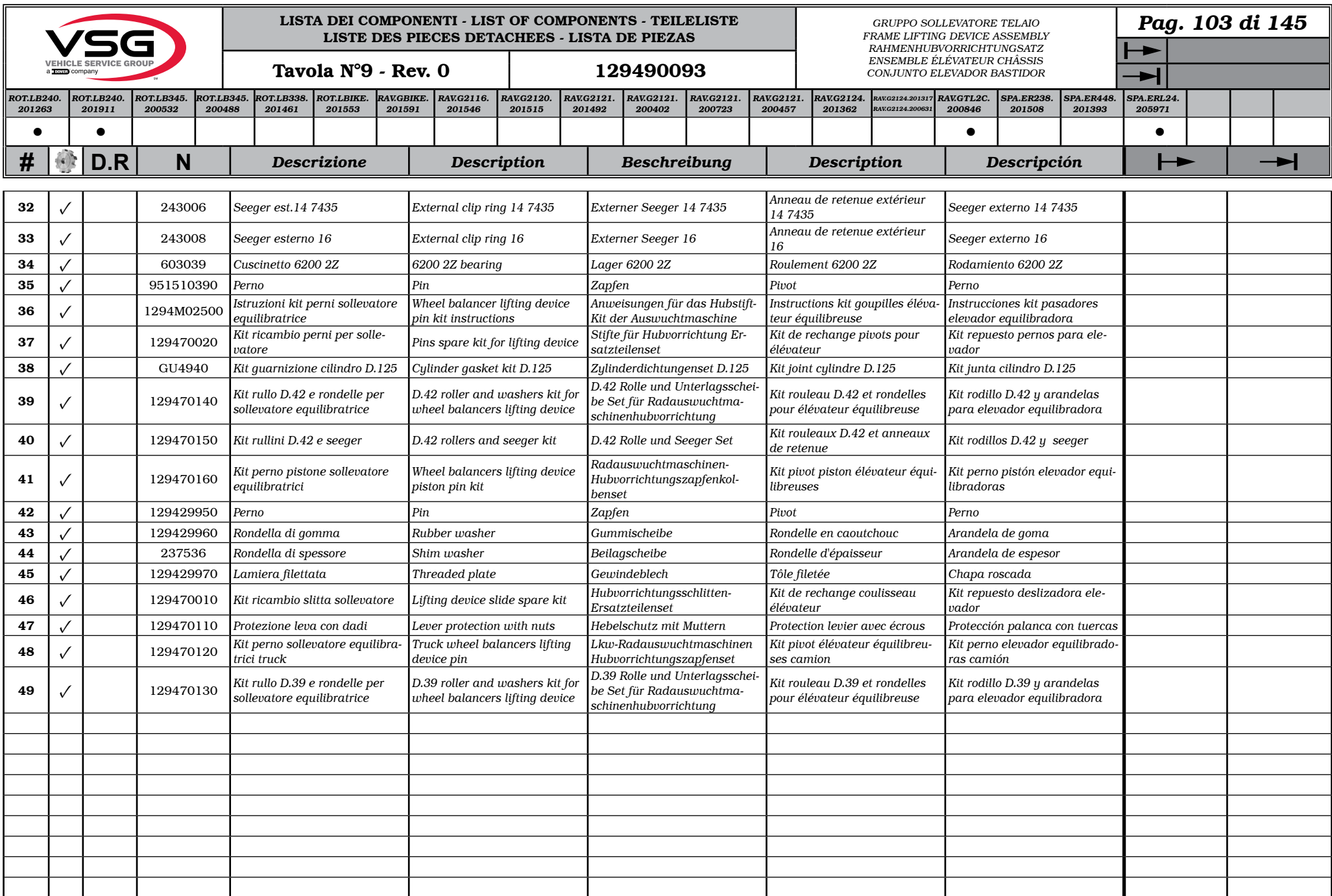
1296-R027-02

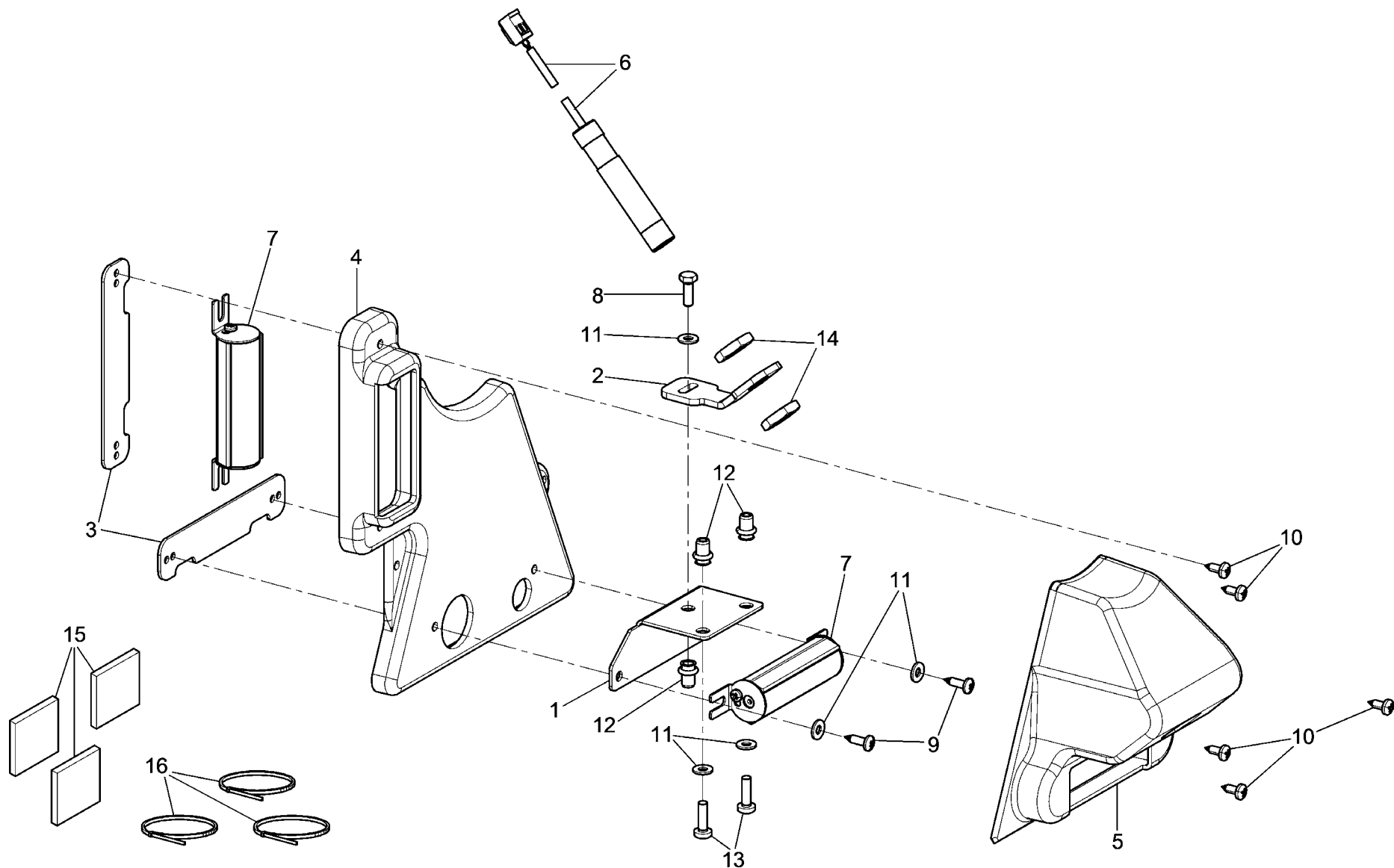


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971			
•	•														•			•			
VSG VEHICLE SERVICE GROUP a TOWER company										LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY RAHMENHUBVORRICHTUNGSSATZ ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR					Pag. 101 di 145	
Tavola N°9 - Rev. 0										129490093											

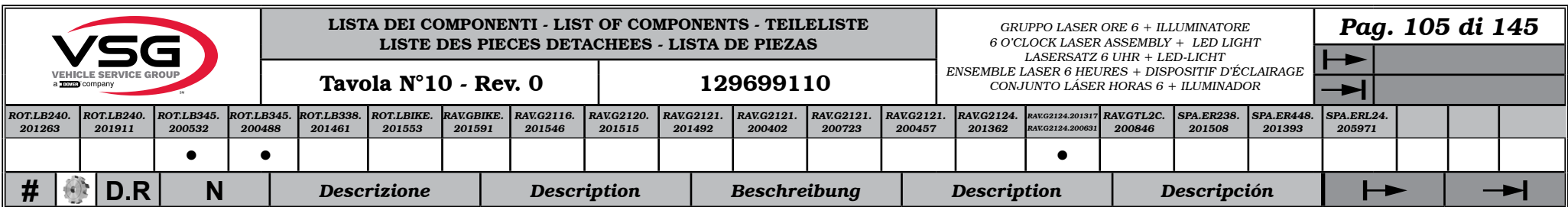
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO SOLLEVATORE TELAIO FRAME LIFTING DEVICE ASSEMBLY RAHMENHUBVORRICHTUNGSATZ ENSEMBLE ÉLEVATEUR CHÂSSIS CONJUNTO ELEVADOR BASTIDOR						Pag. 102 di 145			
																							
				Tavola N°9 - Rev. 0					129490093														
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
•	•														•			•					
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción							

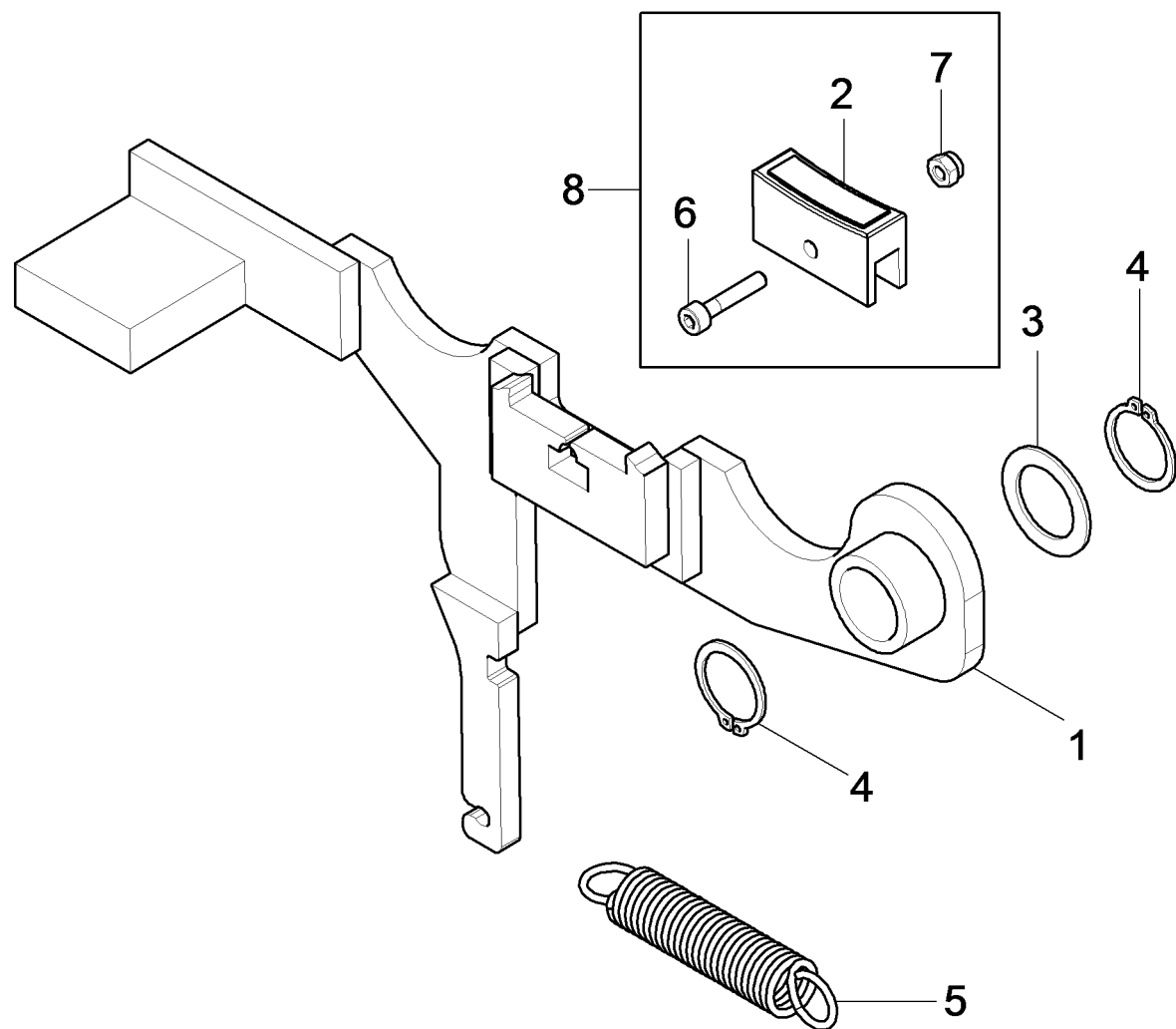
1	✓		129425013	Insieme base sollevatore	Lifting device base assembly	Hubvorrichtung-Sockelsatz	Ensemble embase élévateur	Conjunto base elevador		
2	✓		129425030	Insieme biella interna	Internal connecting rod assembly	Innenpleuelstangensatz	Ensemble bielle intérieure	Conjunto biela interna		
3	✓		129425042	Insieme pedana	Platform assembly	Trittbrettsatz	Ensemble plate-forme	Conjunto plataforma		
4	✓		129425052	Insieme slitta	Slide assembly	Schlittensatz	Ensemble coulisseau	Conjunto deslizadora		
5	✓		129426340	Rampa	Ramp	Rampe	Rampe	Rampa		
6	✓		129426350	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
7	✓		129426370	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador		
8	✓		129426380	Distanziale	Spacer	Abstandsstück	Entretoise	Distanciador		
9	✓		129426390	Perno	Pin	Zapfen	Pivot	Perno		
10	✓		129426400	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
11	✓		129426410	Rullo	Roller	Rolle	Rouleau	Rodillo		
12	✓		129426450	Pattino	Sliding block	Schuh	Patin	Patín		
13	✓		129426970	Biella	Connecting rod	Pleuelstange	Bielle	Biela		
14	✓		129470170	Kit viteria sollevatore equilibratrici truck	Truck wheel balancers lifting device bolts kit	Lkw-Radauswuchtmaschinen Hubvorrichtungsschraubenset	Kit vis élévateur équilibreuses camion	Kit tornillos elevador equilibradoras camión		
15	✓		129490982	Cilindro pneumatico D.125X30X127	D.125X30X127 pneumatic cylinder	Pneumatikzylinder D.125X30X127	Cylindre pneumatique D.125X30X127	Cilindro neumático D.125X30X127		
16	✓		203038	TE M8x25	TE M8x25 bolt	Schraube TE M8x25	Vis TE M8x25	Tornillo TE M8x25		
17	✓		203172	TE M8x16	TE M8x16 bolt	Schraube TE M8x16	Vis TE M8x16	Tornillo TE M8x16		
18	✓		206058	TCEI M10x25	TCEI M10x25 bolt	Schraube TCEI M10x25	Vis TCEI M10x25	Tornillo TCEI M10x25		
19	✓		206182	TCEI M10x70	TCEI M10x70 bolt	Schraube TCEI M10x70	Vis TCEI M10x70	Tornillo TCEI M10x70		
20	✓		206193	TCEI M10x30	TCEI M10x30 bolt	Schraube TCEI M10x30	Vis TCEI M10x30	Tornillo TCEI M10x30		
21	✓		211020	STEI M6x20	STEI M6x20 bolt	Schraube STEI M6x20	Vis STEI M6x20	Tornillo STEI M6x20		
22	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
23	✓		129470180	Kit pattino laterale	Lateral sliding block kit	Seitenschlittenset	Kit patin latéral	Kit patín lateral		
24	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
25	✓		236007	Rondella piana 10,5x21x2	Fe 10.5x21x2 washer	Ebene Unterlagsscheibe 10,5x21x2	Rondelle Fe 10,5x21x2	Arandela Fe 10,5x21x2		
26	✓		236008	Rondella D.15	D.15 washer	Unterlagsscheibe D. 15	Rondelle D.15	Arandela D. 15		
27	✓		237505	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
28	✓		237517	Rasamento 10x16x0,5	10x16x0.5 shim adjustment	Ausgleichsscheibe 10x16x0,5	Rasage 10x16x0,5	Rasamiento 10x16x0,5		
29	✓		237900	Rondella	Washer	Unterlagsscheibe	Rondelle	Arandela		
30	✓		238006	Rondella elastica 8,4	8.4 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle elastique 8,4	Arandela elástica 8,4		
31	✓		238007	Rondella elastica 10,5	10.5 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 10,5	Rondelle elastique 10,5	Arandela elástica 10,5		



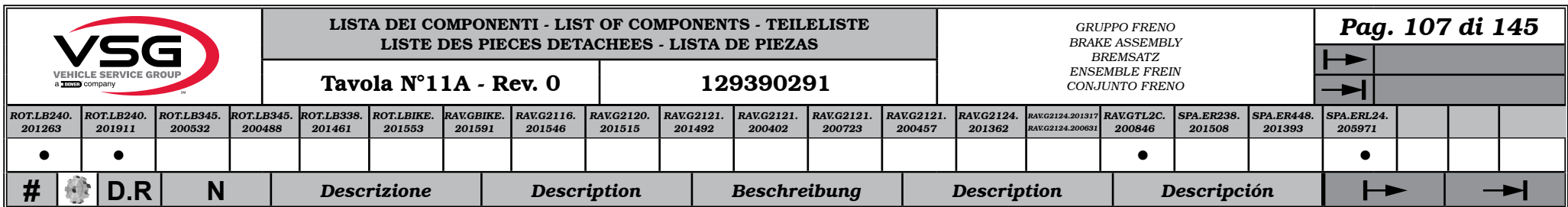


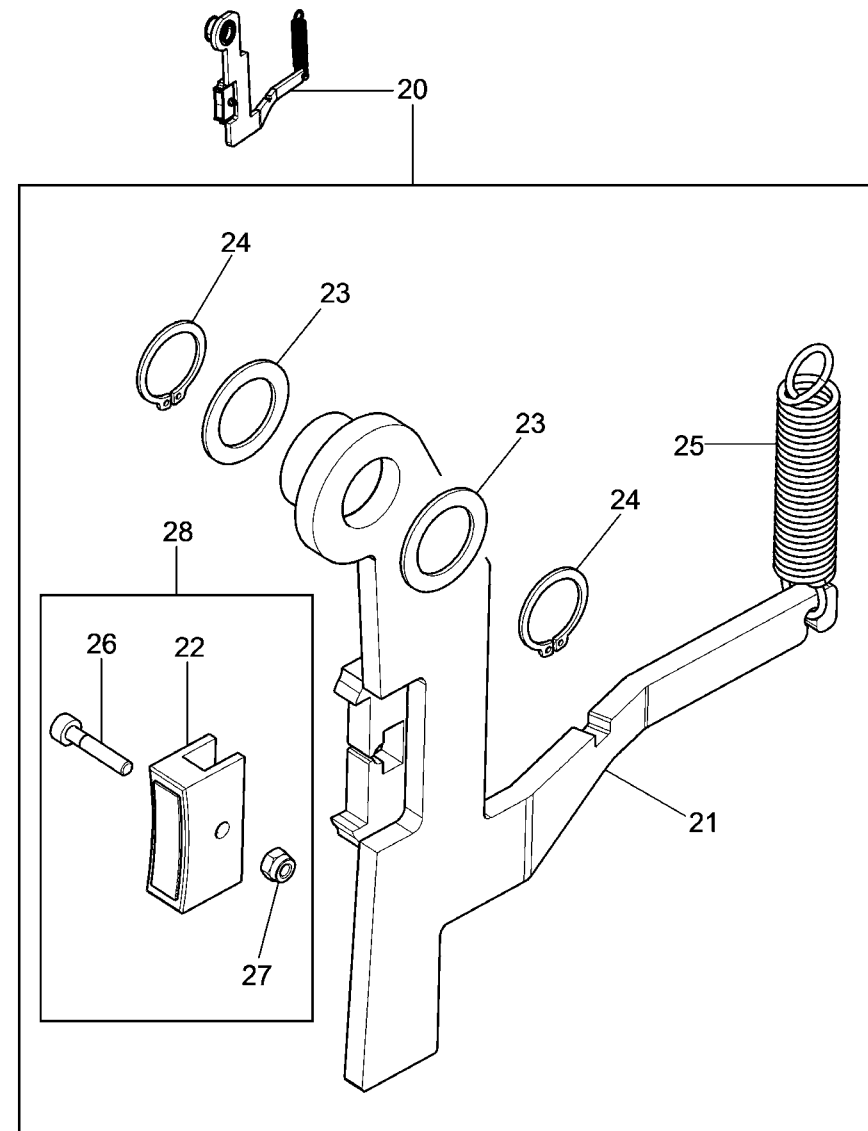
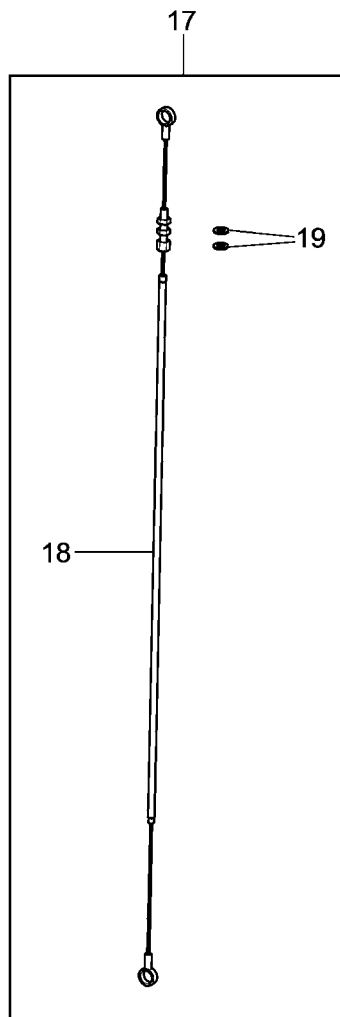
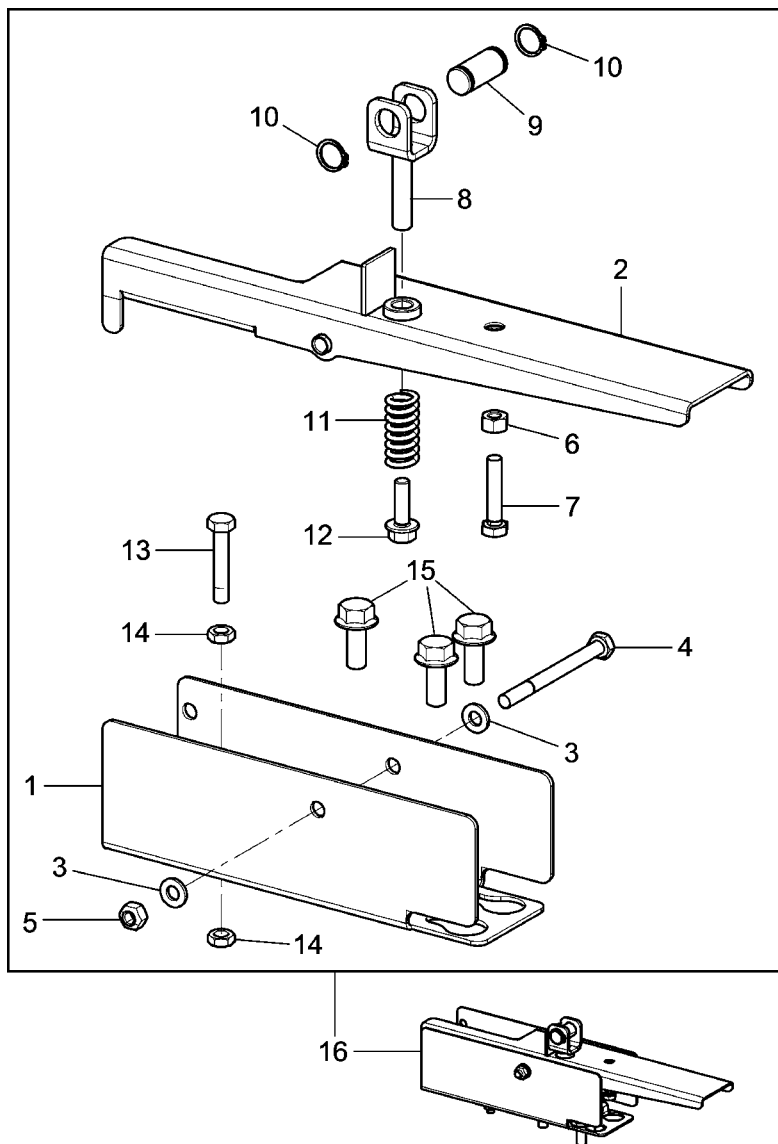
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
		●	●											●										
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									GRUPPO LASER ORE 6 + ILLUMINATORE 6 O'CLOCK LASER ASSEMBLY + LED LIGHT LASERSATZ 6 UHR + LED-LICHT ENSEMBLE LASER 6 HEURES + DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE CONJUNTO LÁSER HORAS 6 + ILUMINADOR											
																								
				Tavola N°10 - Rev. 0					129699110													Pag. 104 di 145		

[illegible]



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
●	●														●			●					
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO FRENO BRAKE ASSEMBLY BREMSATZ ENSEMBLE FREIN CONJUNTO FRENO						 		Pag. 106 di 145	
				Tavola N°11A - Rev. 0										129390291									

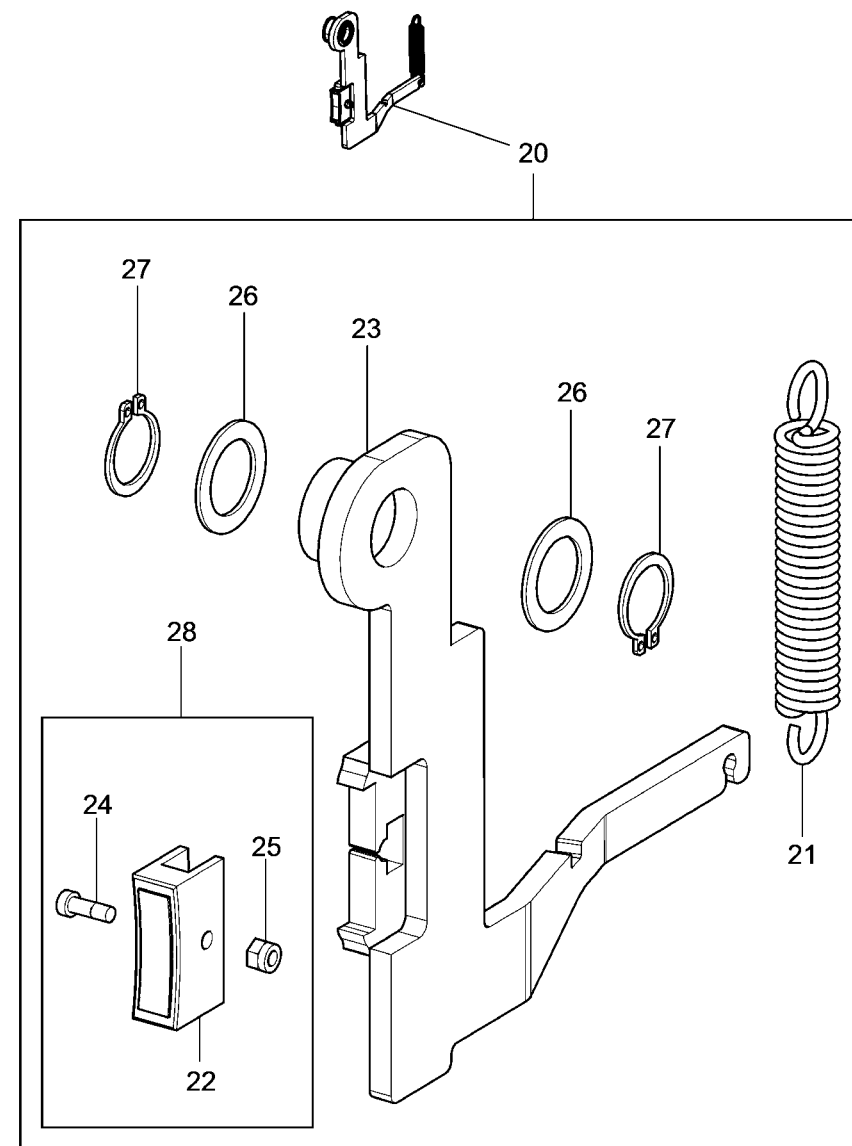
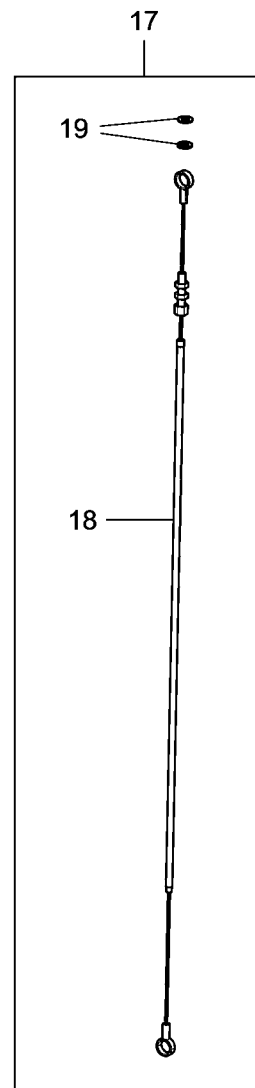
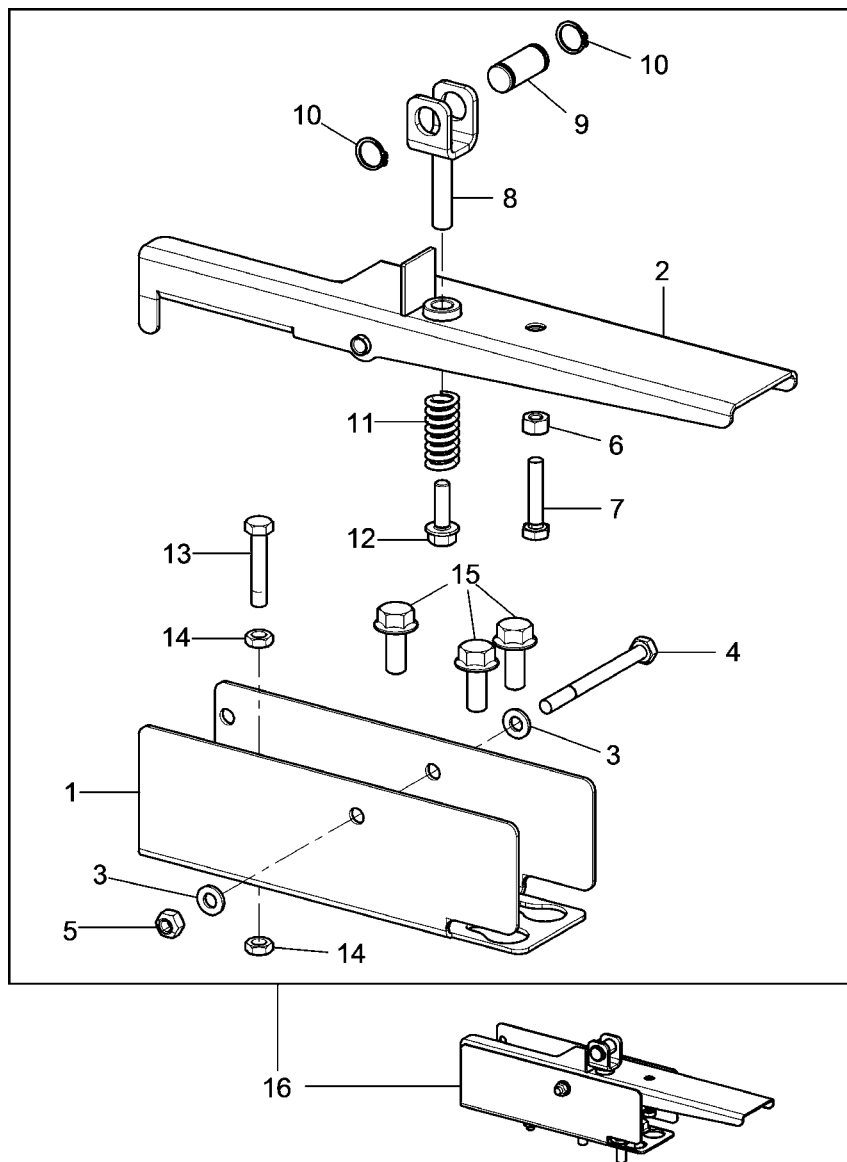
[illegible]



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
				●					●	●	●	●				●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO									
																							
				Tavola N°11B - Rev. 0				-										Pag. 108 di 145					

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO						Pag. 109 di 145			
				Tavola N°11B - Rev. 0								-													
																									
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
				●					●	●	●	●				●									
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción									

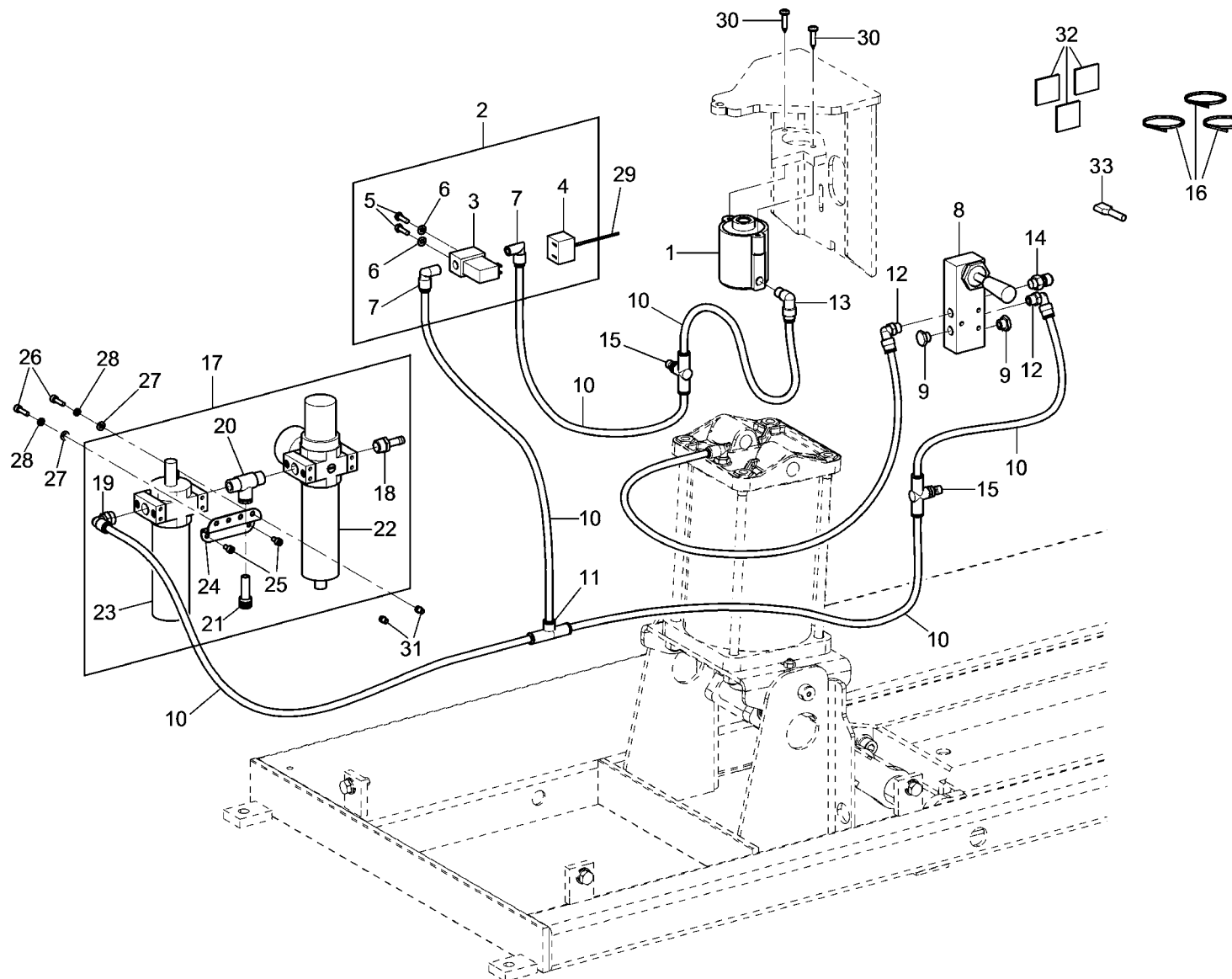
1	✓		129617860	Base pedale	Pedal base	Pedalsockel	Embase pédale	Base pedal		
2	✓		129617851	Insieme pedale	Pedal assembly	Pedalsatz	Ensemble pédale	Conjunto pedal		
3	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
4	✓		201214	TE M6x70	TE M6x70 bolt	Schraube TE M6x70	Vis TE M6x70	Tornillo TE M6x70		
5	✓		228301	Dado biblock M6	M6 biblock nut	Biblock Mutter M6	Écrou biblock M6	Tuerca biblock M6		
6	✓		222007	Dado alto M6	M6 high nut	Obere Mutter M6	Écrou haut M6	Tuerca alta M6		
7	✓		203128	TE M6x30	TE M6x30 bolt	Schraube TE M6x30	Vis TE M6x30	Tornillo TE M6x30		
8	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
9	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
10	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger externo 12		
11	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
12	✓		272021	TE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordeado TE M6x20		
13	✓		203096	TE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
14	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
15	✓		272035	TE M8x20	TE M8x20 bolt	Schraube TE M8x20	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20		
16	✓		129690611	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
17	✓		129690152	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
18	✓		129612193	Cavo	Cable	Kabel	Câble	Cable		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		129695921	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
21	✓		129615641	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
22	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
23	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
24	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger externo 15		
25	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
26	✓		206319	TCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
27	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autoblocante baja M3		
28	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibrreuse camion	Kit frenos equilibradora camion		



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		●	●										●	●			●						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO						▶		Pag. 110 di 145	
																				▶			
				Tavola N°11C - Rev. 0					-														

				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO PEDALE FRENO BRAKE PEDAL ASSEMBLY BREMSENPEDALSATZ ENSEMBLE PÉDAL FREIN CONJUNTO PEDAL FRENO						Pag. 111 di 145			
				Tavola N°11C - Rev. 0						-													
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
		•	•										•	•			•						
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción							

1	✓		129617860	Base pedale	Pedal base	Pedalsockel	Embase pédale	Base pedal		
2	✓		129617851	Insieme pedale	Pedal assembly	Pedalsatz	Ensemble pédale	Conjunto pedal		
3	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
4	✓		201214	TE M6x70	TE M6x70 bolt	Schraube TE M6x70	Vis TE M6x70	Tornillo TE M6x70		
5	✓		228301	Dado biblock M6	M6 biblock nut	Biblock Mutter M6	Écrou biblock M6	Tuerca biblock M6		
6	✓		222007	Dado alto M6	M6 high nut	Obere Mutter M6	Écrou haut M6	Tuerca alta M6		
7	✓		203128	TE M6x30	TE M6x30 bolt	Schraube TE M6x30	Vis TE M6x30	Tornillo TE M6x30		
8	✓		129617990	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla		
9	✓		129617870	Spina	Pin	Zapfen	Goupille	Clavija		
10	✓		243005	Seeger esterno 12	External clip ring 12	Externer Seeger 12	Anneau de retenue extérieur 12	Seeger externo 12		
11	✓		129618030	Molla a compressione	Compression spring	Druckfeder	Ressort de compression	Resorte de compresión		
12	✓		272021	TE M6x20 flangiata	TE M6x20 flanged bolt	Flanschschraube TE M6x20	Vis TE M6x20 flangée	Tornillo rebordeado TE M6x20		
13	✓		203096	TE M6x45	TE M6x45 bolt	Schraube TE M6x45	Vis TE M6x45	Tornillo TE M6x45		
14	✓		224007	Dado medio M6	M6 med nut	Mittlere Mutter M6	Écrou moyen M6	Tuerca media M6		
15	✓		272035	TE M8x20	TE M8x20 bolt	Schraube TE M8x20	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20		
16	✓		129690611	Gruppo pedale freno	Brake pedal assembly	Bremsenpedalsatz	Ensemble pédal frein	Conjunto pedal freno		
17	✓		129690152	Gruppo azionamento freno	Brake operation assembly	Satz für Bremsbetätigung	Ensemble actionnement frein	Conjunto accionamiento freno		
18	✓		129612193	Cavo	Cable	Kabel	Câble	Cable		
19	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
20	✓		129690292	Gruppo freno	Brake assembly	Bremsatz	Ensemble frein	Conjunto freno		
21	✓		129717310	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte		
22	✓		129612180	Pastiglia	Plug nut	Belag	Pastille	Pastilla		
23	✓		129613223	Leva freno	Brake lever	Bremshebel	Levier frein	Palanca freno		
24	✓		206319	TCEI M3x16	TCEI M3x16 bolt	Schraube TCEI M3x16	Vis TCEI M3x16	Tornillo TCEI M3x16		
25	✓		228037	Dado autobloccante basso M3	M3 jam self-locking nut	Untere selbstsichernde Mutter M3	Écrou auto-bloquant bas M3	Tuerca autoblocante baja M3		
26	✓		237519	Rondella 15x22x1	30x42x0.5 washer	Unterlagsscheibe 15x22x1	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1		
27	✓		243007	Seeger esterno 15	External clip ring 15	Externer Seeger 15	Anneau de retenue extérieur 15	Seeger externo 15		
28	✓		129470040	Kit freno equilibratrice truck	Truck wheel balancer brake kit	Lkw-Radauswuchtmaschinenbremse-Set	Kit frein équilibratrice camion	Kit frenos equilibradora camion		

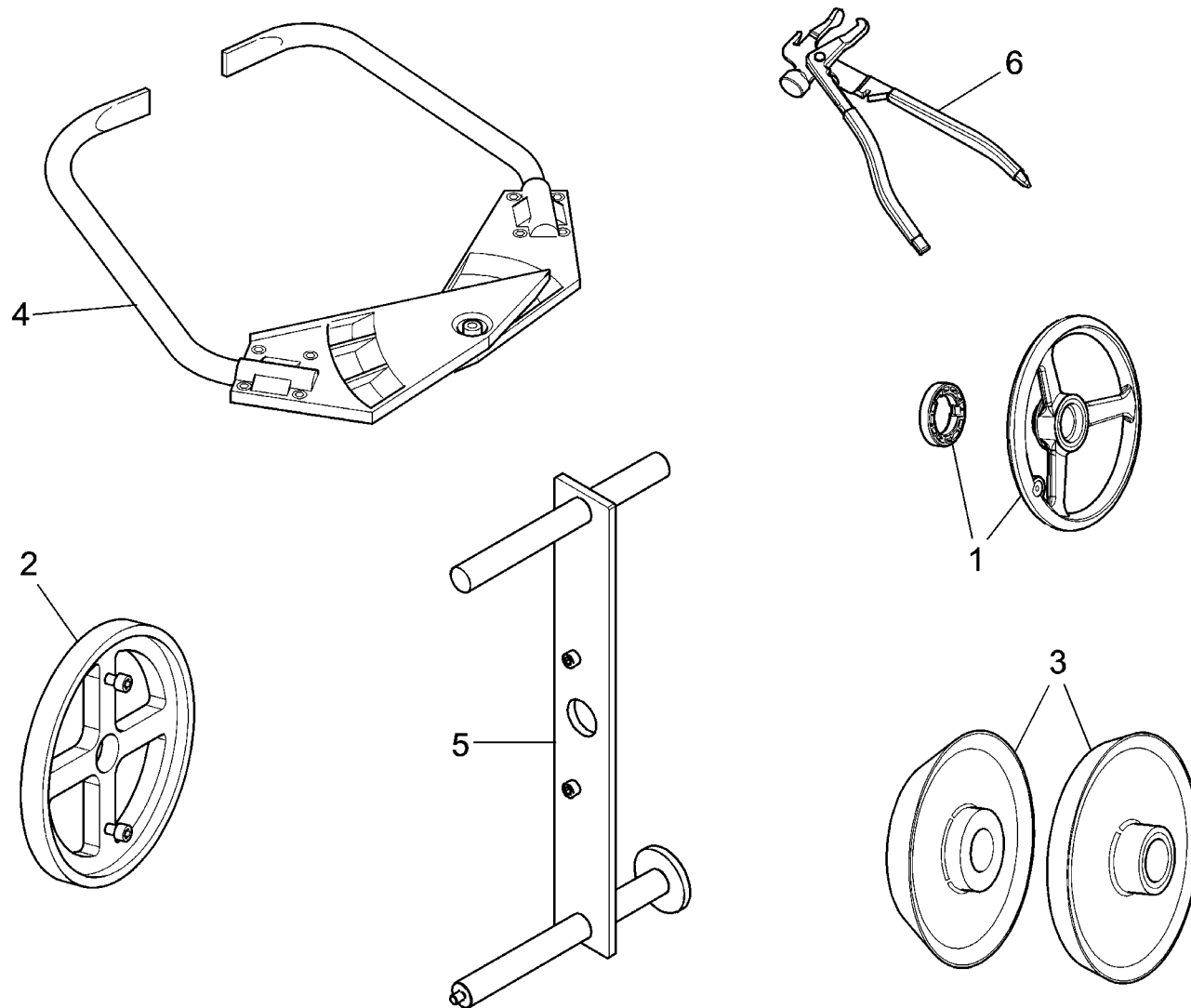


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
●	●														●			●							
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA						T		Pag. 112 di 145			
																				→					
				Tavola N°12 - Rev. 0					129492450																

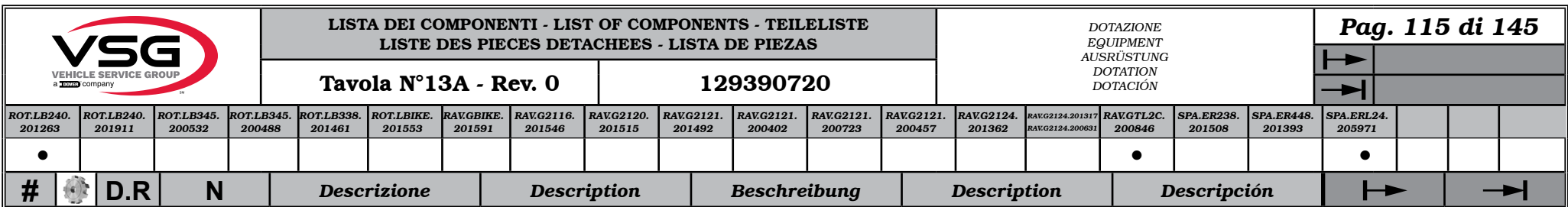


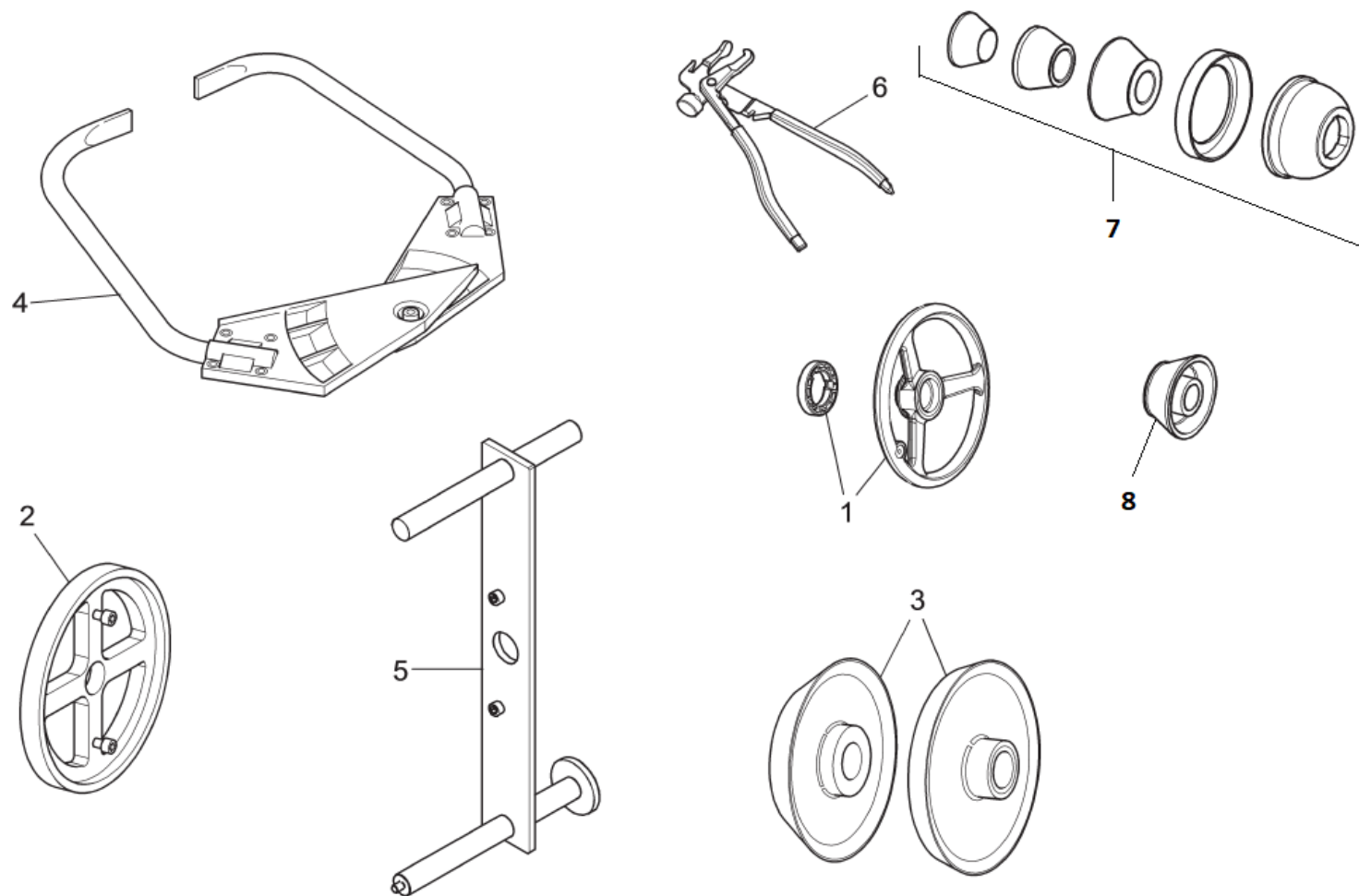
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										GRUPPO IMPIANTO PNEUMATICO PNEUMATIC SYSTEM ASSEMBLY PNEUMATISCHER ANLAGENSATZ ENSEMBLE INSTALLATION PNEUMATIQUE CONJUNTO INSTALACIÓN NEUMÁTICA						Pag. 113 di 145			
																							
				Tavola N°12 - Rev. 0					129492450														
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
•	•														•			•					
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción							

1	✓		058098011	Cilindro	Cylinder	Zylinder	Cylindre	Cilindro		
2	✓		129398070	Montaggio elettrovalvola	Solenoid valve assembly	Montage des Magnetventils	Montage électrovanne	Montaje electroválvula		
3	✓		322044	Elettrovalvola	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	Electroválvula		
4	✓		322022	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector		
5	✓		203167	TE M4x10	TE M4x10 bolt	Schraube TE M4x10	Vis TE M4x10	Tornillo TE M4x10		
6	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8	D. 4.3x9x0.8 washer	Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Arandela d. 4,3x9x0,8		
7	✓		325123	Raccordo a L 6 1/8"	6 1/8" L-shaped fitting	L-Anschluss 6 1/8"	Raccord à L 6 1/8"	Empalme en L 6 1/8"		
8	✓		309139	Valvola manuale	Manual valve	Handventil	Soupape manuelle	Valvula manual		
9	✓		311001	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
10	✓		317006	Tubo rilsan 6x4 nero L=2700	6x4 black rilsan hose L=2700	Rilsan Rohr 6x4 schwarz L=2700	Tuyau rilsan 6x4 noir L=2700	Tubo rilsan 6x4 negro L=2700		
11	✓		325036	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
12	✓		325108	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
13	✓		325123	Raccordo a L 6 1/8"	6 1/8" L-shaped fitting	L-Anschluss 6 1/8"	Raccord à L 6 1/8"	Empalme en L 6 1/8"		
14	✓		399264	Silenziatore regolabile 1/8"	1/8" adjustable silencer	Einstellbarschalldämpfer 1/8"	Silencieux régable 1/8"	Silenciador regulable 1/8"		
15	✓		399275	Regolatore di flusso	Flow regulator	Flussregler	Regulateur de débit	Regulador de flujo		
16	✓		599095	Collare	Collar	Schelle	Collier	Collar		
17	✓		129398054	Montaggio filtro 1/4	1/4 filter assembly	Montage des Filters 1/4	Montage filtre 1/4	Montaje filtro 1/4		
18	✓		303015	Innesto maschio M 1/4"-7	M 1/4-7 male coupling	Klickanschluss M 1/4-7	Attelage mâle M 1/4"-7	Empalme macho M 1/4-7		
19	✓		325117	Raccordo	Fitting	Anschluss	Raccord	Empalme		
20	✓		325148	Raccordo intermedio T	T middle fitting	Zwischenanschluss T	Raccord intermédiaire T	Empalme intermedio T		
21	✓		325151	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
22	✓		399342	Filtro regolatore	Regulator filter	Regelungsfilter	Filtre regulateur	Filtro regulador		
23	✓		399343	Lubrificatore	Lubricator	Schmiervorrichtung	Lubrificateur	Lubricador		
24	✓		770012590	Lamierino di montaggio	Assembly plate	Montageblech	Tôle de montage	Chapa de montaje		
25	✓		206228	TCEI M4x8	TCEI M4x8 bolt	Schraube TCEI M4x8	Vis TCEI M4x8	Tornillo TCEI M4x8		
26	✓		206194	TCEI M4x16	TCEI M4x16 bolt	Schraube TCEI M4x16	Vis TCEI M4x16	Tornillo TCEI M4x16		
27	✓		236025	Rosetta d. 4,3x9x0,8	D. 4.3x9x0.8 washer	Unterlegscheibe d. 4,3x9x0,8	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Arandela d. 4,3x9x0,8		
28	✓		238025	Rondella elastica 4,3	4.3 spring washer	Elastische Unterlagsscheibe 4,3	Rondelle elastique 4,3	Arandela elástica 4,3		
29	✓		20757	Cavo per elettrovalvola EVB con connettore	Cable for EVB solenoid valve with connector	Kabel für EVB Magnetventil mit Stecker	Câble pour électrovanne EVB avec connecteur	Cable para electroválvula EVB con conector		
30	✓		220084	TCB 4,2x22	4.2x22 TCB bolt	Schraube TCB 4,2x22	Vis TCB4,2x22	Tornillo TCB 4,2x22		
31	✓		251113	Inserto filettato	Threaded insert	Gewindeinsatz	Renfort fileté	Inserto roscado		
32	✓		599090	Supporto adesivo	Adhesive support	Klebeträger	Support adhésif	Soporte adhesivo		
33	✓		509130	Tubetto	Small hose	Kleines Rohr	Tuyau petit	Tubo pequeño		

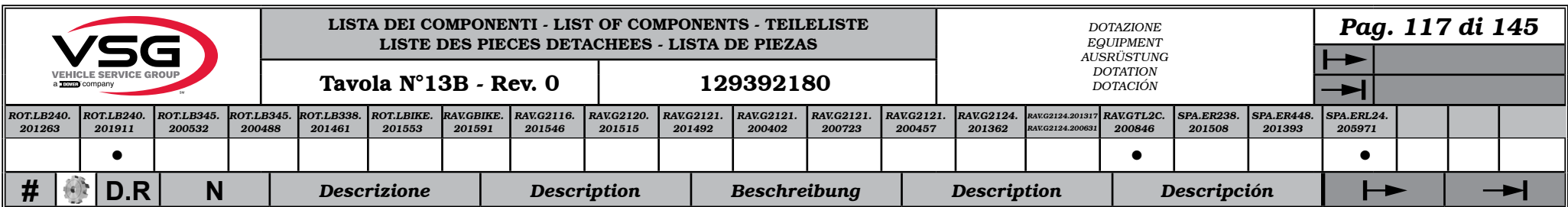


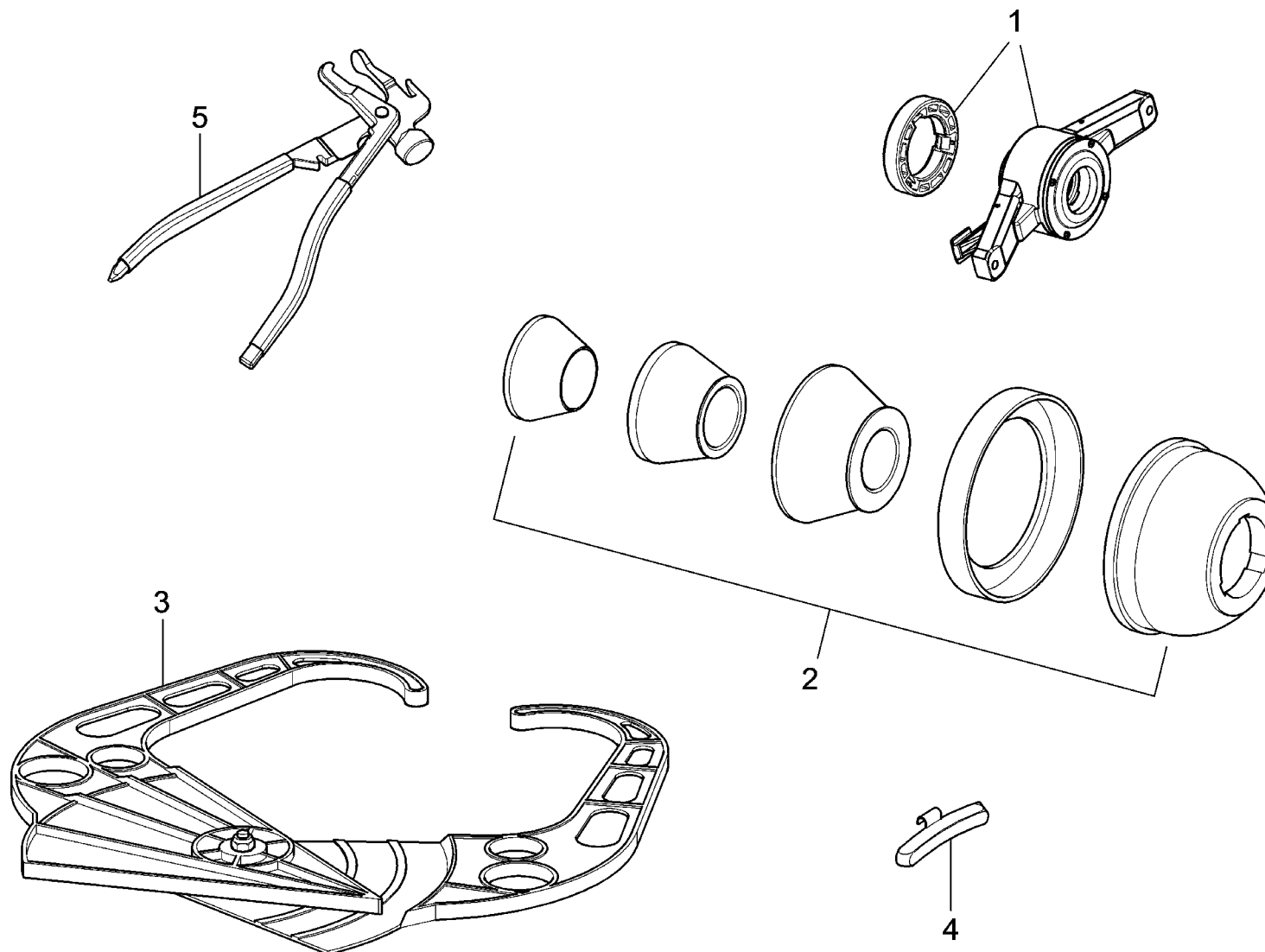
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
●															●			●				
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS									DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN									
																						
				Tavola N°13A - Rev. 0					129390720									Pag. 114 di 145				

[illegible]

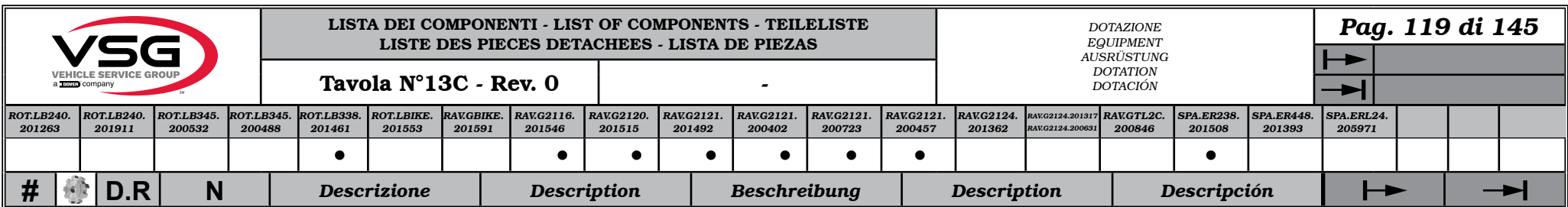


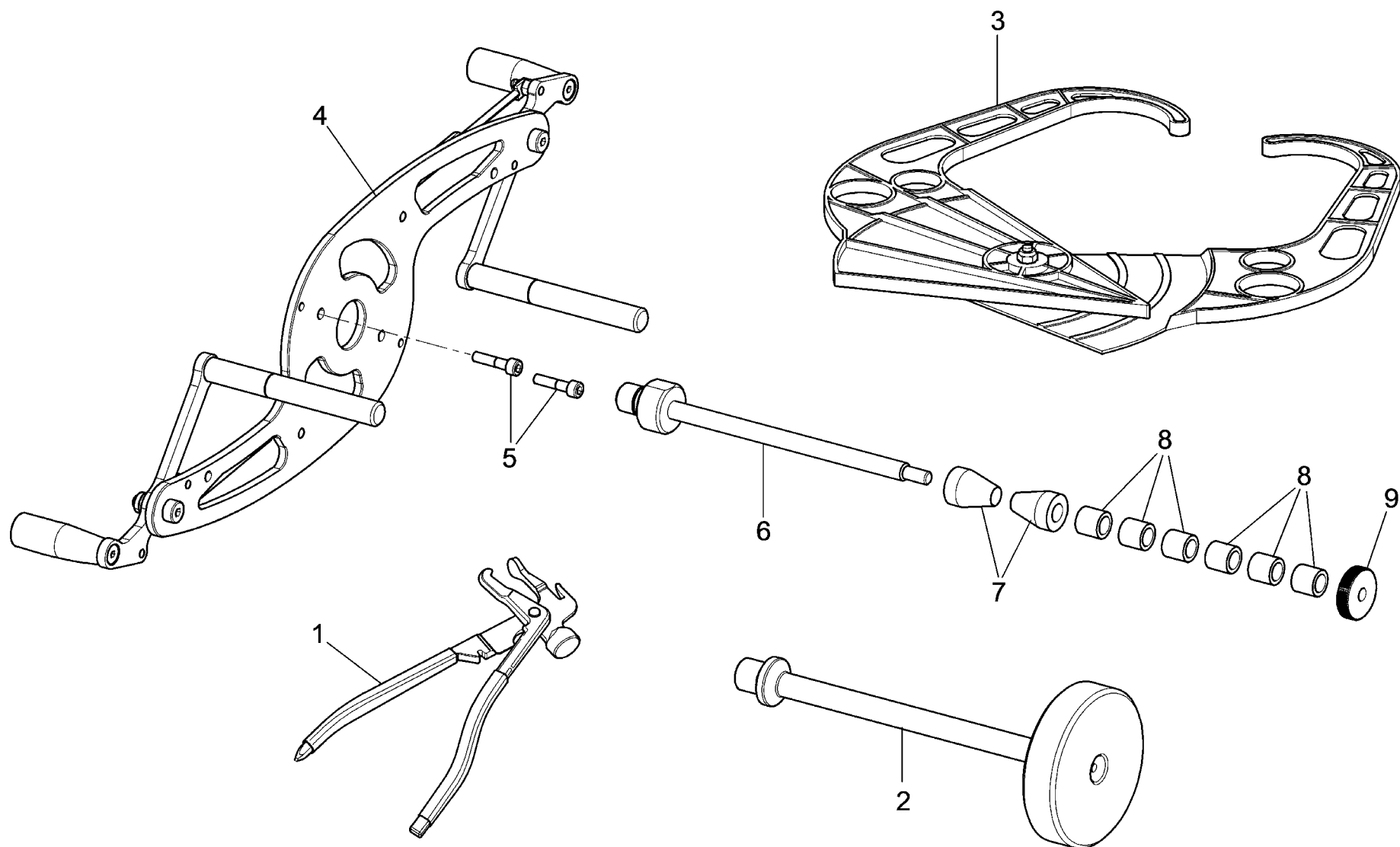
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVG.BIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
	•																					
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN								
				Tavola N°13B - Rev. 0					129392180										Pag. 116 di 145			

[illegible]

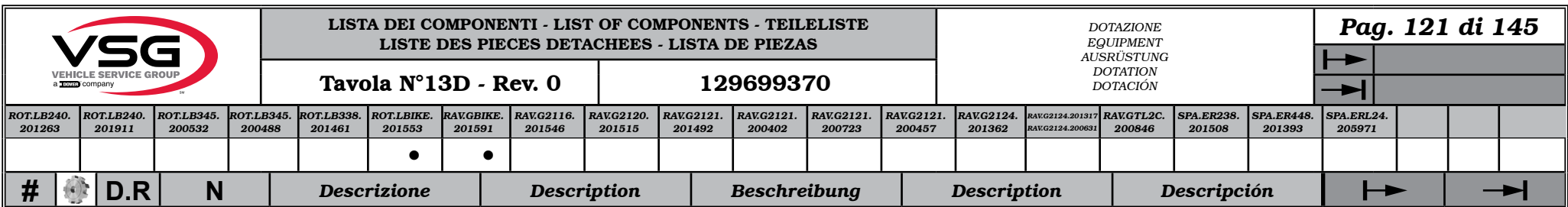


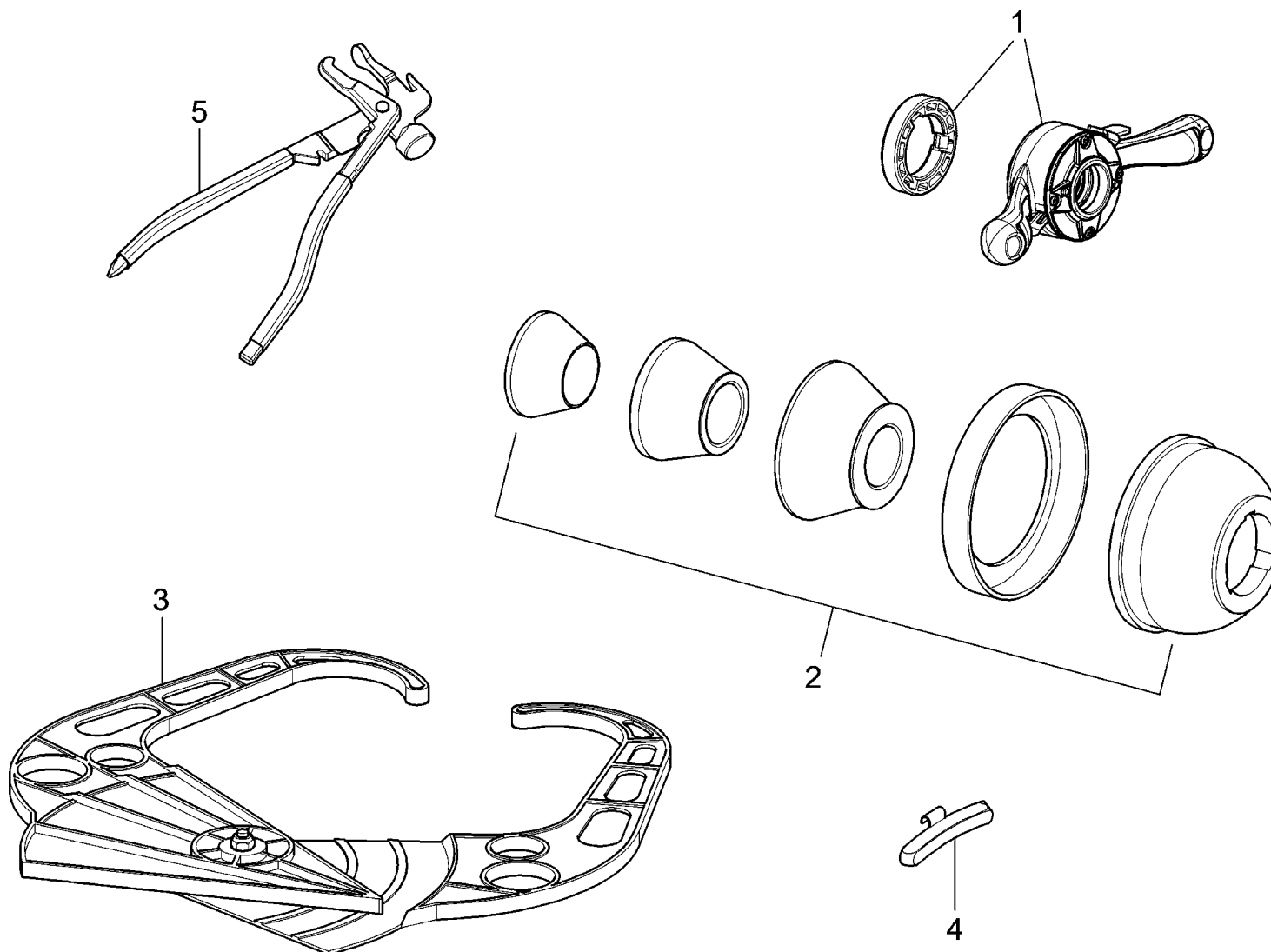
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971			
				•			•	•	•	•	•	•				•					
			LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS									DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN									
			Tavola N°13C - Rev. 0									-									
																			Pag. 118 di 145		

[illegible]

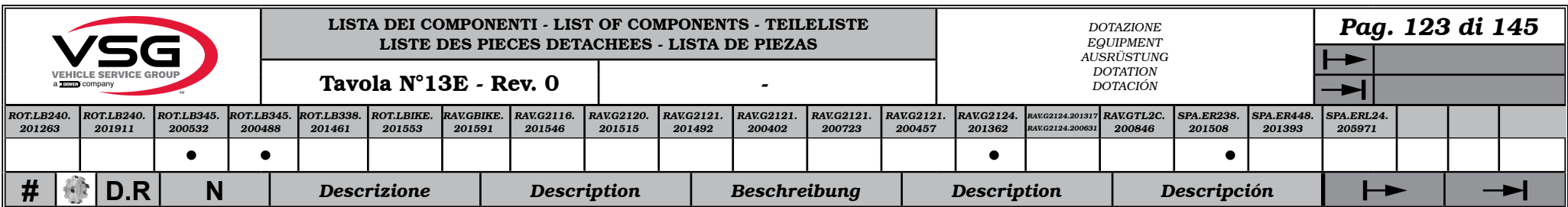


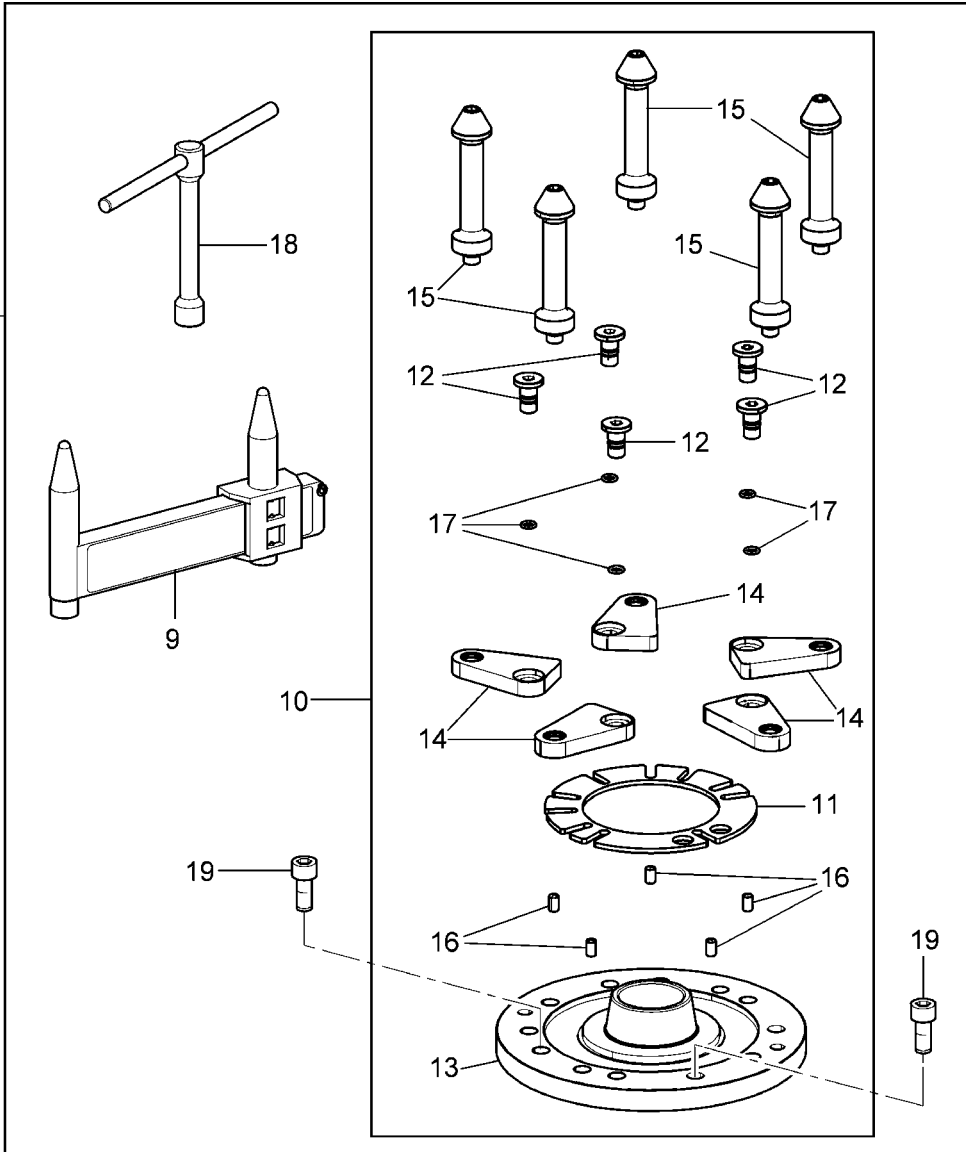
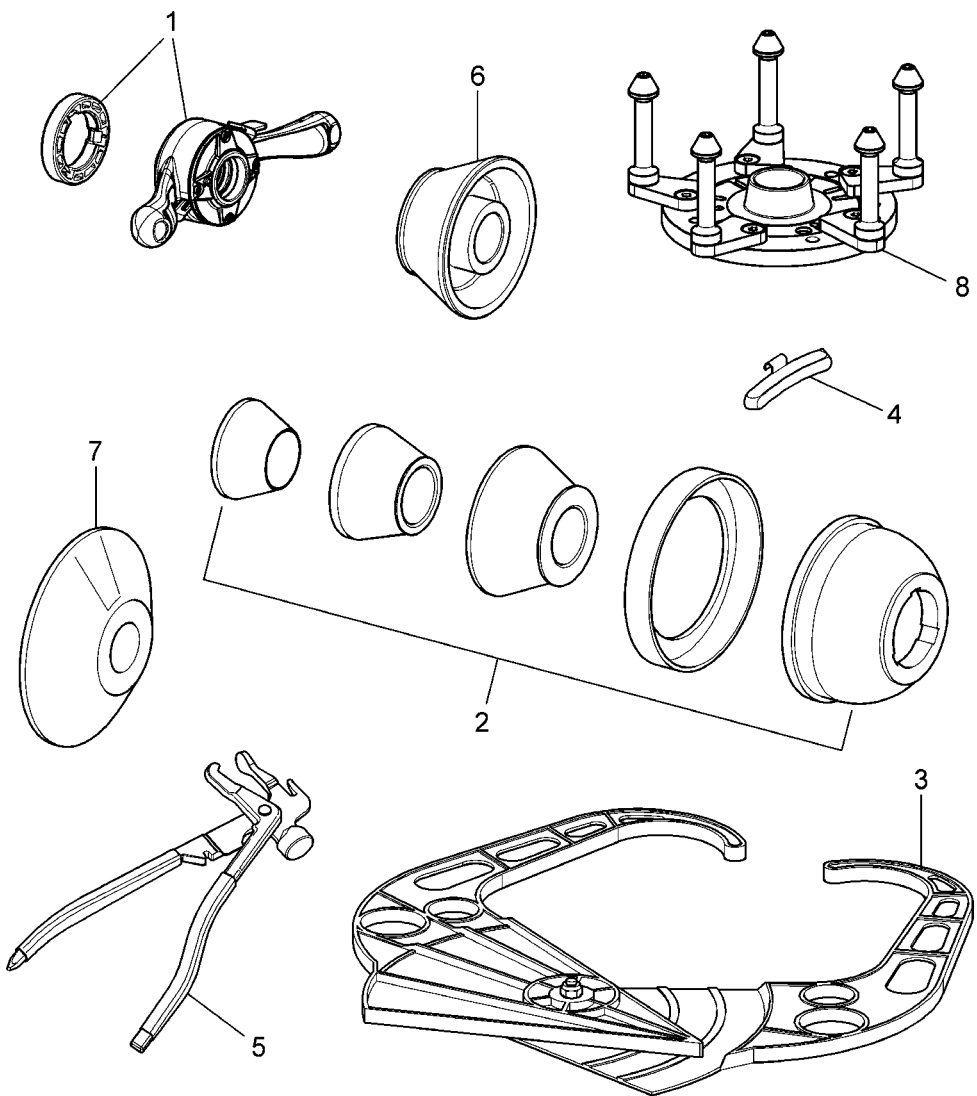
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
					●	●																			
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN						→					
																				→					
				Tavola N°13D - Rev. 0										129699370						Pag. 120 di 145					

[illegible]

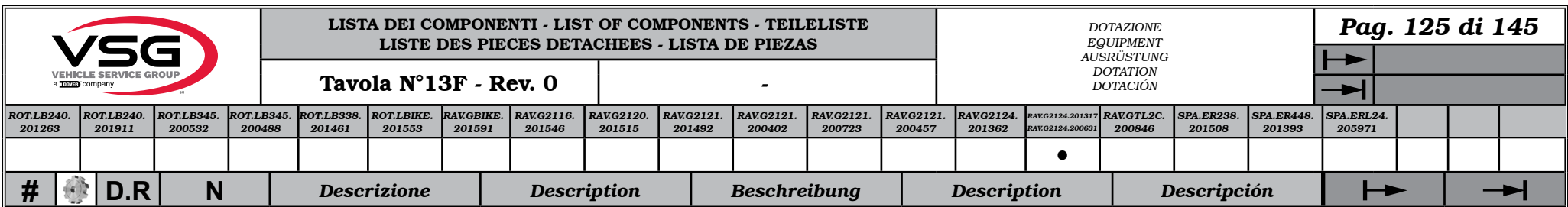


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
		●	●										●			●								
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN											
				Tavola N°13E - Rev. 0					-													Pag. 122 di 145		

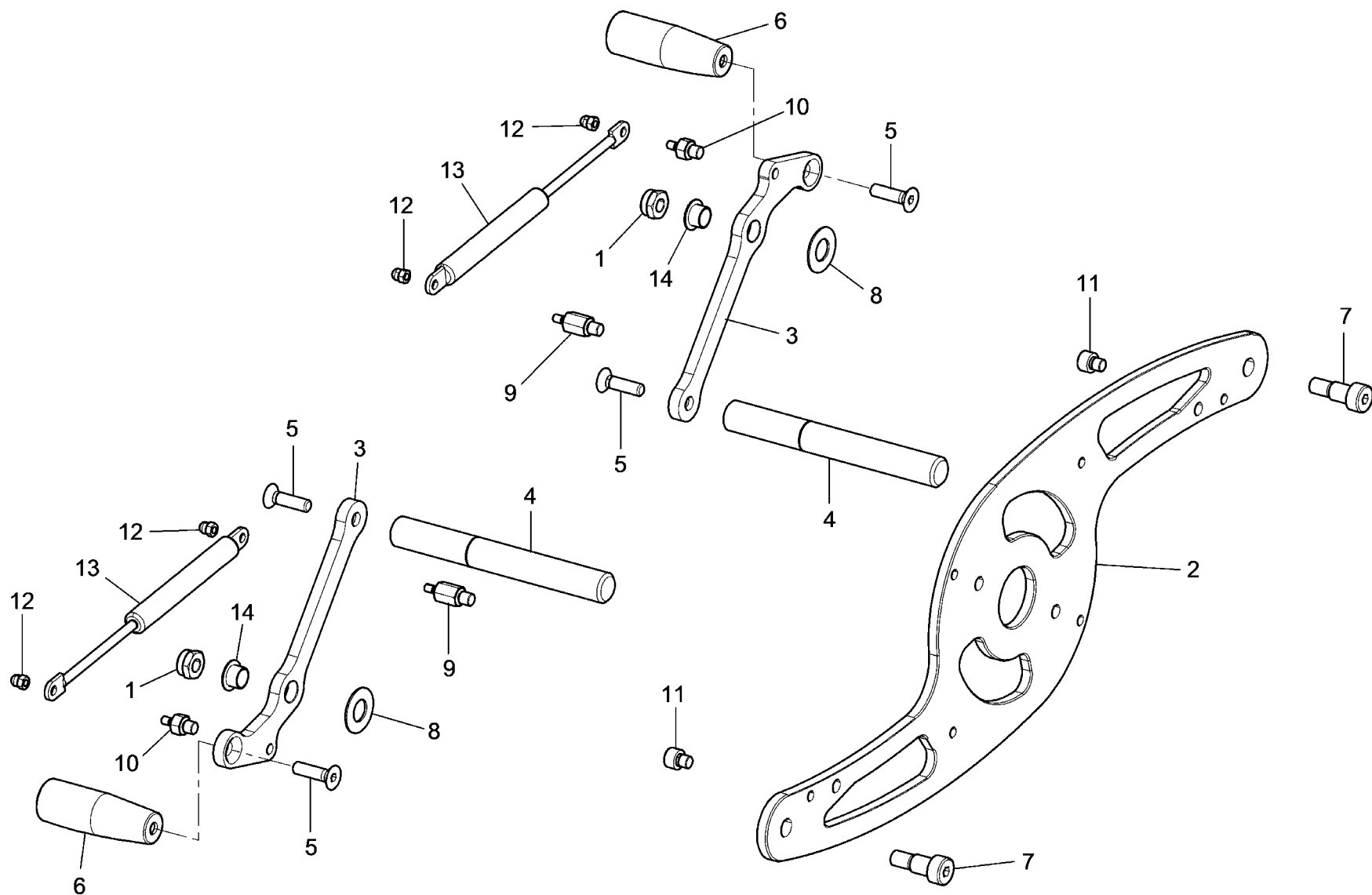
[illegible]



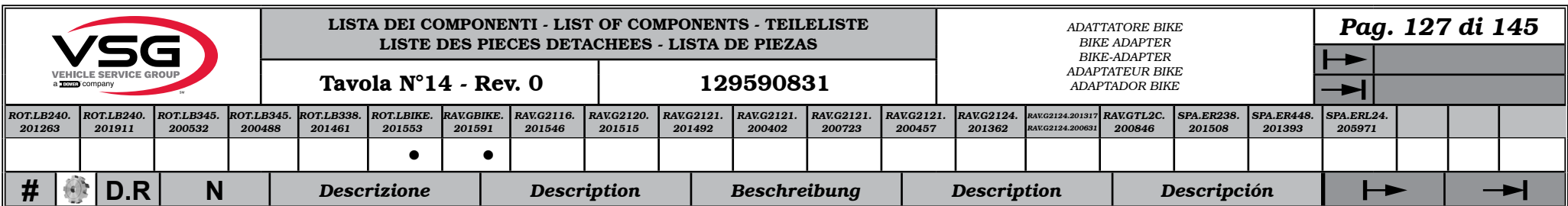
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS								DOTAZIONE EQUIPMENT AUSRÜSTUNG DOTATION DOTACIÓN						→						
																		→						
				Tavola N°13F - Rev. 0								-										Pag. 124 di 145		

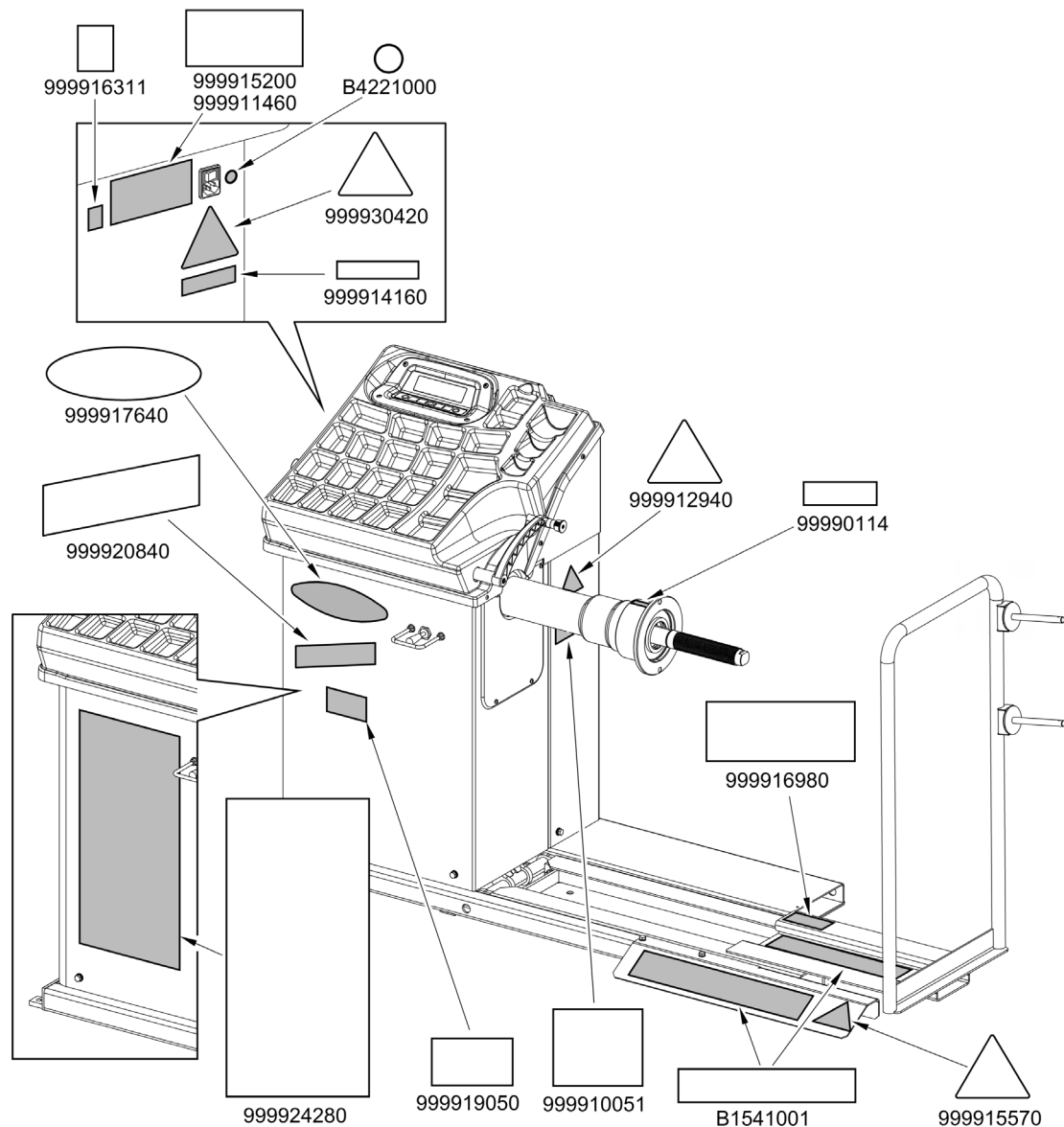


1296-R027-02



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
					●	●																	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										ADATTATORE BIKE BIKE ADAPTER BIKE-ADAPTER ADAPTATEUR BIKE ADAPTADOR BIKE						➞			
																				➞			
				Tavola N°14 - Rev. 0								129590831								Pag. 126 di 145			

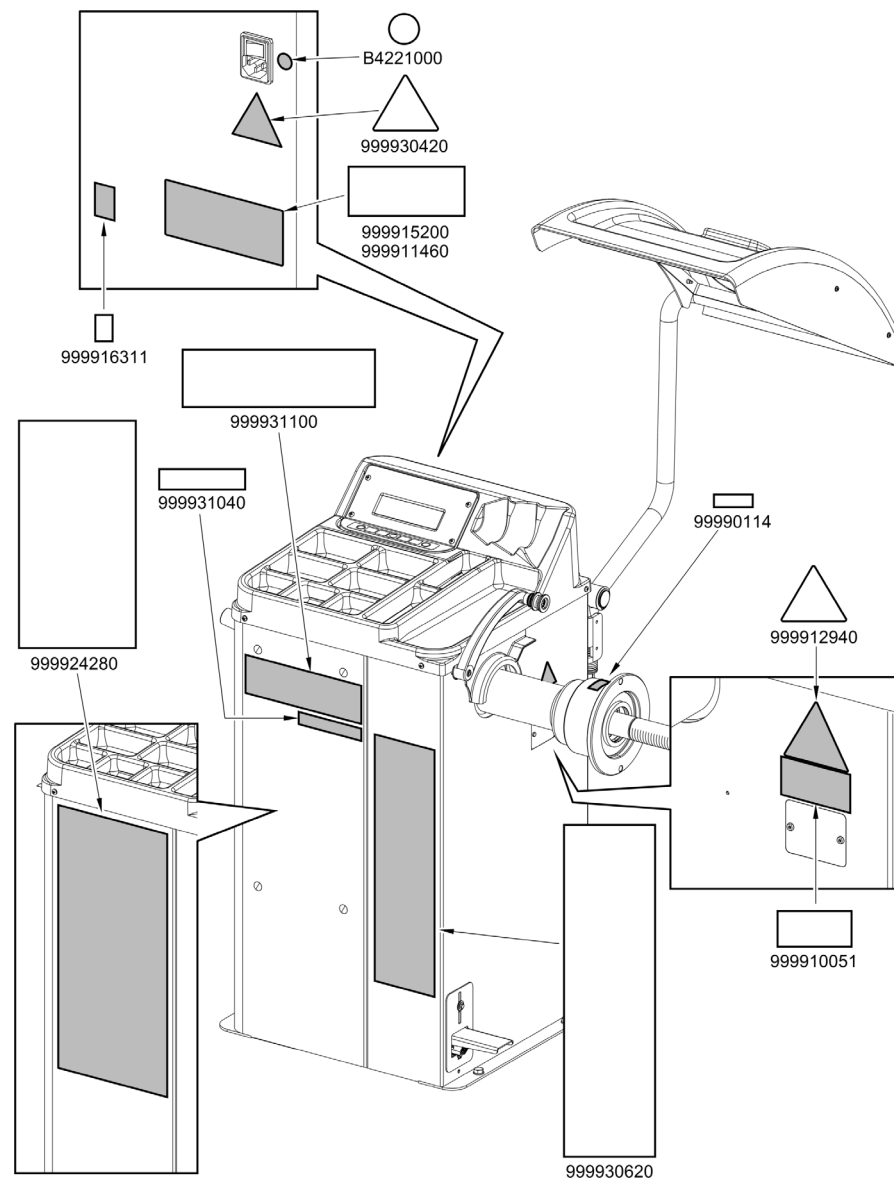
[illegible]



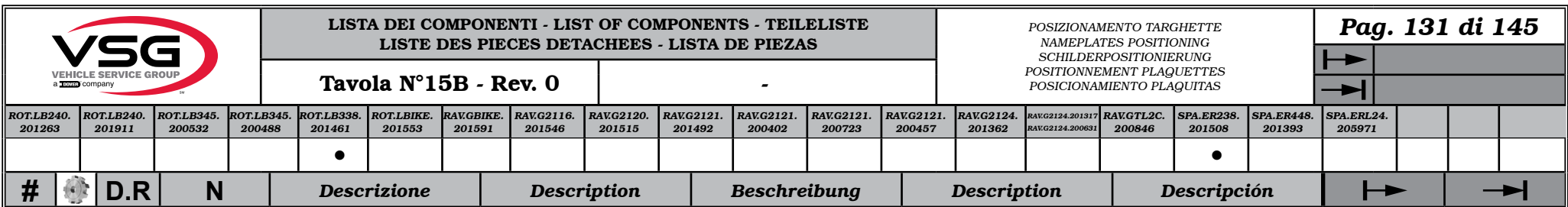
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBBIKE. 201553	RAV.GBIKE. 201591	RAV.G2116. 201546	RAV.G2120. 201515	RAV.G2121. 201492	RAV.G2121. 200402	RAV.G2121. 200723	RAV.G2121. 200457	RAV.G2124. 201362	RAV.G2124.201317 RAV.G2124.200631	RAV.GTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
●	●																	●						
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS											
																								
				Tavola N°15A - Rev. 0					-											Pag. 128 di 145				

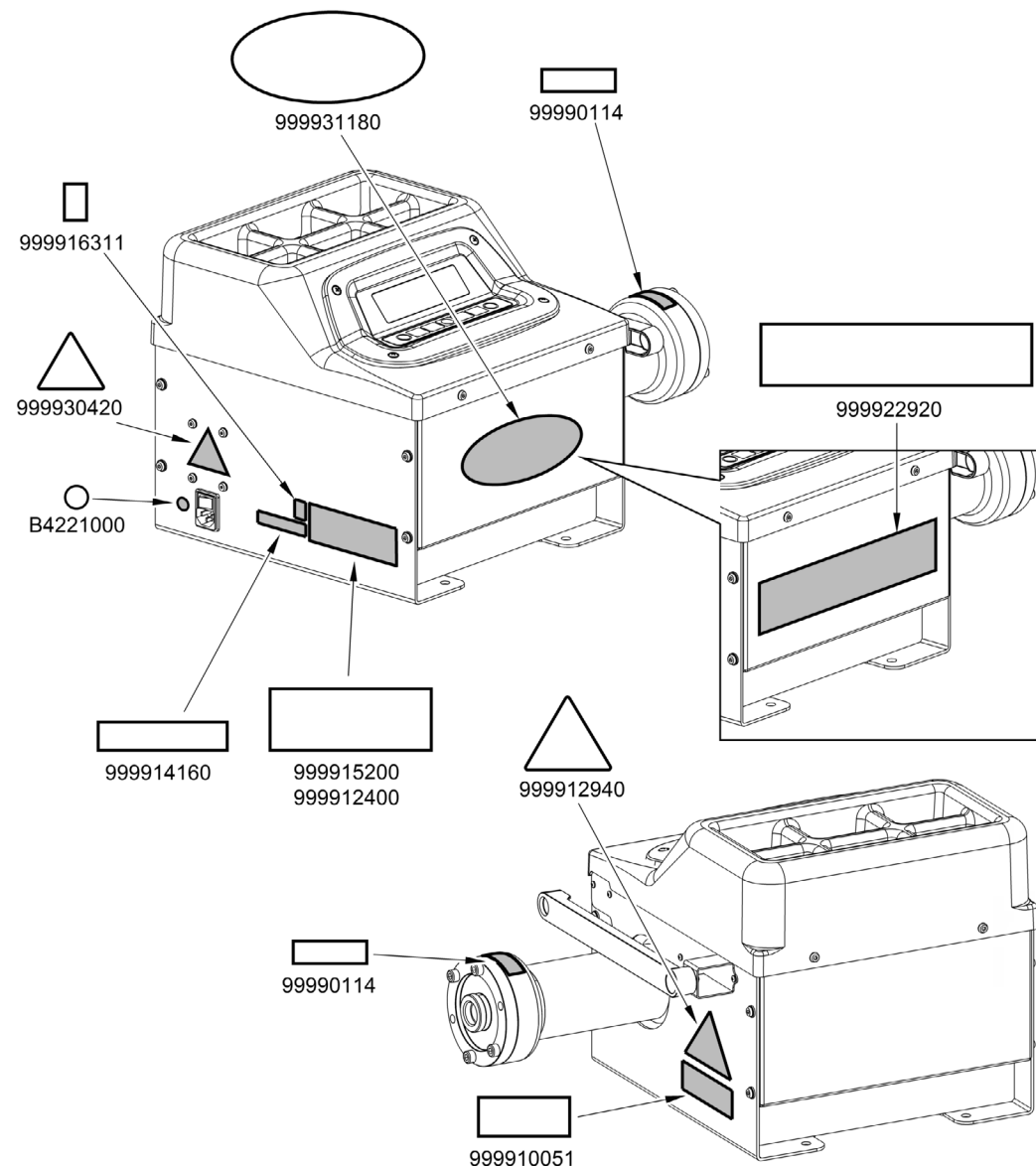
 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS					Pag. 129 di 145			
				Tavola N°15A - Rev. 0					-													
																						
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
•	•																	•				
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción						

	✓		B1541001	Targhetta di pericolo	Danger nameplate	Gefahrschild	Plaquette de danger	Plaquita peligro		
	✓		B4221000	Targhetta messa a terra	Grounding nameplate	Erdungsschild	Plaquette mise à la terre	Plaquita puesta a tierra		
	✓		99990114	Targhetta freccia	Arrow nameplate	Pfeilschild	Plaquette flèche	Plaquita flecha		
	✓		999910051	Targhetta uso dispositivi di protezione	Protection device use nameplate	Verwendung von Schutzbvorrichtungen Schild	Plaquette utilisation dispositifs de protection	Plaquita uso disp. protección		
	✓		999911460	Targhetta matricola (per il modello SPA.ERL24.205971)	Serial number nameplate (applies to SPA.ERL24.205971 model)	Schild Seriennummer (für das modell SPA.ERL24.205971)	Plaquette matricule (pour le modèle SPA.ERL24.205971)	Plaquita matrícula (para modelo SPA.ERL24.205971)		
	✓		999912940	Targhetta sollevamento	Lifting nameplate	Hebeschild	Plaquette soulèvement	Plaquita levantamiento		
	✓		999914160	Targhetta tensione 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz	Voltage nameplate 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz	230 V - 1 Ph - 50/60 Hz Spannungsschild	Plaquette tension 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz	Plaquita voltaje 230 V - 1 Ph - 50/60 Hz		
	✓		999915200	Targhetta matricola (per il modello ROT.LB240.201263)	Serial number nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)	Schild Seriennummer (für das modell ROT.LB240.201263)	Plaquette matricule (pour le modèle ROT.LB240.201263)	Plaquita matrícula (para modelo ROT.LB240.201263)		
	✓		999915570	Targhetta pericolo schiacciamento	Crushing danger nameplate	Quetschgefahrenschild	Plaquette risque d'écrasement	Plaquita peligro aplastamiento		
	✓		999916311	Targhetta cassonetto rifiuti	Rubbish skip nameplate	Abfalltonneschild	Plaquette poubelle déchets	Plaquita contenedor desechos		
	✓		999916980	Targhetta portata 200 kg (441 lbs)	Capacity load 200 kg (441 lbs)	Höchsttragfähigkeit 200 kg (441 lbs) Schild	Plaquette portée 200 kg (441 lbs)	Plaquita capacidad 200 kg (441 lbs)		
	✓		999917640	Targhetta logo Butler (per il modello ROT.LB240.201263)	Butler logo nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)	Butler Logo Schild (für das modell ROT.LB240.201263)	Plaquette logo Butler(pour le modèle ROT.LB240.201263)	Plaquita logotipo Butler (para modelo ROT.LB240.201263)		
	✓		999919050	Targhetta Digital Series (per il modello ROT.LB240.201263)	Digital Series nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)	Digital Series Schild (für das modell ROT.LB240.201263)	Plaquette Digital Series (pour le modèle ROT.LB240.201263)	Plaquita Digital Series (para modelo ROT.LB240.201263)		
	✓		999920840	Targhetta Librak240 Truck (per il modello ROT.LB240.201263)	Librak240 Truck nameplate (applies to ROT.LB240.201263 model)	Librak240 Truck Schild (für das modell ROT.LB240.201263)	Plaquette Librak240 Truck (pour le modèle ROT.LB240.201263)	Plaquita Librak240 Truck (para modelo ROT.LB240.201263)		
	✓		999924280	Targhetta logo Space (per il modello SPA.ERL24.205971)	Space logo nameplate (applies to SPA.ERL24.205971 model)	Space Logo Schild (für das modell SPA.ERL24.205971)	Plaquette logo Space (pour le modèle SPA.ERL24.205971)	Plaquita logotipo Space (para modelo SPA.ERL24.205971)		
	✓		999930420	Targhetta pericolo scossa elettrica	Electric shock danger nameplate	Elektrizitätgefahrenschild	Plaquette danger électricité	Plaquita peligro choque eléctrico		
	✓		999932240	Etichetta logo Monochrom	Monochrom logo nameplate	Monochrom logo schild	Plaquette logo Monochrom	Plaquita logo Monochrom		

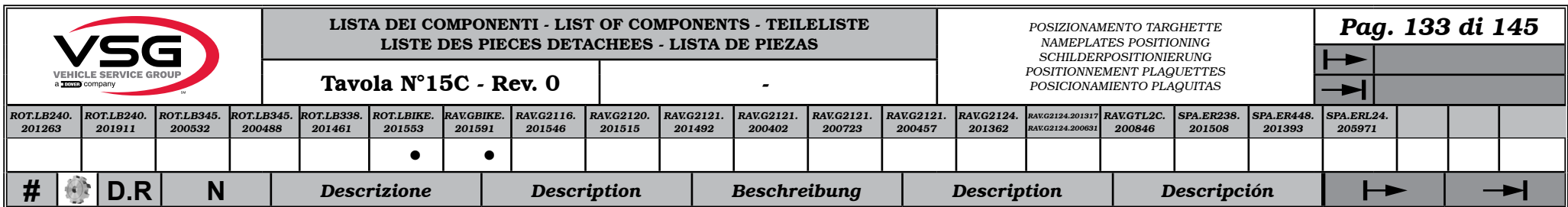


ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
				●												●									
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS											
																									
				Tavola N°15B - Rev. 0										-										Pag. 130 di 145	

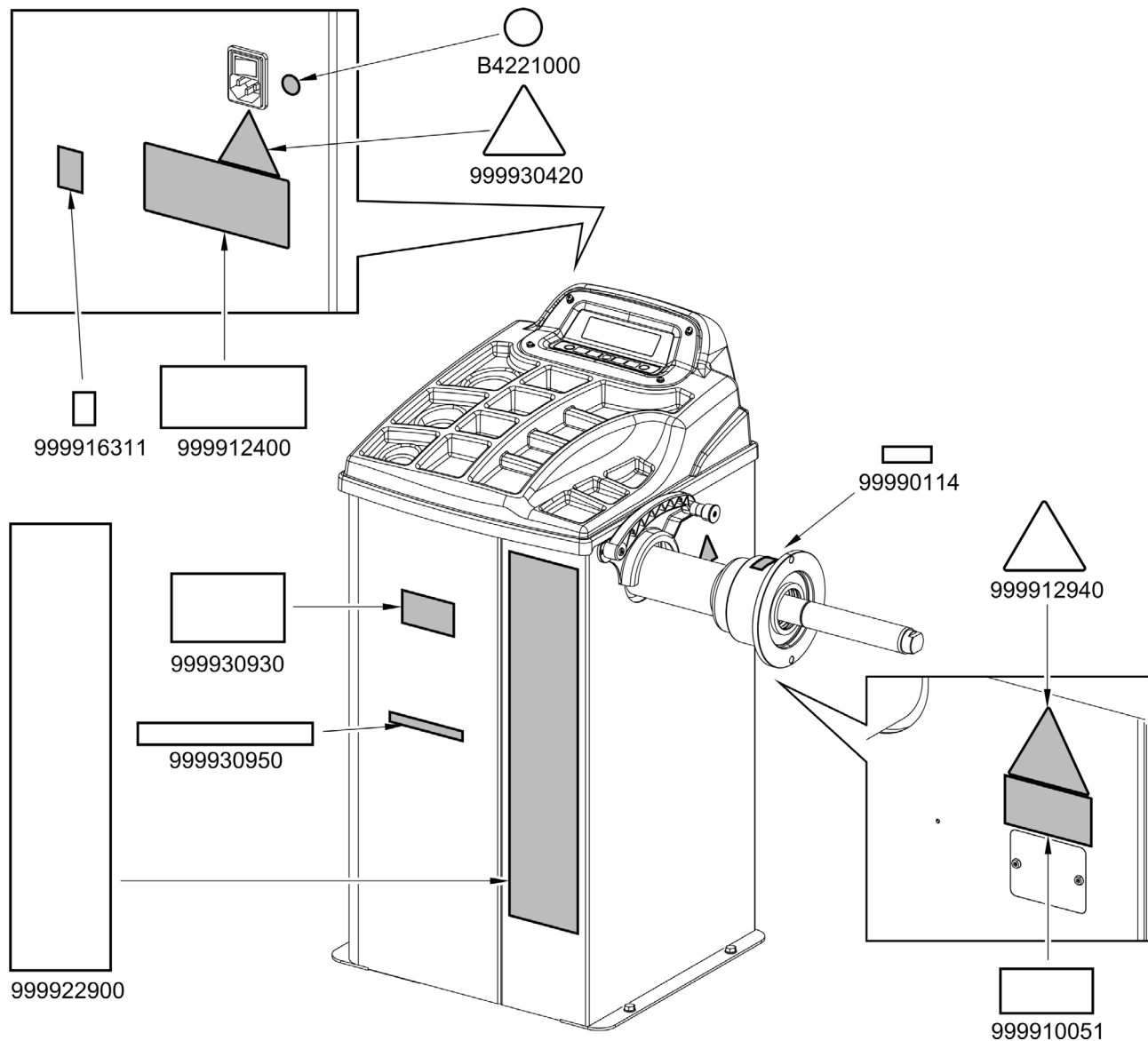
[illegible]



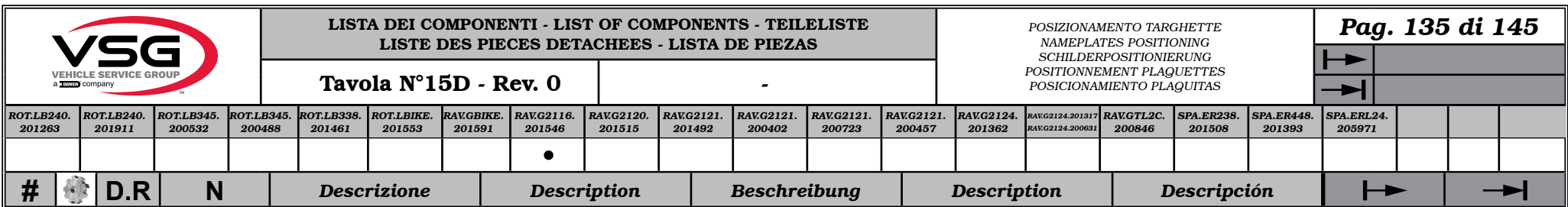
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
					●	●																		
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS					 		Pag. 132 di 145			
				Tavola N°15C - Rev. 0					-															



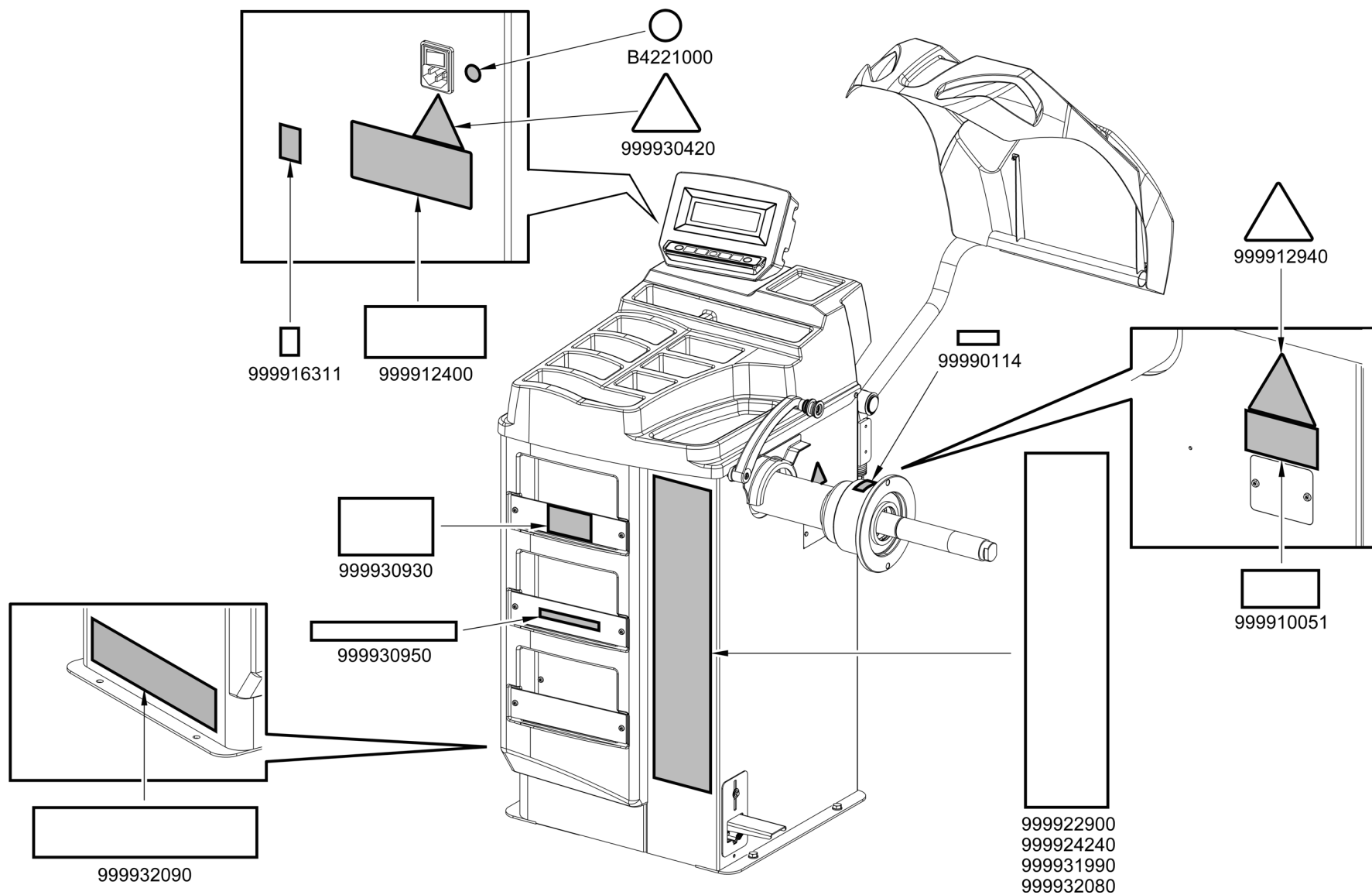
1296-R027-02



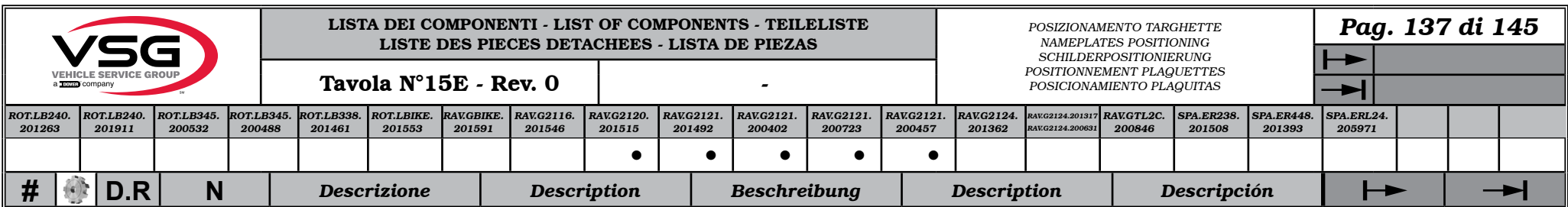
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
							●																	
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS											
																								
				Tavola N°15D - Rev. 0					-											Pag. 134 di 145				



1296-R027-02



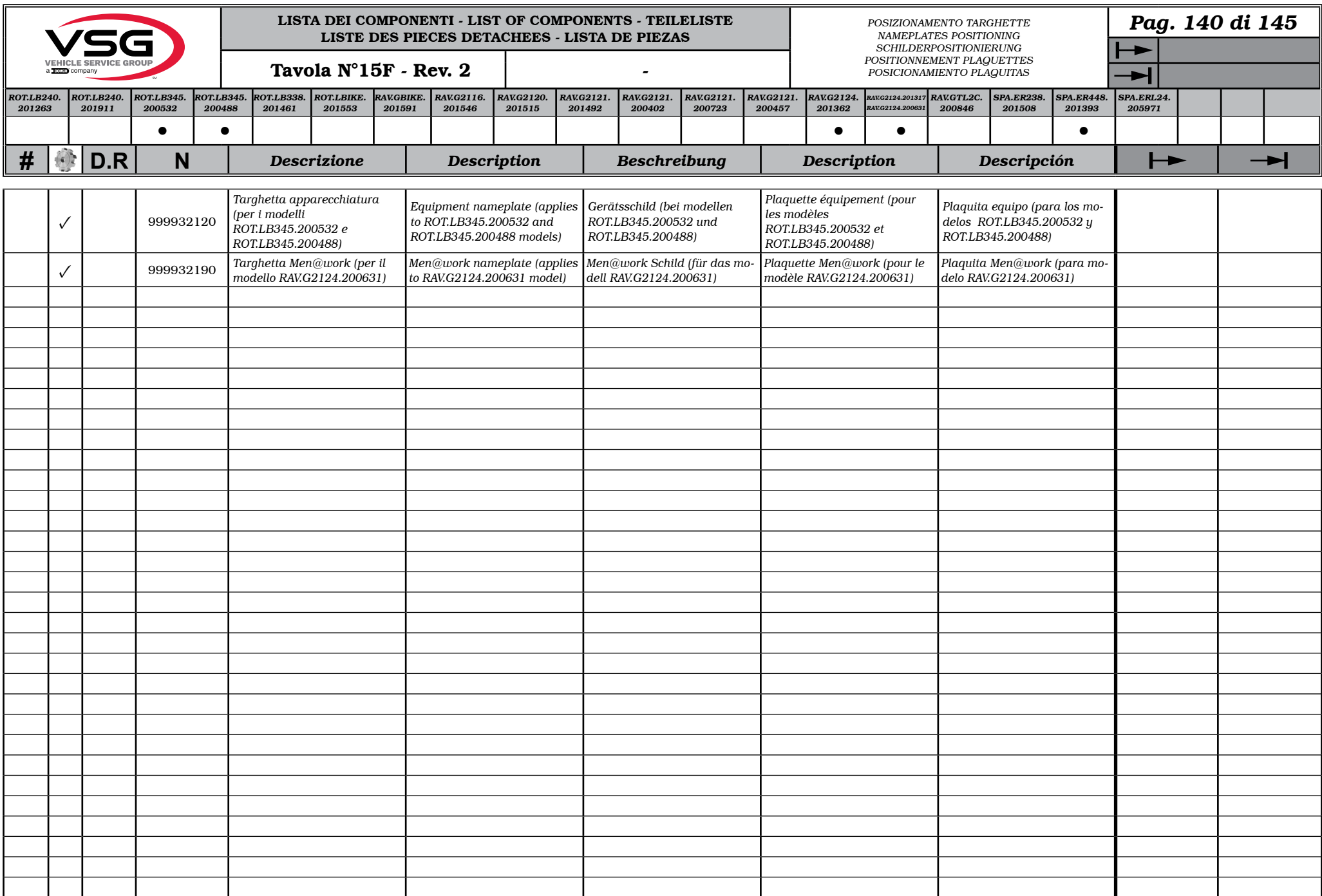
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971						
								●	●	●	●	●												
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS											
																								
				Tavola N°15E - Rev. 0					-											Pag. 136 di 145				

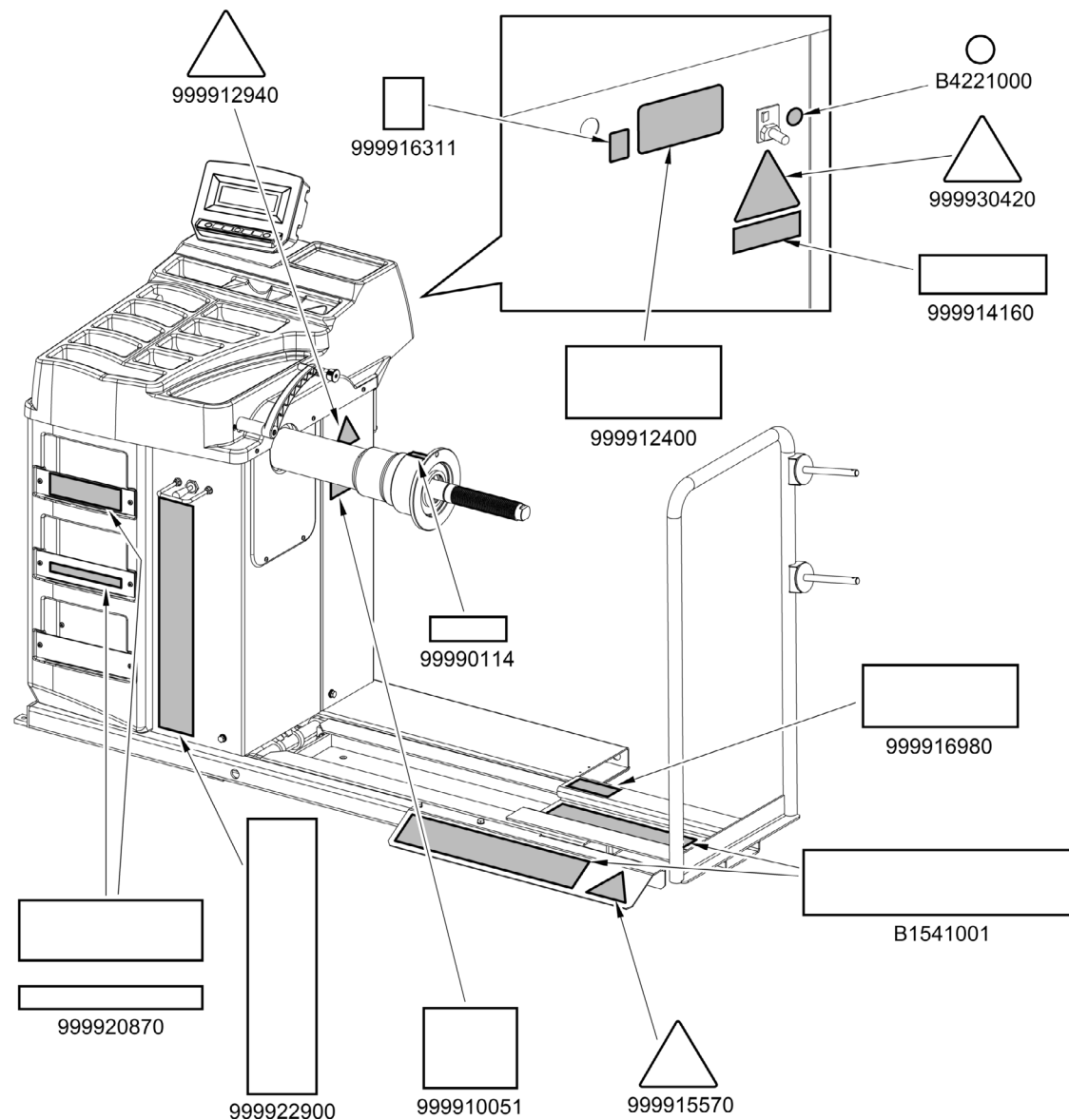


1296-R027-02

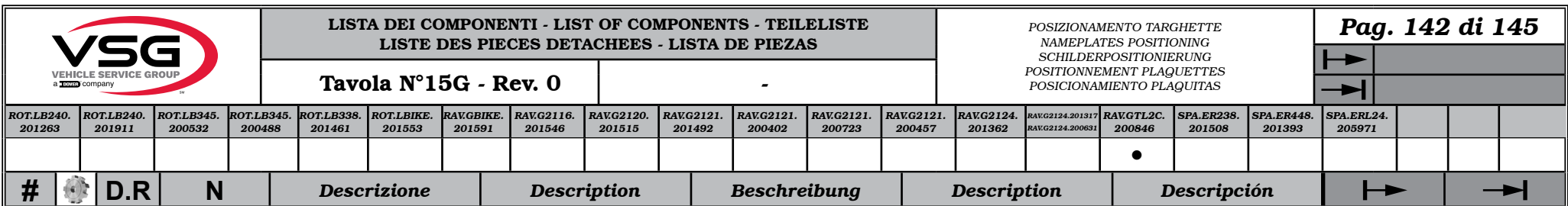
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										POSIZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS					Pag. 139 di 145			
																						
				Tavola N°15F - Rev. 2					-													
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971				
		•	•										•	•			•					
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción						

	✓		B4221000	Targhetta messa a terra	Grounding nameplate	Erdungsschild	Plaquette mise à la terre	Plaquita puesta a tierra		
	✓		99990114	Targhetta freccia	Arrow nameplate	Pfeilschild	Plaquette flèche	Plaquita flecha		
	✓		999910051	Targhetta uso dispositivi di protezione	Protection device use nameplate	Verwendung von Schutzeinrichtungen Schild	Plaquette utilisation dispositifs de protection	Plaquita uso disp. protección		
	✓		999911460	Targhetta matricola (per il modello SPA.ER448.201393)	Serial number nameplate (applies to SPA.ER448.201393 model)	Schild Seriennummer (für das modell SPA.ER448.201393)	Plaquette matricule (pour le modèle SPA.ER448.201393)	Plaquita matrícula (para modelo SPA.ER448.201393)		
	✓		999912400	Targhetta matricola (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)	Serial number nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)	Schild Seriennummer (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)	Plaquette matricule (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)	Plaquita Matrícula (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)		
	✓		999912940	Targhetta sollevamento	Lifting nameplate	Hebeschild	Plaquette soulèvement	Plaquita levantamiento		
	✓		999914290	Targhetta matricola (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488)	Serial number nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models)	Seriennummernschild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488)	Plaquette matricule (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)	Plaquita matrícula (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488)		
	✓		999916311	Targhetta cassonetto rifiuti	Rubbish skip nameplate	Abfalltonneschild	Plaquette poubelle déchets	Plaquita contenedor desechos		
	✓		999920540	Targhetta pericolo laser point (per il modello con Gruppo laser + illuminatore)	Laser point danger nameplate (on models with laser assembly + LED light).	Gefahrenschild für Laser-Richtpfeil (bei Modellen mit Lasersatz + Led-Licht)	Plaquette danger pointeur laser (pour les modèles avec Ensemble laser + dispositif d'éclairage)	Plaquita peligro apuntador láser (para el modelo con Conjunto láser + iluminador)		
	✓		999922900	Targhetta RAV 600x125 verticale (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)	RAV 600x125 vertical nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)	RAV 600x125 vertikales Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)	Plaquette RAV 600x125 verticale (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)	Plaquita RAV 600x125 vertical (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)		
	✓		999924280	Targhetta logo Space (per il modello SPA.ER448.201393)	Space logo nameplate (applies to SPA.ER448.201393 model)	Space Logo Schild (für das modell SPA.ER448.201393)	Plaquette logo Space (pour le modèle SPA.ER448.201393)	Plaquita logotipo Space (para modelo SPA.ER448.201393)		
	✓		999930420	Targhetta pericolo scossa elettrica	Electric shock danger nameplate	Elektrizitätgefährdungschild	Plaquette danger électricité	Plaquita peligro choque eléctrico		
	✓		999930620	Targhetta logo Rotary (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488)	Rotary logo nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models)	Rotary-Logo Schild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488)	Plaquette logo Rotary (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)	Plaquita logotipo Rotary (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488)		
	✓		999930930	Targhetta logo G2 (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)	G2 logo nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)	G2 Logo Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)	Plaquette logo G2 (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)	Plaquita logotipo G2 (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)		
	✓		999930950	Targhetta logo Series (per i modelli RAV.G2124.201362 e RAV.G2124.201317)	Series logo nameplate (applies to RAV.G2124.201362 and RAV.G2124.201317 models)	Series Logo Schild (bei modellen RAV.G2124.201362 und RAV.G2124.201317)	Plaquette logo Series (pour les modèles RAV.G2124.201362 et RAV.G2124.201317)	Plaquita logotipo Series (para los modelos RAV.G2124.201362 y RAV.G2124.201317)		
	✓		999931040	Targhetta "Engineered by Butler" (per i modelli ROT.LB345.200532 e ROT.LB345.200488)	"Engineered by Butler" nameplate (applies to ROT.LB345.200532 and ROT.LB345.200488 models)	"Engineered by Butler" Schild (bei modellen ROT.LB345.200532 und ROT.LB345.200488)	Plaquette « Engineered by Butler » (pour les modèles ROT.LB345.200532 et ROT.LB345.200488)	Plaquita "Engineered by Butler" (para los modelos ROT.LB345.200532 y ROT.LB345.200488)		

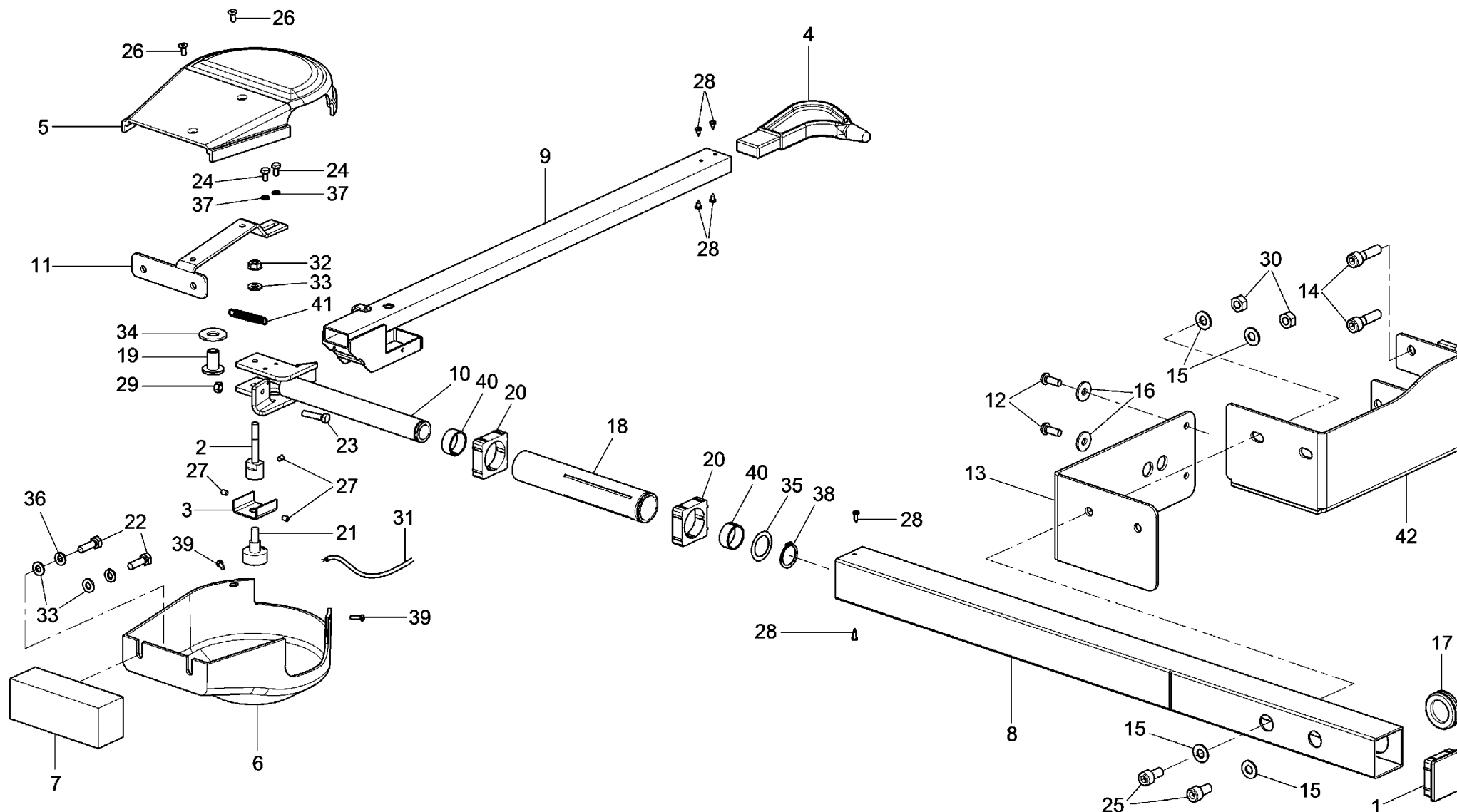




ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
															●										
				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS										POZIONAMENTO TARGHETTE NAMEPLATES POSITIONING SCHILDERPOSITIONIERUNG POSITIONNEMENT PLAQUETTES POSICIONAMIENTO PLAQUITAS											
																									
				Tavola N°15G - Rev. 0					-					Pag. 141 di 145											



1296-R027-02



ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201317 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971					
												●											
 VEHICLE SERVICE GROUP a sonata company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS									CALIBRO LARGHEZZA DATA GAUGE BREITENTASTER TIGE PALPADOR DE ANCHURA										
				Tavola N°16 - Rev. 0					129699190												Pag. 143 di 145		

 VSG VEHICLE SERVICE GROUP a  company				LISTA DEI COMPONENTI - LIST OF COMPONENTS - TEILELISTE LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS												CALIBRO LARGHEZZA DATA GAUGE BREITENTASTER TIGE PALPADOR DE ANCHURA						Pag. 144 di 145			
				Tavola N°16 - Rev. 0						129699190															
																									
ROT.LB240. 201263	ROT.LB240. 201911	ROT.LB345. 200532	ROT.LB345. 200488	ROT.LB338. 201461	ROT.LBIKE. 201553	RAVGBIKE. 201591	RAVG2116. 201546	RAVG2120. 201515	RAVG2121. 201492	RAVG2121. 200402	RAVG2121. 200723	RAVG2121. 200457	RAVG2124. 201362	RAVG2124.201917 RAVG2124.200631	RAVGTL2C. 200846	SPA.ER238. 201508	SPA.ER448. 201393	SPA.ERL24. 205971							
#		D.R	N	Descrizione			Description			Beschreibung			Description			Descripción									

1	✓		10885	Tappo	Plug	Stöpsel	Bouchon	Tapón		
2	✓		129516140	Giunto potenziometro	Potentiometer joint	Potenzimetersgelenk	Joint potentiomètre	Junta potenciómetro		
3	✓		129516150	Attacco potenziometro	Potentiometer coupling	Potenzimetersanschluss	Branchement potentiomètre	Conexión potenciómetro		
4	✓		129516160	Puntalino	Push rod	Spitze	Embout	Puntal		
5	✓		129516200	Carter copertura superiore	Upper covering guard	Oberes Abdecksgehäuse	Carter couverture supérieure	Cárter cobertura superior		
6	✓		129516210	Carter copertura inferiore	Lower covering guard	Unteres Abdecksgehäuse	Carter couverture inférieure	Cárter cobertura inferior		
7	✓		129516240	Contrappeso	Counter weight	Gegengewicht	Contre-poids	Contrapeso		
8	✓		15269	Tubo per misuratore ruote	Hose for wheels tester	Rohr für Radmessgerät	Tuyau pour mesureur roues	Tubo para medidor ruedas		
9	✓		129516430	Gruppo asta	Rod assembly	Stangesatz	Ensemble tige	Conjunto vástago		
10	✓		129516380	Assieme forcella	Fork assembly	Gabelsatz	Ensemble fourche	Conjunto horquilla		
11	✓		129516390	Gruppo supporto contrappeso	Counter weight support assembly	Gegengewichtsträgersatz	Ensemble support contre-poids	Conjunto soporte contrapeso		
12	✓		266018	TBEI M6x16	TBEI M6x16 bolt	Schraube TBEI M6x16	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16		
13	✓		129516330	Staffa di fissaggio sx	Lh fixing bracket	Linker Befestigungsbügel	Bride de fixation g	Brida de sujeción iz		
14	✓		206040	TCEI M8x30	TCEI M8x30 bolt	Schraube TCEI M8x30	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30		
15	✓		236006	Rondella piana 8,4	8.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 8,4	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4		
16	✓		237011	Rondella piana ø6x18	ø6x18 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe ø6x18	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18		
17	✓		599144	Passacavo	Hose clamp	Kabeldurchgang	Guide-câble	Pasacable		
18	✓		14778	Manicotto	Sleeve	Muffe	Manchon	Manguito		
19	✓		15263	Boccola	Bushing	Büchse	Douille	Casquillo		
20	✓		15267	Sostegno manicotto	Sleeve support	Muffenträger	Support manchon	Soporte manguito		
21	✓		19946	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciómetro		
22	✓		203021	TE M6x20	TE M6x20 bolt	Schraube TE M6x20	Vis TE M6x20	Tornillo TE M6x20		
23	✓		203208	TE M5x20	TE M5x20 bolt	Schraube TE M5x20	Vis TE M5x20	Tornillo TE M5x20		
24	✓		203228	TE M4x8	TE M4x8 bolt	Schraube TE M4x8	Vis TE M4x8	Tornillo TE M4x8		
25	✓		206038	TCEI M8x25	TCEI M8x25 bolt	Schraube TCEI M8x25	Vis TCEI M8x25	Tornillo TCEI M8x25		
26	✓		209167	TPSEI M4x10	TSPEI M4x10 bolt	Schraube TSPEI M4x10	Vis TSPEI M4x10	Tornillo TSPEI M4x10		
27	✓		213165	STEI M4x6	STEI M4x6 bolt	Schraube STEI M4x6	Vis STEI M4x6	Tornillo STEI M4x6		
28	✓		220011	TCB 2,9x6,5	2.9x6.5 TCB bolt	Schraube TCB 2,9x6,5	Vis TCB 2,9x6,5	Tornillo TCB 2,9x6,5		
29	✓		224005	Dado medio M5	M5 med nut	Mittlere Mutter M5	Écrou moyen M5	Tuerca media M5		
30	✓		224009	Dado esagonale medio M8	M8 med. hex nut	Mittlere Sechskantmutter M8	Écrou hexagonal moyen M8	Tuerca hexagonal medio M8		
31	✓		20909	Cavo prolunga potenziometro larghezza	Width potentiometer extension cable	Breitenspotentiometer-Verlängerungskabel	Câble rallonge potentiomètre largeur	Cable de extensión potenciómetro anchura		
32	✓		228010	Dado autobloccante M6	M6 self-locking nut	Selbstsichernde Mutter M6	Écrou auto-bloquant M6	Tuerca autoblocante M6		
33	✓		236004	Rondella piana 6,4	6.4 flat washer	Ebene Unterlagsscheibe 6,4	Rondelle plane 6,4	Arandela plana 6,4		
34	✓		237077	Rosetta tranciante	Washer	Schneidsscheibe	Rondelle tronçonneuse	Arandela cizalla		
35	✓		237510	Rondella di spessore D.20	D.20 shim washer	Beilagscheibe D.20	Rondelle d'épaisseur D.20	Arandela de espesor D.20		

